

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 54 - CENA 120 SIT

Kranj, torek, 9. julija 1998



Zmagovalec Igor Kranjec v cilju - Takole, z dvignjenimi rokami, je prevozil ciljno črto zmagovalce nedeljske 167 kilometrov dolge dirke za Veliko nagrado Kranja, poimenovano po Filipu Majcnu. Igor Kranjec, 23-letni kolesar ljubljanskega Roga, doma z Brestanicami ob Savi. V sprintu, tik pod vrhom Jelenovega klanca, se je odresel tekmevec, predvsem Petka in Ravbarja, ki sta bila drugi in tretji. Ravbar je zmagal lani. Kranjec je tako dosegel letos že drugo zmago. Da je kolesarstvo v Kranju doma, kaže tudi veliko gledalcev, ki so tako v soboto, še posebno pa v nedeljo, bodrili kolesarje iz desetih držav. Več v Stotinki. • J. Košnjek, slika G. Šinik



## Godbe treh dežel

Kranj - Srečanje pihalnih orkestrov Alpe Jadran je Kranjčanom, ki so v sobotnem dopoldnevu prišli na kranjski Glavni trg, pripravilo pestro glasbeno dopoldne. Tриje orkestri iz prostora Alpe Jadran - Pihalni orkester iz Fiumicella, Godba na pihala iz Železne Kaple ter Pihalni orkester občine Kranj so se tokrat srečali že sedmič ter s tem utrdili ne le glasbene, pač pa tudi že sicer dolgotrajne stike med tremi mesti. Koncert sredi Kranja je pokazal, da te vrste glasbeni sestavi igrajo vse bolje in izbirajo tudi zahteven in zanimiv glasbeni program. • L.M., foto: Gorazd Šinik

## V soboto gremo v Kovor

Obisk novinarske ekipe Gorenjskega glasa bo to soboto, 13. julija, v Kovoru. Kje, kdaj in kako bo potekal obisk, preberite v petek.

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

VSE ZA mobitel  
URADNI YANNI POKLICI  
PRODAJALEC ZDAJI  
064/225-060, 860-029  
KIDRICEVA 6b/ KOROSKA 26, KRAJN

GORENJSKA TELEVIZIJA  
**TELE-TV**  
Kranj  
vsak dan od 19.00 do 23.00 ure  
ob nedeljah od 9.00 do 14.00 ure

**SISTEM**  
RACUNALNIŠKI KLUB  
Pentium 75 že od 136.208,00 SIT  
ali 7.372,00 SIT mesečno!  
Tel.: 064/22 10 40  
Fax: 064/22 37 92

## Marko Bezjak direktor davčnega urada v Kranju

Kranj, 8. julija - Finančno ministvo je za direktorja območnega davčnega urada v Kranju imenovalo Marka Bezjaka, njegovi pomočnici pa sta Hermina Borak in Cilka Habjan.

S 1. julijem je davčna uprava začela delati po novem, novost so tudi območni davčni uradi, enega izmed štirinajstih po Sloveniji smo dobili tudi na Gorenjskem. Davčni urad v Kranju pokriva pet upravnih enot (Kranj, Škofja Loka, Radovljica, Tržič in Jesenice), sedež ima v prostorih Agencije za plačilni promet v Kranju.



Marko Bezjak, direktor Davčnega urada Kranj.  
Foto: G. Šinik

Finančno ministrstvo je na predlog v.d. direktorice davčne uprave Milojke Kolar za direktorja davčnega urada v Kranju imenovala Marka Bezjaka. Dosej je bil zaposlen na finančnem ministrstvu, kjer je sodeloval v projektu nove davčne službe, delovne izkušnje pa ima tudi na obeh področjih, ki sestavljata novo davčno upravo. Pred leti je bil namreč direktor občinske uprave za javne prihodke v Kranju, v osemdesetih letih pa pomočnik direktorja podružnice tedanje SDK v Kranju.

Za Bezjakovi pomočnici sta bili imenovani Hermina Borak, dosedanja direktorica kranjske izpostave republike uprave za javne prihodke, in Cilka Habjan, dosedanja vodja inšpekcijske podružnice Agencije za plačilni promet. Lahko torej rečemo, da ima Davčni urad v Kranju strokovno močno in izkušeno vodstvo. V prihodnji številki bomo objavili pogovor z direktorjem Markom Bezjakom, ki bo vsekakor dober sogovornik, saj je sodeloval pri postavitvi nove davčne službe. • M.V.

Trideset let prijateljstva med Tržičem in Ste Marie aux Mines

## Bratskih vezi med mestoma ne ovirata ne jezik ne politika

Podali smo si roke kljub mejam in razdaljam, je dejal župan Paul Baumann. - V tridesetih letih dva tisoč srečanj. - Podprli Slovence pri osamosvajaju.



Tržič, 9. julija - Tržički svetniki so na petkovi svečani seji ponovno potrdili pred tridesetimi leti podpisano prisego o pobratenju s francoskim mestom Ste Marie aux Mines.

Tržič je konec tedna gostil petinsedemdeset člansko francosko delegacijo in s številnimi prireditvami obeležil trideset let prijateljstva s prebivalci alzaškega mesta.

Tržičani so s posebnim navdušenjem pozdravili tedanjega in sedanjega župana pobratenega mesta Paula Baumana.

Francoska delegacija je v Tržič prišla že v petek. V soboto je bil pri spomeniku Obtožujem najprej kulturni program, nato pa osrednja slovesnost na trgu pri lipi pred Kurnikovo hišo ter pod šotorom pred BPT. Več na 5. strani

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064)223-444

**Ford** **Kaposi**  
**Super poletna ponudba**

Avtohlaša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj,  
Ježerska c. 121, tel.: 064/241-358

## Slovenija je država vseh Slovencev Spoštovana in nikdar pozabljena V Postojni je bila tradicionalna prireditev Srečanje v moji deželi, v Ljubljani pa Tabor Slovencev po svetu.

Ljubljana, 9. julija - Obe prireditvi sta bili sicer na isti dan (sobota), kar kaže na ne preveč koristno "delitveno" navado Slovencev. Prireditev Srečanje v moji deželi (prej je bil to izseljenški piknik, ki je dolgo domoval v Škofji Loki) je bila že 41. po vrsti in že tretjič zapored v Postojni, razen srečanja in maše v dvorani Postojnske jame (maševal je koprski škof dr. Metod Pirih), pa je bilo v Postojni in okolici še več kulturnih, športnih in družabnih prireditev. V Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu pa je bil tretji Tabor Slovencev po svetu. Udeleženci tabora so govorili o problemih, ki jih imajo Slovenci po svetu in razlogih, da se za stalno ne vračajo v Slovenijo. Opazirali so na probleme denacionalizacije, državljanstva, volilne pravice in dveh predstavnikov, ki naj bi jih Slovenci po svetu dobili v državnem zboru. Na tabor so bili vabljeni predsedniki vseh parlamentarnih strank, prišli pa so liberalci, socialdemokrati, krščanski demokrati in ljudska stranka.

Vendarle se da na osnovi obeh srečanj ugotoviti, da je Slovenija med Slovenci po svetu spoštovana, da se vedno več mlajših slovenskega porekla zanima zanko in jo tudi obiskuje, malo pa se jih odloča za vrnitev. • J.Košnjek

Politiki pod lipo vseh lip

## Korošči premagali politike

Kranj, 9. julija - Tudi tokrat je občina Črna na Koroškem organizirala tradicionalno srečanje državnikov in politikov pod legendarno in največjo Najevsko lipo, ki raste na Ludranskem vrhu nad Črno, na posestvu Milana Osojnika, Najevnika po domače. Lipa je stara nad 750 let in je zasluženo, kot ji pravijo "lipa vseh lip". Udeležba politikov je bila okrnjena, vendar so bili Korošči veseli obiska Kučana, Kristana, Toplerja, Kacina, Volčja in še nekaterih županov in poslancev, ki so z domačini tekmovali tudi v vlečenju vrvi, žaganju hlodov in teknu na hoduljah. Domačini so bili v vseh primerih boljši in so načgali politike.

Jovičeva knjiga že v Sloveniji

## Zadnji dnevi SFRJ

Bistrica pri Tržiču, 9. julija - Založba Slovenska knjiga je pretekel konec tedna v Vili Bistrica predstavila knjigo Borislava Joviča Zadnji dnevi SFRJ.

Delo, zaradi katerega je avtor, nekdanji predsednik predsedstva SFRJ postal disident, sta v slovenščino prevedla Svetlana Vasovič in Igor Mekina. Knjiga, napisana v obliki dnevnih zapiskov, je šokirala Srbijo in osupnila svet, saj govoril o tem, kako so Srbi izvali vojno. V slovenskem jeziku je izšla v štiri tisoč izvodih, prav gotovo pa bo tudi pri nas izvala veliko zanimanje, saj so skoraj celotno izdajo prodali že pred izidom. Jovičeva knjiga Zadnji dnevi Jugoslavije je hkrati prva v novi zbirki Vročih tem Slovenske knjige. • M.A.

## Slovenija v Salzburgu

Ljubljana, 9. julija - Slovenija je bila dostojoča zastopana v Salzburgu, kjer je bil v organizaciji Svetovnega gospodarskega foruma iz Davosa srednje in vzhodnoevropski gospodarski in politični forum. Med predsedniki vlad in držav je bil tudi slovenski predsednik Milan Kučan. Pripadla mu je čast prvega govornika. Njegov nastop je bil zelo odmeven. Poudaril je, da padec berlinskega zidu ni povzročil novih razmer samo na vzhodu, ampak tudi na zahodu. Slednji bi moral spoznati, da je blokovske delitve konec, ampak je mogoča delitev samo na demokratični in na nedemokratični del. V ponedeljek pa je Slovenijo kot uspešno državo v tranziciji predstavil minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak. • J.K.

OŠ KOROŠKA BELA  
CESTA TALCEV 2  
4270 JESENICE

Razpisujemo naslednje prosto delovno mesto:

## 1 UČITELJ ZA ŠPORTNO VZGOJO

za določen čas s polno delovno obveznostjo

Zaposlitev od 1. 9. 1996 do vrnitve delavke iz porodniškega dopusta (eno leto).

Pogoji: končana višja ali visoka šola ustrezne smeri

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na naslov šole.

Prijavljene kandidate bomo obvestili o izbri v zakonitem roku.

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volček, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šimik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tišč časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 120 SIT.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejel rebalans letošnjega državnega proračuna

# Pol milijarde za šolsko prehrano

Denarja za nujno reševanje problematike Pravne fakultete pa poslanci niso odobrili.



Finančni minister Mitja Gaspari terja od ministrstev program varčevanja. Pretekli teden naj bi jih dobil le iz ministrstev za okolje, za gospodarske dejavnosti in za promet in zveze.

nem ministrstvu so opazirali na še nekaterje probleme pri polnjenju državne blagajne: državni zbor davka na formo še ni sprejel, čeprav naj bi bil ta denar skupaj z davkom na plače pomemben vir proračuna

na in nadomestek za več kot 22 milijard tolarjev, ki jih mora dati država pokojninskih blagajnih. Zato lahko pričakujemo nekatere dodatne obavljive. • J.Košnjek, slika G. Šinik

### Pravni gozijo s stavko

Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani je prostorsko najbolj utesnjena fakulteta. Gostuje v poslopju uprave Univerze, iz katere ji grozi izgon. Rešitev se ponuja v nakupu poslopja tiskarne na Kopitarjevi v Ljubljani. S tem bi bili problemi Pravne fakultete in Rektorata Univerze rešeni. Zdaj pa se je vse obrnilo na glavo. Denar za nakup poslopja je obljudben šele za naslednje leto. Na Pravni fakulteti zato napovedujejo stavko.

### Referendum na referendum

## Vprašanje ustavnemu sodišču

Ustavno sodišče bo moralo zanesljivo razsojati tudi še o nekaterih drugih napovedanih zahtevah za presojo ustavnosti in zakonitosti.

Ljubljana, 9. julija - Državni zbor pretekel teden na izredni seji ni sprejel odloka o razpisu zakonodajnih referendumov o volilnih sistemih. Odločitev naj bi padla danes, ko se bo popoldne izredna seja nadaljevala, morda pa tudi kasneje, da referendum pred volitvami sploh ne bi bilo oziroma bi bil morda na volilni dan. Socialdemokratska stranka zaradi zavlačevanja ostro protestira in očita predsedniku državnega zbora, državnemu zboru ter poslancem LDS, SKD, ZLDS, DS in SNS rušenje ustavne ureditve. Združena lista socialnih demokratov pa ima skoraj dnevno predlaganje novih in novih referendumov za ustvarjanje političnega kaosa in

beganje volilcev. SKD ne nasprotuje referendumom in meni, da je treba odločitve ustavnega sodišča spoštovati, vendar bi kazalo ravnati trezno in kar se da sporazumno.

Razen problemov, ki se bodo glede referendumov zanesljivo pojavljali na seji državnega zobra, bo imelo veliko dela ustavno sodišče. Liberalna demokracija bo med drugim želela zvedeti od sodišča razlag, zakaj je najprej menilo, da velike spremembe volilnega sistema pred volitvami ne bi bile smotrne, pred kratkim pa je odločilo, da referendumi bodo, vendar vsi na isti dan. Zakonodajna služba parlamenta ocenjuje, da je večina referendumskih

vprašanj nejasnih, in da merilom ustrejajo kvečjemu vprašanja 35 poslancev. Ustavno sodišče zna biti vprašano, ali je predlog SDS, da bi dobili Slovenci po svetu kar dve poslanski mestni v državnem zboru, ustavno, zanesljivo pa bodo morali sodniki tudi presojeti ustavnost napovedanih sprememb zakona o referendumu in ljudski iniciativi, ki naj bi zaostril merila za uspešnost referendumu.

Okrog referendumov bo še vroče in zanimivo, čas bo pa tekel. 8. avgusta je že prvi rok za razpis volitev, večinska želja pa očitno je, da bi volili še po starem, čeprav minimalno spremenjenem sistemu. • J.Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE NOVICE

### Nismo rušili Petana

Slovenski krščanski demokrati so povedali, da pred volitvami ne bodo sklepali nikakršnih povezav in so trditve, da sta se LDS in SKD že pogovarjala o prihodnjem sodelovanju, neosnovane. Ena ali druga stranka pa lahko sodeluje v prihodnji vladi. SKD je za izvolitev mag. Mitja Deisingerja za vrhovnega sodnika, kar je državni zbor zavrnil. Ker izpolnjuje kandidat vse pogoje, naj državni zbor o tem ponovno glasuje. SKD ni rušil generalnega direktorja RTV Žarka Petana, ampak predvsem opozicijo. To pomeni, da se je predvolilni boj že preselil na televizijo. Kongres stranke bo 27. septembra v Škofji Loki.

### "Povoženi" poslanci

Slovenska ljudska stranka protestira, ker je državni zbor zavrnil korektno pripravljen in tudi že izglasovana dopolnila k letosnjemu proračunu oziroma njegovemu rebalansu. To je v nasprotju s poslov-

nikom. Stranka je predlagala dodatnih 800 milijonov tolarjev za občine, v katerih je veliko problemov s komunalno, cestami, stanovanji in dokumentacijo in bila za rešitev prostorske stiske Pravne fakultete. Vse to je nujno, zato jih čudi, da je bilo vse že sprejeto na tak način zavrnjeno. Grajajo tudi izjave dr. Drnovška, ki je zagrožil z referendumom Evropu ali Balkan, če bo SLS vztrajala pri referendumu, na katerem naj se ljudje opredelijo, ali so za lastništvo tujcev nad zemljo, kar ustava sedaj prepoveduje in bi jo bilo treba spremeniti, in za uvedbo 10-kilometrskega obmejnega pasu, kjer bi bilo to prepovedano. SLS moti tako groba zavrnitev predloga.

### Tožilca bi morali razrešiti

Združena lista socialnih demokratov meni, da je 68. člen ustave treba spremeniti, sicer Slovenija ne bo evropska, ampak balkanska država. Z najrazličnejšimi referendumi

povzročamo kaos, predvsem pa naj vsaka veja oblasti opravlja svoje naloge, sicer se bodo pojavili resni konflikti. Interpretacija zakonov in njihova obvezna razlag je stvar državnega zobra in ne ustavnega sodišča. Kadar slednje to počenja, presega pristojnosti. • J.K.

### Mlačnost slovenske zunanje politike

Demokratska stranka Slovenije opazira na mlačnost slovenske zunanje politike v primerih nekaterih postopkov sosednje države Hrvaške. Naša država utegne spet po-

tegniti krajši konec. Demokrati so veseli vsakega uspešnega dogovora, saj želijo urejene odnose, vendar dobivajo vtis, da je slovenska vlada očitno pristala na nekakšen podrejen položaj, in da je njen ravnanje vse bolj odvisno od razpoloženja hrvaške strani. Posebno nevarno je mlačno odzivanje Slovenije na nekatera izvrševanja sosednjih držav, posebno tista, ki zadevajo mejo v Piranskem zalivu. Slovenci smo v preteklosti zgubili veliko ozemlja in to se nam ne sme ponavljati. Menijo Demokrati.

### Priznanje Rdečemu križu

Ljubljana, 9. julija - Nedvomno je bil obisk predsednika mednarodne federacije Rdečega križa in Rdečega polmeseca gospoda Maria Villarroela Landera v Sloveniji priznanje naši državi in našemu Rdečemu križu. Predsednik ga je ocenil kot izredno dobro organiziranega občinstva in bil lahko vzor drugim. Predsedniku mednarodne federacije so podelili plaketo Rdečega križa ob 130. obletnici te organizacije na Slovenskem. Visokega gosta je sprejel tudi podpredsednik državnega zobra dr. Vladimir Topler. • J.K.

Za denar je pri nas moč dobiti tudi ljubezen

# Hiter vendar ne lahek zaslužek

Mnenja javnosti o tem, ali se v Sloveniji srečujemo z najstarejšo človekovo obrtjo, si sploh niso nasprotuoča. Edina odstopanja v takih vsakdanjih pogovorih so o številu obrtnic, točnih podatkov pa tako nihče nima. Ministrstvo za notranje zadeve govori o stotniji prodajalki ljubezni, ki krožijo po slovenskih bordelih, če o njih v pravem pomenu besede sploh lahko govorimo.

Prostitucija naj bi bila stara prav toliko, kot je staro človeštvo. Prodajalke ljubezni svoje storitve gospodom nudijo vse povsod po svetu. Nekje bolj drugje manj organizirano in legalizirano. Splošno znano je, da prostitucija določenim 'eksotičnim' državam vsako leto prinese toliko in toliko milijonov dolarjev turističnega dohodka. V isti senci se prostitucija oziroma njeni 'botri' povezujejo s kriminalnim svetom, tako da je omenjena dejavnost za večino zavita v pajčolan skrivnosti. Prostituiranje je za mnoge ženske edina možnost preživetja, kar pa se vse bolj pogosto dogaja tudi pri nas. Slovenija verjetno nikoli ne bo postala Meka za ljubezni željne turiste, kljub temu pa si ob najstarejši obrti pri nas ne gre zatiskati oči. Prav zato smo o tej problematiki pogovorili s kriminalističnim inšpektorjem Rudijem Domjančičem.

**Prostitucija je prekršek, zvodništvo kaznivo dejanje**

V začetku je potrebno omeniti, da je prostituiranje delikt, ki ni kaznivo dejanje, le prekršek. Po slovenskem kazenskem zakoniku je kaznivo dejanje edinole zvodništvo, torej napeljevanje in posredovanje pri prostituciji. Zvodniki so potem takem ogrožena rasa, običajno iz kriminalnih krogov, ki po eni strani prostitutki priskrbijo klientelo, po drugi strani pa jih nudijo tudi zaščito. Pri nas pa se 'dame' vse pogosteje odločajo za samostojno poklicno pot, ki je bolj donosna, saj polovica izkupička ne nobere zvodnik, 'kljub temu pa njihovo početje ni kaznivo dejanje. Stranke si poiščajo preko oglasov in številke svojega mobitela. Vse druge napotke ljubezni željan klient dobri sproti. Torej, če vas zagrabi, potrebujete le številko mobitela, in pa, seveda denar.

**Masaža in plesalke**

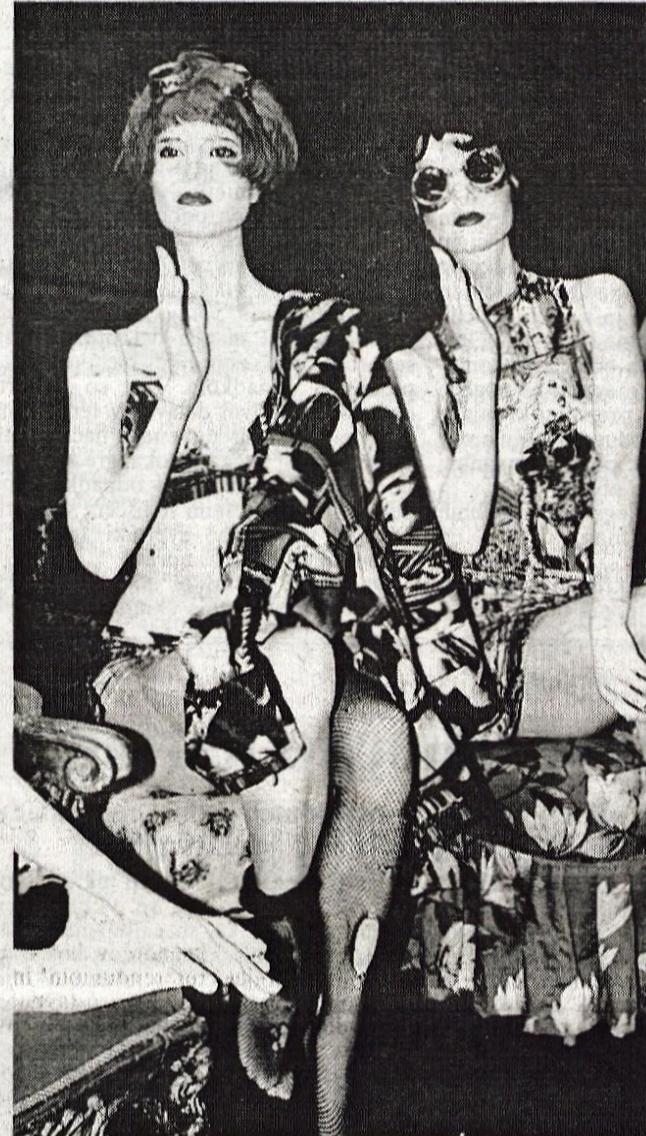
Na Ministrstvu za notranje zadeve vse od leta 1991 opažajo izreden porast prostitucije v Sloveniji. Hkrati so kot gobe po dežju pri nas začeli rasti različni masažni saloni, ki so svojim strankam, proti plačilu seveda, poleg masaže ponudili tudi kakšno storitev več. Svoja vrata so začeli odpirati pravi pravcati bordeli, tako v stanovanjskih blokih kot v zasebnih (praviloma najetih) hišah. V raznih slovenskih oglasnikih si je bilo skorajda čez noč moč zagotoviti kakršno koli vrsto masaže in tisto, saj veste kaj... Prav takrat je svoja vrata odprlo tudi mnogo nočnih lokalov. V prostorih, za katere je bilo potrebno plačevati draga najemnino, je bilo potrebno poskrbeti za priverno atmosfero, ki je gostincu pomagala dvigniti proračun. Idealna rešitev so postale artistične točke, ki so jih izvajala dekleta iz Rusije, Bolgarije, Ukrajine, Romunije. Seveda dekleta zanimanjiva občinstva niso požela toliko s svojimi kulturnimi dobrinami kot s telesnimi

čari. Poleg rednega dela so (na zahtevo lastnika lokala) v svojem 'prostem času' izkoristila tisto, kar jim je dala mati narava. Druge možnosti poleg vrnitve v domovino v večini primerov tako niso imela, saj so jim organizatorji na delovnem mestu pobrali potne liste. Brez potnih listov pa... Če dekle lastniku ne prinese dodatne finančne injekcije, se po izteku trimesečne delovne vize le-ta pač ne odloči za njeno podaljšanje, dekle pa se mora vrniti domov. Ob morebitni policijski raciji lastnik lokala seveda nima niti najmanjše predstave, kaj počnejo njegove uslužbenke v prostem času. Njega to pravzaprav sploh ne briga, in, če že se že prodaja, delajo to povsem po lastni volji.

**Preživeti pomeni prodajati se**

Prostitucija je izredno prikrito dejavnost. Dejstvo je, da je bila prostitucija prisotna v Sloveniji tudi pred njenim velikim razcvetom v začetku devetdesetih, le da v veliko manjši meri. Med vzroke za njen razcvet gre zagotovo upoštevati velik porast brezposelnosti. En sam podatek pove vse - kar polovico žensk starih do 40 let je brezposelnih. In prav ta leta so za opravljanje tovrstne dejavnosti idealna.

Inšpektor Rudi Domjančič prostitutke deli v dve skupini - na eni strani so profesionalne, na drugi neprofesionalne. Prve se prodajajo za zagotovitev svoje eksistence, v kratkem času lahko zaslužijo za svoje nadaljnje življenje. Profesionalka se prodaja zato, da si kupi stanovanje, avto in toliko in toliko tisoč nemških mark. Ob tem pa naj poudarimo, da gre res za **HITER** in nikakor ne za **LAHEK** način zagotovitev eksistence. Druge, neprofesionalne, se s prostitucijo ukvarjajo le zato, da rešijo določen problem. Naj vam za boljšo predstavo podamo primer: mati samohranilka ostane brez dela, prostituiranje pa ji v nekem trenutku predstavlja edino možnost za



*Če si osamljen in razočaran ter hrepeniš po vroči ljubezni, pokliči Štajerko v Maribor. Za trinajst tisočakov bi dobil vse, kar bi si zaželet, edinole v Maribor bi se mora odpeljati. Omenjena oglasa sta le del bogate ponudbe takih srečanj. Ostali del telefonskih številk je bil zaseden ali nedosegljiv. Očitno so dekleta ravno takrat služila denar in izključila telefone. Klienti si pač zaslužijo popoln mir brez motečih telefonskih kljicev.*

preživetje svoje družine. Ko najde drugo službo oziroma drug vir dohodka, preneha s prodajanjem ljubezni.

**Starost je enako cena**

Po svoje kruto dejstvo na trgu ljubezni pa je, da le-ta deluje na principu populine in idealne konkurence. Večje je povpraševanje, višja je cena, ob manjšem povpraševanju cena pada. Na to, po kakšni ceni je moč dobiti romanco, vpliva starost dekleta. Na starostni lestvici od osemnajstega pa do petintridesetega leta cena pada obratno sorazmerno s starostjo. Na slovenskem trgu kupljene ljubezni vlada neizprosna konkurenca, kljub temu da vse nudijo isto.

Na Ministrstvu za notranje zadeve ugotavljajo, da je prostitucija pri nas na visoki ravni. Povlične prostitucije ni, prav tako pa zvodniki do svojih poslovnih partnerjev niso nasilni. Prav to je tudi eden glavnih razlogov, zakaj se toliko deklet iz vzhodne Evrope odloča za poklicno pot pri nas. V tujini zvodniki za vsako najmanjšo napako s prostitutko tudi fizično obračuna.

Zanimivo pa je, kako dekleta iz tujine pridejo k nam. Stvar je zelo enostavna in temelji na krutih zakonih konkurenčnega trga. V Rusiji, denimo imajo posebne izobraževalne šole za artistične umetnice. Lastnik lokalov v Sloveniji posredniku sporoči, kakšno umetnico bi želel imeti, posrednik njegove želje sporoči v Rusijo, dekletu priskrbijo delovno dovoljenje. Tega dobijo povsem enostavno in brez zapletov, ker doma ni kandidat za tak poklic. Vse drugo pa gre po utečeni poti. Nastopi, po njih pa...

**Kaj počne policija?**

Policija oziroma Ministrstvo za notranje zadeve je pri odkrivanju ljubezenskih gnezd precej odvisna od anonimnih prijav. Včasih na to, da je v stanovanjskem bloku bordel, kaže na prvi pogled povsem nedolžno dejstvo. Denimo - izredna poraba vode, pa električne za razsvetljavo na hodnikih. Tuji moški in vsak dan drugi avtomobili na parkirišču... Ob sumu, da gre za bordel policisti zberejo vsa potreba obvestila ter izvedejo operativno zaključna.

no akcijo z vsemi potrebnimi potrdili in dovoljenji.

Pri odkrivanju tovrstnih gnezd pa imajo policisti v zadnjih dveh letih za seboj že kar nekaj pravih bordelov in masažnih salonov. V javnosti se pogosto pojavljajo ugibanja o tem, koliko prodajalk ljubezni deluje pravzaprav v Sloveniji. V javnosti med ljudmi krožijo različne številke v razponu od 1000 pa do 3000. A je resnica po podatkih inšpektorja Rudija Domjančiča precej precej nižja. Največ sto prostitutk premoremo, ki pa resda krožijo. In če sto prostitutk pomnožimo z denimo vsaj osmimi bordeli v Sloveniji, jih 'dobjimo' že osemsto, pa devetsto...

V nočnih lokalih po podatkih Ministrstva za notranje zadeve delujejo v glavnem dekleta iz tujine, domača dekleta si raje priskrbijo mobilni in apartma. Prav tako se prostitucija nikoli ne dogaja v lokalih, vedno izven njih.

V zadnjem času je bila opravljena študija o morebitni legalizaciji prostitucije. Od študije pa do morebitne odločitve je zagotovo še zelo velik korak, pa vendar. Študija je pokazala precej pozitivnih posledic, a tudi kar nekaj negativnih. Med pozitivnimi je zagotovo lažji nadzor, tako s strani police kot tudi z zdravstvenega vidika. Za nadzor naj bi bilo potrebno ustanoviti poseben nevladni urad. V tem trenutku, kot ugotavlja inšpektor Rudi Domjančič, nad prostitutkami vsi izvajajo le represijo, nihče pa jih ne ščiti. Ob legalizaciji bi si svoj kos pogace lahko odrezala tudi davkarja. Ob vseh pozitivnih posledicah pa ostajajo negativne, najbolj očitna ta, da bi dekleta še naprej iskala bližnjice in stranpoti. Predpostavko, da bi legalizacija prostitucije povzročila zmanjšanje števila posilistev, je študija ovrgla, saj sta posiljevalec in kupec spolnih storitev dva popoloma različna tipa. Prvi uživa v prizadejanju nasilja, drugi pa si želi dobiti tisto, kar običajno ne more dobiti. Kakorkoli, do morebitne legalizacije je še zelo zelo velik korak.

Nočne plesalke pa ostajajo. Izpad plesalk dva ali tri večere zapored v baru povzroči, da lokal začne izgubljati stranke. Lastnik lahko enostavno zapre svoja vrata. Ostajajo tudi številke mobitelov v denimo Salomonovem oglasniku. Naše meje vsak dan prestopi približno 400.000 ljudi. Verjetno je med njimi kar nekaj takih, ki si želijo vroče noči z dekletom, ki bo za denar storila skorajda vse. Prostitucija ostaja in bo verjetno v taki obliki ostala tudi še vnaprej.

Uroš Špehar

**GORENJSKA OD PETKA DO TORKA**

**AMZS**

V Tehnični bazi AMZS Kranj smo dobili podatek, da so ta konec tedna opravili 27 vlek poškodovanih vozil in nudili 7 pomoči na samem mestu okvare. Tokrat so se odpravili tudi v Dravograd in v Soborsko na Hrvaškem.

**GASILCI**

Iz kranjske gasilsko-reševalne službe so odhiteli v Lesce na prizorišče hude prometne nesreče. V Hotečah so reševali utopljenko. Zaradi prometne nesreče so počistili cestične in pogasili požar barake v gozdu v bližini Čirča. Na C. I. maja na Planini pa so odpirali vrata. Jeseniški gasilci so tehnično intervenirali ob prometni nesreči v Lescah. V Železarni je gorel arhiv in so ga takoj pogasili. Intervenirali so tudi v Juličani, kjer je počila cev. Prejeli pa so tudi lažni požarni alarm iz Verige Lesce. Loški in radovljški gasilci pa k sreči niso imeli intervencij.

**NOVOROJENČKI**

Tokrat pa smo dobili 18 novih prebivalcev. V Kranju so se rodili 4 dečki in 8 deklic. Obe teži sta si prisvojila dečka. Najtežji je tehtal 4.150 gramov in najlažji deček 2.950 gramov. Na Jesenicah pa so se rodili 3 dečki in 3 deklici. V tamkajšnji porodnišnici pa sta si mejni teži razdelila. Najtežji je bil deček s 3.900 grami in najlažja deklica z 2.970 gramimi.

**URGENCA**

Kar delavnici pa so bili jeseniški bolniški delavci. Na kirurgiji so poskrbeli za 69 pacientov, na internem oddelku so imeli 38 pacientov, na pediatričnem oddelku so poskrbeli za 19 malih bošnikov in na ginekološko-porodniškem oddelku so nudili pomoč 10 pacientkom.

**985**

Iz Centra za obveščanje so nam sporočili, da so preko vikenda zabeležili le to, da je prišlo do prekinute električnega toka v kraju Senično in Veterno v tržski občini.

**TURIZEM**

Tudi letos vam bomo postregli z najnovejšimi turističnimi novicami. Na Bledu imajo ta čas vse hotele zasedene, jezero ima 19 stopinj, zato tudi kopalcev še ni. V Bohinju imajo skupaj hoteli in avtokamp okoli 60-odstotno zasedenost kapacitet. Prevladujejo tuji gostje, kopalcev še ni, saj je voda premrzla. V kampu Šobec pa so ta konec tedna našeli 461 gostov, kar je 21 odstotkov več kot lani, prevladujejo pa seveda tuji. Temperatura vode je 18 stopinj. Zumanjih kopalcev letos še nimajo, to pa seveda glede na vremenske razmere.

**KOCKA**  
POHITSTVO, BELA TEHNika,  
ORTOPEDSKIE VZMETNICE  
TEL: 064/403-871  
TRGOVINA S POHITVOM, SPODNJA BESNICA 81

**OGLAS V SALOMONOVEM OGLESNIKU:**

23 let imam, sem temnolasa muča, če si želiš druženja z menoj pokliči ...  
Telefonski klic na mobilni telefon, katerega številko bomo zadržali zase, mi je razkril, da bi se, če bi si zaželet občinstva niso požela dobro uro pred sestankom. Dama bi mi povedala naslov, s seboj bi moral prinesi dvanaest tisočakov in, no saj veste...

Turistična zadruga Bohinj

### Del dobička

#### razdelili med člane

Ribčev Laz - Turistična zadruga Bohinj, ki je naslednica pred štirimi leti ustanovljene delniške družbe Turistično združenje Bohinj, je lani uspešno poslovala in je po sklepu nedavnega občnega zbora del dobička razdelila med svoje člane. Lani je od občine za štiri leta dobila koncesijo za izvajanje z odlokom določenega poletnega prometnega in obalnega režima ob jezeru. Čeprav ji ta dejavnost v prvem letu ni prinesla posebno veliko dohodka, so v zadruži vseeno zadovoljni, saj je občina s koncessijsko dajatvijo, ki so jo plačali, pridobila kar precej denarja za urejanje jezerske obale. Prodaja spominkov in časopisov v kiosku oz. v poslovнем prostoru je kljub kratki sezoni (končala se je v sredini avgusta) presegla pričakovanja. Dobro so jim uspeli tudi julijski in avgustovski bohinjski večeri (z njimi bodo nadaljevali tudi v letošnji sezoni) pa tudi naložba v nakup motornih sanj, s katerimi so pozimi teptali rekreativne tekaške proge v spodnji dolini, v Ukancu in na Jezerskem polju pri Stari Fužini, se jim je ob snežno bogati zimi dobro obrestovala. • C.Z.

### Sporne skakalnice na Trati Skok v prvotno stanje

Stara Fužina - Športno društvo Avgust Gašperin je na podlagi odločbe o priglasitvi del, ki jo je izdala radovljška upravna enota, začelo letos spomladni na Trati v Stari Fužini preurejati 35-metrsko skakalnico v 60-metrsko, ob njej pa graditi še 30- in 15-metrsko skakalnico. Kot kaže, z zaresnimi skoki še nekaj časa ne bo nič, saj je urbanistični inšpektor investitorju izdal odločbo, s katero zahteva "skok" v prvotno stanje in ureditev območja. Za tak ukrep se je odločil zato, ker z odločbo predvideni poseg ne pomeni obnove, ampak novogradnjo, za katero bi investitor moral pridobiti lokacijsko dovoljenje. Bohinjska občina je od radovljške upravne enote že zahtevala obnovno postopka, javni zavod Triglavski narodni park pa je zaradi "očitnega primera izigravanja, samovolje in neodgovornosti" tudi preklical pozitivno mnenje. Ugotovil je, da je poseg presega meje dogovorjene obnove, in da gre za novo gradnjo večjih skakalnic s samovoljnimi spremišnjami pobočja in odvažanjem gramoza. • C.Z.

### V četrtek seja OS Tržič Volitve in proračun

Tržič, 9. julija - V četrtek zvečer bo v Tržiču seja občinskega sveta. Na obsežnem dnevnem redu je med drugim problematika razvoja stanovanjske gradnje v občini, volitve podpredsednika sveta in razpis za tajnika sveta.

Sicer pa bodo svetniki na četrtkovi seji govorili še o sanaciji zajetij pitne vode, obravnavali poročilo o opravljeni reviziji v občini in potočilo o delu nadzornega odbora. Na dnevnem redu je še odlok o začasnem ureditvi parkiranja in plačila komunalne takse za uporabo javnih prometnih površin ter predlog odloka o gospodarskih javnih službah. • M.A.

S 16. seje sveta mestne občine Kranj

# Tenetišani še vedno čakajo na odškodnino

**V sredo so kranjski svetniki kljub odsotnosti županovega in uradniškega "servisa" spravili pod streho kar enajst točk dnevnega reda.**

Kranj, 9. julija - Med drugim so sprejeli tudi predlog za širitev deponije komunalnih odpadkov v Tenetišah znotraj mej ureditvenega načrta. Na deponiji, ki bo s komunalnimi odpadki zapolnjena konec tega leta, namreč ostaja prazen prostor za shranjevanje posebnih odpadkov. Tega naj bi za naslednji dve leti, ko bo predvidoma že odprt regijska deponija, izkoristili za komunalne odpadke.

Predlog je svetnikom posredoval odbor za prostorsko urejanje in gospodarsko infrastrukturo, ki se je zganil namesto občinske uprave in že leta preprečiti podobno sliko, kot jo na vsake toliko časa doživljajo na Bledu, v Radovljici in Bohinju; da bi se namreč komunalni odpadki po novem letu začeli kopiti na domačih dvoriščih in ob prepolnih kontejnerjih. Kot je na seji razložil direktor javnega podjetja Komunala Kranj Florijan Bulovec, je nov prostor za odlaganje komunalnih odpadkov v dveh, treh mesecih nemogoče dobiti kjerkoli na območju prejšnje kranjske občine, od koder komunalni odpadki potujejo v Tenetiše. Sploh pa je za iskanje prostora najmanj poklicana Komunala, to je skrb občini.

Čeprav Kranj potrebuje odlagališče posebnih odpadkov, ki zdaj več ali manj čakajo na tovarniških dvoriščih, je tudi res, da po krčenju obsega proizvodnje v kranjskih tovarnah in preusmeritvah proizvodenj posebnih odpadkov ni

več toliko kot pred leti. Res je tudi, da je rešitev za posebne odpadke objavljenata na državnem kot deloma na regijskem nivoju. Zato bi bilo po svoje neracionalno, da se v Tenetišah zdaj začne odpirati deponija posebnih odpadkov, ki zahteva poseben "rezim".

Predsednik odbora Janez Osojnik se je strinjal, da se lahko zgodi, da s kranjskimi komunalnimi odpadki ne bo kam, če občina ne bo plačala odškodnine Tenetišanom. Mestni svet je o odškodnini sklep februarja letos, vendar pa župan sklepa ni uresničil. Nanj ga je očitno treba spomniti. Sicer pa odbor ni dobil jasnega odgovora, kdaj bo nared regijska deponija, do januarja prihodnje leto, ko naj bi bilo v Tenetišah polno, zagotovo ne. Zato se je odbor ogrel za rešitev v okviru sedanje deponije. Za komunalne odpadke naj bi porabil manjši del prostora na jugu, na severozahodu deponije pa prostor, namenjen posebnim odpadkom. Kot so odboru pojasnili občinski strokovni delavci, v tem primeru ne gre za spremembo ureditvenega načrta, kar bi terjalo sprejetje posebnega odloka, gre zgoraj za spremembo vsebine deponiranih odpadkov znotraj meja odlagališča. S takšnim stališčem se ni strinjal Peter Orehar, vendar so svetniki sprejeli strokovno tolmačenje občinske uprave.

Dr. Janez Remškar je svetnike spomnil na županovo izsiljevanje sklepa o izplačilu odškod-

nine Tenetišanom, ki se je začelo po njegovemsmovljenem pristanku deponiranja radovljških odpadkov v Tenetišah v začetku minulega leta (nasprotju z odlokom), sledilo pa celo z grozno, da bo šel s krajanji na barikade, če odškodnine ne bo. Ko je svet zahteval strokovne analize škodljivih vplivov in kriterije za dodelitev odškodnine, iz "gore papirjev" v županovi pisarni ni prislo ničesar, zato je svet končno na predlog "Osojnikovega odbora" in s sodelovanjem Komunale odločil sam. Zdaj pa župan za Tenetišane občinske blagajne ne odpre... To je neresno, spolitizirano, je menil dr. Remškar.

Po ugotovitvi svetnikov, da je župan prekršil zakon o lokalni samoupravi in statut mestne občine, ker ni uresničil sklepa sveta, je predsednik Branko Grims obljudil, da bo svojim kolegom po funkciji v ostalih štirih "kranjskih" občinah dal pobudo o poenotjenju odškodninskega sklepa.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Tenetiše Cyril Hrnčič je na vse to dejal, da krajanji niso pripravljeni čakati v nedogled, ali bodo odškodnino dobili ali ne. O tem je večkrat pobaral župana, ki pa je vračal z očitkom mestnemu svetu, da si je prevzel pristojnosti, ki mu ne gredo, ter da Komunala ni prava za koordinatorja dogovarjanj med župani petih občin. V Tenetišah bodo reagirali v stilu nove slovenske države... • H. Jelovčan

Osemnajsta seja občinskega sveta Žiri

## O skladu naj se odločijo obrtniki

**Dokončne odločitve o tem, ali naj občina pristopi k medobčinskemu skladu za razvoj obrti in podjetništva, žirovski svetniki niso želeli sprejeti.**

Žiri, 8. julija - V Žireh so v občinske svetu do ustanovitve medobčinskega sklada za razvoj obrti in podjetništva zelo skeptični, vendar so se dogovorili, da naj o pristopu odločajo obrtniki sami. Odločili so se za nakup nekaterih zemljišč in hkrati pozvali vse zainteresirane, da pripravijo predloge za dopolnitve prostorsk ureditevni dokumentov.

Tudi tokratna seja žirovskoga občinskega sveta je pokazala, da bo potrebno v delu občinskega sveta kar nekaj pristopov spremeniti, zlasti kar zadeva pripravo seje - ni bilo prvič slišati, da je gradivo nepopolno in nemalokrat tudi prepozno, poleg tega pa v teh pripravah odbori občinskega sveta ne sodelujejo. Pri dnevnem redu, ki je obsegal kar 24 točk, zato ni bilo pričakovati, da bo veliko storjenega, kar se je tudi na sami (že tradicionalno dolgi) seji potrdilo.

Pripravljeni odloki za prvo obravnavo s komunalnega področja - o javni kanalizaciji, o javnem vodovodu ter o ravnjanju z odpadki, ki jih prisotni odbori še niso obravnavali, bodo morali najprej skozi to obravnavo, nato pa še v javno obravnavo vseh drugih zainteresiranih. Tudi pri predlogih za imenovanje komisij se je pokazalo, da nekaterim v občinski upravi ni jasno, kdo je za njihovo imenovanje pristojen, pa tudi na sejah podane obrazložitve in predloge sklepov bi svetniki želeli dobiti z gradivom.

Občinski svet je bil tokrat informiran o poteku pogajanja za nakup nekaterih zemljišč: na Mršaku, Jezerski ulici in pri pokopališču, kar vse naj bi omogočilo uresničitev nekaterih (tudi bolj dolgočasnih) investicijskih načrtov občine. Da bi imeli pri tem čisto vest, so se odločili naročiti tudi uradne cenitve in nadaljevati

pogajanja, hkrati pa se tudi odločili, da se vključijo v postopek spremnjanja prostorskih dokumentov, kot je to že odločeno v občini Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane. Do 1. septembra pozivajo vse, ki imajo predloge za spremembo namembnosti zemljišč in prostorsk ureditvenih dokumentov, da svoje predloge oddajo na občini. O tem, ali naj občina Žiri pristopi k predlaganemu medobčinskemu skladu za razvoj obrti in podjetništva, se v drugi obravnavi odločiti, čeprav je velika večina prepričana, da bi bila to le ena nova institucija brez pravega namena, ki bi "žrla" njihov denar. "Plačevali bi torej za to, da bi naš denar prerazporejali", je bilo ob tem slišati. Da pa bi se izognili očitkom, so sprejeli sklep, da naj o tem dokončno odloči združenje obrtnikov v Žireh. • Š. Žargi

## Pet metrov visoki križ na Škrlatici

Vrata, 7. julija - Ob 75-letnici ustanovitve jeseniških Skalašev so gorniki na Škrlatici postavili nov križ, ki je zletel v prepad leta 1953. Začelo se je snemanje igranega filma o Jožu Čopu v triglavski steni.

V nedeljo, 7. julija, so v Čopovem stebru v severni triglavski steni začeli s snemanjem igranega TV filma o vzponu Joža Čopa in Pavle Jesih, do 20. julija bodo v Čopovem stebru štiri naveze, zato alpinisti v tej smeri ne bodo mogli plezati. V času od 31. julija do 5. avgusta bo zaradi snemanja Aljažev dom zaprt.

V nedeljo pa je petnajst planincev, alpinistov in gornikov na Škrlatici postavili nov bakreni križ. Križ, ki ga je izdelal Peter Brglez iz Kranja, je identičen staremu, na vrh pa so ga odnesli po kosih - tehta okoli 200 kilogramov. Pri postavitvi križa, ki je visok več kot pet metrov, niso imeli nobenih težav, saj prav v času, ko so ga postavljali, ni pihal močan veter, česar so se pobudniki in izvajalci te akcije najbolj bali.

Križ na Škrlatici so prvič postavili leta 1936 in sicer jeseniški člani kluba SKALA, letos pa je 75 let od ustanovitve Skalašev. Po drugi svetovni vojni so na križ pritrtili spominsko ploščo z napisom Kot žrtve ste padli, v borbi za nas... Vendar pa je križ leta 1953 skriveno izginil - neznani, ki so morali biti kar pri močeh in opremljeni z ustreznim orodjem, so ga podrli in skupaj s spominsko ploščo je zletel v prepad, v severno steno Škrlatice, kjer ves zarjavel leži še danes. Nov križ na Škrlatici, ki so ga postavili tudi ob 100-letnici Aljaževe koče v Vratih in častitljivi obletnici Aljaževega stolpa na vrhu Triglava, bo avgusta, ko se bo na Triglavu in pod njim zvrstilo kar nekaj pomembnih spominskih pravslav, blagoslovil tudi do夫ski župnik Franc Urbanija.

Kot nam je povedal Stane Kofler, predsednik Planinskega društva Dovje - Mojstrana, bodo pobudniki akcije za postavitev novega križa poskrbeli, da bodo iz prepada v severni steni Škrlatice odstranili tudi ostanke starega križa. • D.S.

Občina Preddvor prosi za pomoč

## V Kokri nočejo čakati na državo

**Država je za adaptacijo šole v Kokri odobrila blizu šest milijonov. Ker jih ni od nikoder, so domačini vzeli stvar v svoje roke.**

Kokra, 9. julija - Vzeli so jo sicer že prej, saj so opravili že veliko gradbenih (in prej rušilnih) del na šolski stavbi. Ravn te dni so jo prekrili z novo streho. Denarja, ki ga je za obnovno šole namenila občina Preddvor, pa bo kmalu zmanjkal, zato sta občina in gradbeni odbor poslala poslovni partnerjem in obrtnikom v domači občini pismo, v katerem prosita za prispevek pri obnovi šole.

Kokra, najdaljša slovenska vas z 270 prebivalci, ima že dolgo podružično šolo s kombiniranim poukom od 1. do 4. razreda. Za otroke, ki bi sicer morali že navsezgodaj na dolgo pot v dolino do avtobusa, z njim pa v Preddvor, kjer se ob sedmih začenja pouk, je bližnja vaška šola prednost. Večim otrokom od 5. do 8. razreda, pa dolga pot v šolo in iz nje ni prihranjena. Majhna šola ohranja življenje v vasi, od koder sicer ljude uhajajo v dolino, da bi bilo njim in njihovim otrokom življenje lažje. Zato so domačini, ki jim je za prihodnost vasi, že na začetku poprijeli pri obnovi šole.

"Za ta namen je občina Preddvor iz proračuna namenila 5 milijonov tolarjev, prav toliko pa iz sredstev za stanovalne namene, medtem ko od države prav tako pričakuje pet do šest milijonov tolarjev," je povedal predvorski župan Miran Zadnikar, ob predsedniku gradbenega odbora Franciju Grkmangu, tudi sopodpisnik omenjenega pisma poslovni partnerjem in obrtnikom. "Od šolskega ministra letos ne bo denarja, obnovna pa se je že začela, zato se moramo sami znati, da jo dokončamo. Denar za adaptacijo imamo, medtem ko nam ga zmanjka za opremo. Od poslovni partnerjev in vseh tistih, ki smo jim poslali prošnjo za prispevek, je torej odvisna dokončna ureditev šole v Kokri."

Za prispevke v prid obnovi šole v Kokri je pri občini Preddvor odpr prehodni račun. Njegova številka je 51500-849-2159. • D.Z.

Dupljanski gasilci imajo nov avto s sodobno črpalko

# Devet desetletij v službi ljudi

Tudi zato so dupljanskim gasilcem vrata domov, ko zbirajo pomoč za boljšo opremo, vedno odprta. Tudi tokrat je bilo tako.

Duplje, 9. julija - Še vreme je zdralo, da so dupljanski gasilci lahko v nedeljo z tradicionalno veselico, kot se pač za gasilce spodobi, sklenili praznovanje 90. obletnice delovanja gasilskega društva. Popoldne, na osrednji slovenski pred gasilskim domom, so dobili, kar so želeli: nov sodoben gasilski avtomobil Ford transit in črpalko z rezervoarjem za 350 litrov vode, ki omogoča takojšen začetek gašenja, ponavadi odločilen za razplet požara. Avtu in črpalku so zaželegli uspešno humano poslanstvo



## Matevž Florijan

Sveti Florijan je zaveznik gasilcev. Vendar dupljanske gasilce varuje poseben Florijan. Iz lipe ga je izklesal domaćin Matevž Balantič iz Zgornjih Dupelj. Priznani in poznani kovinostrugar se je tudi v novi obrti izkazal kot pravi mojster. Za Florijana je porabil nad 200 ur dela. Skupaj s svojim izdelkom jih je podaril gasilcem.

botri dr. Erika Teran in Viktor Jelar (avto) ter Marija Teran in dr. Franci Gradišar (črpalka), blagoslovila pa sta ju dupljanski župnik Franc Grahek in profesor dr. Franc Rozman, doma iz Dupelj. Za jubilej so gasilci obnovili tudi fasado na starem delu doma, tako da je tudi vas, za katero naklanski župan Ivan Štular pravi, da je lahko vzor drugim, dobila za gasilski in vaški jubilej (750 let prve omembe) lepi videz. V gasilski paradi je

sodelovalo nad 70 gasilcev iz 12 društev iz kranjske, tržiške in naklanske občine, na častni tribuni pa je bil tudi legendarni župnik Franc Grahek in profesor dr. Franc Rozman, doma iz Dupelj. Za jubilej so gasilci obnovili tudi fasado na starem delu doma, tako da je tudi vas, za katero naklanski župan Ivan Štular pravi, da je lahko vzor drugim, dobila za gasilski in vaški jubilej (750 let prve omembe) lepi videz. V gasilski paradi je

veselicami, izkazala se je naklanska občina in Zavarovalnica Triglav.

Še dve odmevnih prireditvi, razen parade in veselice, so v soboto organizirali gasilci. Dopoldne je bila vaja gasilcev iz naklanske občine, v kateri so sodelovali tudi vodniki reševalnih psov iz Kinoškega društva Naklo, pripadniki Civilne zaštite in avtomobilske gasilsko dvigalo iz Kranja. Med domačini je bilo zano veliko zanimanja. Predpostavka vaje je bil požar v osnovni šoli. Nad 90 gasilcev ter blizu 20 kinologov ter pripadnikov civilne zaštite je delovalo usklajeno, prvih pa so potegnili skoraj 800 metrov dolg dovod vode iz zbiralnika v Zgornjih Dupeljih. Sodelujočim na vaji je izrekel čestitko tudi župan. Zvezčer pa je bila svečana seja društva. Podelili so kar precej priznanj, izstopajo pa tista, ki so jih prejeli člani s 40-oziroma 50-letno zvestobo društva. To so Jelka rozman, Antonija debenc, Marjan Markič, Jurij Fajdiga in "zlati" Jakob Šter, Ivan Župan in Peter Kuhar. • J.Košnjek

# Nov avto in obnova gasilskega doma

Primskovo, 8. julija - V prostovoljnem gasilskem društvu Kranj-Primskovo, na katerega območju bodo čez tri leta slavili 120-letnico gasilstva in 150-letnico smrti Franceta Prešernca, kot je v soboto na svečanosti in občestkah poudaril kranjski župan Vitomir Gros, so dobili novo gasilsko vozilo.

Društvo, ki deluje na območju, kjer je okrog 9.000 prebivalcev oziroma devet krajevnih skupnosti, ima okrog 460 članov. 40 članov je operativno aktivnih, imajo pa tudi 40 članov podmladka. Novi predsednik društva Igor Bizjak je v soboto popoldne pred svečanostjo poudaril, da je z delom in rezultati v društvu zadovoljen. "Se posebej pa sem

hvaležen podjetjem in vsem, ki so nas podprtli pri zbiranju lastnega deleža za nabavo avtomobila. Iskrena Zahvala pa seveda velja občinskemu poveljstvu oziroma občini. Zdaj pa se bomo za pomoč obrnili tudi na krajane, saj imamo v načrtu tudi obnovo gasilskega doma."

Ob gasilski paradi s kulturnimi programi in podelitvijo gasilskih priznanj sta bila botra novemu avtomobilu Ivica Arvaj in Alojz Ovsenik. Avto pa je blagoslovil primorskovi župnik Franc Godec. Med gosti na svečanosti je bil tudi župan mestne občine Kranj Vitomir Gros, ki je v pozdravnem nagovoru in občestkah društvu poudaril, da je v mestni občini Kranj 16 prostovoljnih gasilskih društev, in da so letos namenili



Botra novemu vozilu sta bila Ivica Arvaj in Alojz Ovsenik.

za gasilstvo 9 milijonov tolarjev. Po svečanosti pa je bil srečelovom, na kateri sta igrala ansambla Monroe in Gamsi. • A. Žalar

Pobratenje temelji na skupni usodi

# Francozi so gradili slovensko pot v Evropo

Akt pobratenja sta pred tridesetimi leti podpisala župana obe občin, Paul Baumann in takratni župan Tržiča Tine Tomazin.



Župana, Paul Baumann in Pavel Rupar sta na petkovi svečani seji občinskega sveta ponovno potrdila pred tridesetimi leti podpisano prisego o pobratenju. Foto: Tina Dokl

Paul Baumann je v tridesetih letih postal velik prijatelj Tržič in Slovenije. "Ko smo se pred tridesetimi leti skozi predor na Ljubelju prvič pripeljali k vam, nas je mesto Tržič s tedanjim županom, občinskim svetom in vsemi prebivalci tako toplo sprejelo, da se nam je globoko vtisnilo v spomin; tako smo začutili, da nas prav to mesto vabi, naj se nas preprosto in samo po sebi umevno, pridržimo na skupni poti," je na osrednji prireditvi dejal Paul Baumann.

V preteklih tridesetih letih so bili stiki med različnimi tržičkimi skupinami, društvami, pa tudi gospodarstveniki, zelo številni. Kot so dejali Francozi, je bil jezik vedno največja ovira pri sodelovanju s Slovenci. Kljub

v angleškem jeziku. To, kot pravijo oboji, ni oviralo sodelovanja. Posebej so si prizadevali za stike na gospodarskem področju, kar potrjuje dejstvo, da sta že več kot petindvajset let pobrateni tudi slovenska in alzaška gospodarska zbornica. "Skupaj si odpriamo okno v svet; kaj bomo videli skozenj, pa je odvisno samo od nas," poudarja Tine Tomazin. • M.A.

## ZRCALCE, ZRCALCE...

### Na ta pravi strani

V sredo dopoldne je mengeški župan Janez Per samo za trenutek "zaprl" regionalno Prešernovo oziroma Gorenjsko cesto, da je na novem mostu regionalne ceste v Mengšu prezel trak in ga tako simbolično odprl. V trenutku je promet zastal in skoraj pol ure je preteklo, da se je spet kolikor toliko normaliziral.

Sicer pa se je promet skozi Mengš v zadnjem času tako povečal, da so v sredo popoldne na seji občinskega sveta odločno zahtevali, da mora država pospešiti priprave za mengeško obvozlico, sicer bodo prisiljeni v občini drugače opozoriti na probleme.

Sicer pa v Mengšu zadnje čase hudomušno ugotavlja, da ob povečanem prometu župari samo zaradi tega uspeva, da lahko pride domov, ali če je treba v svojo pisarno v občinski stavbi, ker je bil rojen na ta pravi strani.

### Župana ocenjujejo revanšisti, ciniki in ignoranti

Radovljška komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja vsake tri mesece ocenjuje delovno uspešnost oz. dodatno delovno obremenjenost župana in tajnika občinske uprave, od ocene je potlej odvisen tudi dodatek k plači. Na začetku, ko je bilo uspešnosti še težko ocenjevati, je župan (tajnika takrat še ni imel) dobival najvišjo, 50-odstotno stimulacijo; potlej, ko so "stvari" postale preglednejše, so strogi "učitelji" začeli ocenjevati strožje. Županu so dodatek znižali za polovico, na 25 odstotkov, tajniku so določili 20-odstotnega. Oba funkcionarja sta se na sklep komisije pritožila, v pritožbo pa sta med drugim zapisala: "Skeljava, da je pri delu komisije prevladala subjektivna ocena posameznikov, ki temelji na političnem revanšizmu, cinizmu in popolnem ignoriranju za to delo potrebne objektivnosti."

Revanšisti, ciniki in ignoranti, zbrani v komisiji, odločitve potlej niso spremnili, še več: ko so določali stimulacijo za naslednje trimesečno obdobje, za čas od 1. maja do 1. avgusta, so po temeljiti proučitvi poročila o njunem delu ugotovili, da ni napredka pri reševanju največjih problemov v občini, ki so osnovni pogoj za določitev kakršnekoli stimulacije. In so določili, da tokrat tajnik dobi 25-odstotni dodatek, župan pa samo 20-odstotnega.

### Tožba za občinsko izbico

Razdelitev premoženja med občino Jesenice in Upravno enoto Jesenice je dobila epilog celo - na sodišču. Občina Jesenice je pred časom deložirala delavko, ki je uradovala v pisarni, ki je bila po mnenju občine občinska last, Upravna enota pa je trdila, da prostor pripada njej. Uradnica je nekaj časa zato uradovala kar na občinskem hodniku.

Država - v tem primeru Upravna enota - je vložila tožbo zaradi motenja posesti. Gre za okoli 11 kvadratnih metrov veliko pisarno...

Nobena stranka v postopku se ne da in noče popustiti. Naj zmaga, kdor hoče - pravijo občani, ki jih, čeprav so davkopalčevalci, taki velespori zanimajo prav toliko kot lanski sneg...

# Praznik gasilcev v Besnici

Besniški gasilci so v nedeljo dobili novo komandno vozilo.

Besnica, 8. julija - Nedeljsko popoldne je bilo še posebej slovesno v Besnici v mestni občini Kranj. Gasilci PGD Besnica so namreč proslavili prevzem novega komandnega vozila in ustavnovitev ženske desetine, po slovenosti pa je bila tradicionalna veselica s srečelovom.

Predsednik društva Tomaž Tonkli se je ob tem še posebej zahvalil občinskemu poveljstvu in krajanom Besnici, ki so društvu pomagali, da so svojo opremo dopolnili s to pomembno pridobitvijo. "Vsekakor je Besnica z okoliškimi kraji krajinsko tako razgibana in takšna, da nam bo takšno vozilo v trenutkih, ki si jih sicer nihče ne želi, še kako dobrodošlo in koristilo," je poudaril predsednik Tomaž Tonkli.

Udeležence na svečanosti in številne krajanje sta poleg predsednika Tomaža Tonklija v imenu župana mestne občine Kranj pozdravila Anton Sušnik, v imenu predsednika svete krajevne skupnosti Besnica pa Miha Sušnik. Zaradi odsotnosti botra in botre Irene in Tomaža Slavec iz Besnice pa sta opravila botrovske obredne slovesnosti Tomaževa starša Ančka in Igor Slavec iz Struževega pri Kranju. Avto je blagoslovil besniški župnik Lojze Grebenec. Po svečanosti pa je bila še veselica s srečelovom in ansamblom Gorenjski muzikantje. • A. Žalar

## SALON POHIŠTVA ARK MAJA

KRANJ, PREDOSLJE 34  
(KULTURNI DOM)  
TEL: 241-031

\*KONKURENČNE CENE  
\*UGODNI KREDITI  
\*BREZPLAČNA DOSTAVA

\*MONTAŽA

VELIKA IZBIRA POHIŠTVA ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!!

Odpoto od 12. do 19. ure, soboto od 9. do 13. ure

POSEBNO  
UGODNO  
KUHINJE  
SVEA

# Četrtega projekta ceste v Selcih ne bodo zavrgli

Ureditev ceste s pločniki, izgradnja kanalizacije in čistilne naprave, mrliskih vežic, dograditev šole, statična sanacija cerkve in obnova kulturnega doma, so naloge, s katerimi bo v Selcih v prihodnjih letih potrebnih ogromno vsakovrstnih naporov.

**Milan Gogala**  
Selca 91, 4227 Selca  
064/66-173

**NUDIMO:**  
redno čiščenje poslovnih prostorov, lokalov, novogradjeni notranje čiščenje motornih vozil, čiščenje steklenih površin, vse vrste tal, oblaženega pohištva...

INFORMACIJE IN NAROČILA NA 064/66-173

**FRIZERSKI SALON**  
HAFNER METKA, SELCA 24

**OBNOVITE PRIČESKO - DOPUST PRIHAJA**  
KRATKE PRIČESKE in SVETLE BARVE  
vse to dobite v našem salonu.  
Naročite se lahko po telefonu 064/66-391

DL. ČAS: TOR., SRED., PET. od 8. do 12. in od 15. do 20. URE  
ČETRTEK od 15. do 20. URE, SOBOTA od 7. do 12. URE  
NDFIJA, PONDFEIJK : ZAPRTO

**VIBER**  
Primož Bemik  
Orodjarstvo in strojno ključavnica  
Selca 23a, 4227 Selca,  
tel.: 064/66-092, fax: 064/66-092

**Klasje**  
TRGOVINA KLASJE  
Selca 80, 4227 Selca

**VEDNO PESTRA PONUDBA in UGOĐNE CENE**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| PIVO (zabo)     | 1.950 SIT  |
| SOKOVI BRAVO 2l | 287,60 SIT |
| 11 146,40 SIT   |            |
| 100% BOMBAŽ     |            |
| MOŠKE SRAJCE    | 850 SIT    |

Del. časi od 7. do 19. ure  
sobota od 7. do 17. ure  
nedelja od 7.30. do 12. ure

NAGRADA pri nakupu nad 5.000 SIT  
MOŽNOST DOSTAVNE NADOM

**H. D. Commerce**  
TRGOVINA, UVOD - IZVOZ, ZASTOPSTVA, d.o.o.

**SELCA 24, 4227 Selca,**  
tel./fax: 064/66-391

**OD SVETOVANJA DO KLJUČA  
OD TEMELJA DO STREHE  
ZA TOPLINO VAŠEGA DOMA**

**GRADBENO PODJETJE**  
M. F. d.o.o. SELCA  
SELCA 114A, tel./fax: 064/67 392

**MESARUA RIHTARŠIĆ**  
Selca 11a, Selca

- VEDNO PESTRA PONUDBA MESA IN MESNIH IZDELKOV
- PRIPRAVA ZA SKRINJE
- SVINJSKE POLOVIGE po 380 SIT/kg

Del. čas: torek, sreda, četrtek, petek od 8. do 11. ure  
sreda, četrtek od 14. do 16. ure, petek od 14. do 18. ure  
sobota od 7. do 13. ure, nedelja, ponedeljek ZAPRTO

**KMEČKI TURIZEM**  
DEBELJAK MATEVŽ  
Jarče brdo 2, tel.: 064/688-001

- \* sobe s kopalnicami in straniščem
- \* polni in polpenzoni \* kosila in večerje
- \* izbodišče zanimivih izletov
- \* zabava ponijev \* obilo zabave za otroke

Na sobotnem obisku Gorenjskega glasa v Selcih je bilo mogoče slišati, da življenje in teži vasi teče po precej ustaljenih poteh, precej nakočenih infrastrukturnih problemov pa bo zahtevalo, da se nekateri dolgovi le poravnajo. Najhuje je s prometno cesto, ki poteka po sredi vasi, in čaka na rekonstrukcijo, in velika sreča je, da doslej še ni zahtevala žrtev. Selčani podpirajo odločitev občine Železniki, da vztraja na rekonstrukciji, župnika pa zelo resno skrbi, kako je s stabilnostjo cerkve.

Prav prijetno presenečenje je bilo ob obisku v Selcih že odziv na naš pogovor, saj je vas, v kateri živi manj kot 700 prebivalcev, skušalo predstaviti nad 20 ljudi. Že to po svoje zgovorno pove, da jim za življenje in njegovo podobo v Selcih ni vseeno, na pogovoru pa se je pokazalo, da imajo kar precejšnje načrte. Poleg predstavnikov krajevne skupnosti z novim predsednikom sveta KS Janezom Thalerjem na čelu, predsednikov vseh štirih društev v vasi, se je pogovoru prizajno pridružil tudi župnik Bojan Likar, občino Železniki pa so zastopali župan Alojz Čufar, podžupan Janez Božič (ki je sicer krajan Selca), predsednik občinskega sveta Miha Prevc in oba svetnika iz tega dela občine Ciril Markelj in Marko Jelenc. Ob taki zasedbi je seveda jasno, da je tekla beseda predvsem o potrebah in načrtih, življenje v Selcih pa je verjetno najbolje označil kar župnik Bojan Likar:

## V Selcih je veliko zdravih korenin

Vaški župnik Bojan Likar je v Selcih šele štiri leta in ocenjuje, da so odnosi med župnijo in civilno družbo zgleden uredjeni. "V Selcih je veliko zdravih, tudi krščanskih korenin, kar se kaže pri družini, ki je ostala homogena skupnost, pa tudi pri mladih, na katere se te vrednote kar uspešno prenašajo. Kot je za podeželje, kjer se skoraj vsi poznavajo, značilno, sicer tudi tu prihaja včasih do ne najboljših medsebojnih odnosov, rečem pa lahko, da doživaljam to okolje zelo kot pozitivno, kot prijetno skupnost."

O načrtih v Selcih je Janez Thaler, predsednik sveta KS Selca menil, da bodo predvsem skušali nadaljevati že zastavljeni delo prejšnjega sveta. Letos je glavna naloga asfaltiranje ceste Toplice - Zabrekve, popravilo ceste v

Selcih, vsekakor pa se bodo lotili priprav projektov mrliskih vežic ter projektov za kanalizacijo in čistilno

novih občin preveč pričakovav, zato tudi vseh načrtov in nakopičenih več ali manj zelo nujnih potreb v kratkem času

Selcih že dobrih 40 let ni pravnič spremenilo (pušča že straha in instalacije so povsem dotrajane), pa se mora čakati



Janez Thaler Alojz Čufar Bojan Likar Janez Božič Marko Lotrič Miha Prevc  
Anka Šolar Ciril Markelj Tone Potočnik Marko Jelenc Marjan Kokalj Stane Jagodic

napravo. Ker je iz nekdanjeva vaškega odbora Dolena vas nastala samostojna KS bo letos nova naloga tudi izdelava delitvene bilance med tem dveva KS, v KS pa zelo cenijo delo štirih društev, zato z njimi sodelujejo ter po svojih možnostih pri njihovem delu tudi pomagajo.

Ko je besedo povzel župan občine Železniki, ni mogel mimo ugotovitve, da se je (in se še), glede na možnosti od

ne bo mogoče uresničiti. Pri načrtih za izgradnjo mrliskih vežic se bodo morali predvsem opreti na lastne sile, za izgradnjo kanalizacije, ki se mora nujno končati v čistilni napravi - ta naj bi bila skupna z Doleno vasjo in za dogradnjo šole pa se je potrebovano primerno organizirati in pripraviti ustrezne investicijske rešitve in utemeljitve. Dovolj zgodovina je bila tudi trditev, da se v kulturnem domu v

na odločitev države, kako bo z denacionalizacijo tovrstnih objektov.

Najaktualnejši problem je vsekakor obnova oz. rekonstrukcija ceste po Selški dolini, katere pomemben problem je prav potek skozi Selca. Nihče od prisotnih ni podvomil v pravilnost odločitve občinskega sveta, da se ponujeno asfaltno preplastičev zavrne, saj vsak dan večji promet zahteva ureditev

## V štirih društvih sodeluje več kot pol vasi

Sportno društvo se ukvarja predvsem z organizacijo rekreativne dejavnosti in tekmovanj ter skrbeti za športni kompleks, kjer se vse to dogaja, je povedal predsednik Marko Lotrič. Kompleks obsega nogometno in rokometno igrišče, igrišče za teniško in otroško igrišče. Dobro sodelujejo s sosednjimi društvami v nekdanji občini Škofja Loka. Njihova velika želja je, da bi čimprej asfaltirali rokometno igrišče. Aktivne so kar teki nogometna, košarkarji, 60 igralcev tenisa pa sodelujejo v občinski ligi.

Turistično društvo Selca je bilo ustanovljeno leta 1962 in v teh 34 letih dela skušalo predvsem vplivati na krajane predvsem v smislu olješanja kraja, je poudaril predsednica Anka Šolar. Da so ta prizadevanja uspešna, kaže tudi lani osvojeno 3. mesto na tekmovanju Gorenjske turistične zveze Izbiramo najlepši kraj. Glavna prireditev, ki jo organizira to društvo s 160 člani je etnološka prireditev Kosec vabi, ki bo letos prihodnjo nedeljo. Z razumevanjem nove občine Železniki so letos obnovili strehe na smerokazih, nabavili korita za rože, v času pust pa pripravljajo z vedno večjim odzivom tudi maškarado.

Gasilsko društvo Selca obstaja že 99 let, kar pomeni, da bo prihodnje leto praznovale lepo, spoštovanja vredno okroglo obletnico najstarejšega društva v Selški dolini. Skupno 120 članov je organiziranih v enotah matičnega društva v Selcih, enoti v Dolenji vasi ter gasilskih trojkah po vseh okoliških vaseh.

Uspešno so v preteklih letih izvedli akcije opremljanja vseh hiš z gasilnimi aparati, jih tudi redno pregledujejo in vzdržujejo, s povprečno 9 ekipami pa vsako leto sodelujejo na tekmovanjih Gasilske zveze v Škofiji Loka v vseh kategorijah. Predsednik Tone Potočnik meni, da imajo opreme sicer dovolj, vendar je ta vse bolj zastarela, saj tehnologija tudi na tem področju zelo napreduje. V zadnjih letih dela z večjim počasom k sreči niso imeli, tako da ostaja delo pri zemeljskem plazu v Sevnici v letu 1991ena večjih akcij tega društva.

Tudi tradicija Kulturnega društva Selca sega v preteklo stoletje, sedanje društvo s 15 člani pa je bilo po premoru ustanovljeno v letu 1989. Kot je povedal predsednik Marjan Kokalj se sodelavci zbirajo ob posameznih projektih. Bistveni problem za delovanje društva je potreben denar, ki odloča o tem, česa se bodo lahko v posameznem letu ločili, tradicija pa je že postala, da letno pripravijo po eno gledališko predstavo, primerno praznovanje Slovenskega kulturnega praznika ter prireditev ob tednu otroka. Sodelujejo ob gorenjskih srečanjih gledaliških skupin, njihova posebnost pa je vsekakor razvijanje sodelovanja s Slovenci za italijansko in avstrijsko mejo. Prav sedaj se odpravljajo na gostovanje v Trst, kjer bodo predstavili igro Alojza Rebule, ki tam bodo bivali. Že nekaj časa pa se pripravlja tudi zgodovinska sreča kulturnega dogajanja v Selcih, ki naj bi jo v letu ali dveh tudi v knjižni obliki objavili.



TRGOVINA PR ŠTEFAN  
Selca 21

## VAŠE ZADOVOLJSTVO JE NAŠE VESELJE

VAŠA SAMOPOSTREŽNA

PR' ŠTEFAN

"PRI NAS ZA VAS" CENJENE STRANKE UGODNO  
"KONFEKCIJA ZA OTROKE IN ODRASLE"  
"OBLAČILA ZNANIH FIRM KOT SO CASUCCI, CHAMPION, ANGEL DŽINS, MAP, DUNLOP ITD."  
"IGRAČE LEGO, BARBI IN DRUGE TER ŠE VELIKO DRUGEGA PO ZELO UGODNIM CENAH IN PLAČILNIH POGOJIH"

Del. čas: od 9. do 19. ure  
sobota od 8. do 12. ure

ceste s pločniki. V izdelavi že četrti projekt te ceste, menil podžupan Janez Božič in po vseh dogovarjanjih in iskanju kompromisov z lastniki zemljišč bi bilo neodgovorno, da se vse to zavrne. Težak promet je resno načel tudi oporne zidove pod cerkvijo, zato župnika, ki mu je varnost posebno za otroke, skrbi - to velja njenja stabilnost. V kraju so enotni, da ni druge rešitve, kot da se župnišče umakne, čeprav je očitno, da država skuša iskat rešitve. Kot se je v Dolenci pokazalo, da tudi grožnje z zaporo ceste nekaj zaležje, tudi v Selcih slišati, prelogi, da bo potrebljeno, da bo šlo drugače, poseči tudi enotnosti za to ne bo manjka. • Š. Žargi

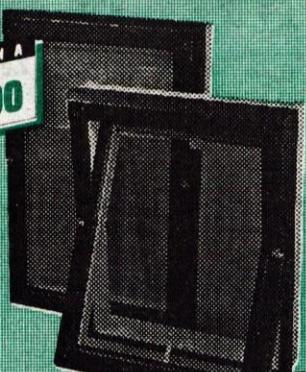
# MERKUR

od 4. do 27. julija 1996

## MERKURJEVE VROČE CENE

streno okno z obrobo in senčili.  
KONVOPLASTIKA Lož. SO 320P 7/11,  
mreže: 78 x 118 cm.

VROČA CENA  
38.990,00



VROČA CENA  
23.990,00

aluminijaste podstrešne  
stopnice, ELLES, PS110,  
mere: 110 x 70 cm

VROČA CENA  
24.990,00

aluminijaste podstrešne  
stopnice, ELLES, PS120,  
mere: 120 x 70 cm

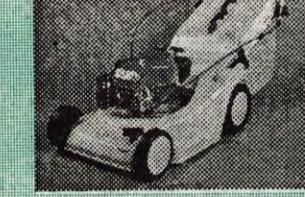
VROČA CENA  
1.299,00/m<sup>2</sup>



klinker ploščice, LJUBEČNA Celje, glazirane,  
rjave, mere: 240 x 11 x 130 mm, A kvaliteta

VROČA CENA  
26.990,00

VROČA CENA  
61.990,00



VROČA CENA  
6.990,00



kosilnica z nitko, SKIL, art. 546,  
moč 250 W, 10000 vrt/min, širina  
reza 25 cm, teža 1.6 kg

VROČA CENA  
7.790,00



voziček s cevjo: CLABER, art. 8864,  
dolžina cevi 30 m

VROČA CENA  
3.590,00



plinska svetilka, OXYTURBO,  
art. 507300

VROČA CENA  
3.390,00



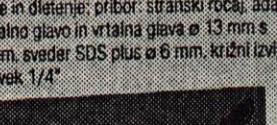
aluminijasta  
letev, ALPOS,  
31.03.,  
tri stopnice

VROČA CENA  
15.990,00



vrtalno kladivo v kovčku s priborom, ISKRA ERO  
EK 114, moč 550 W, za vrtanje, vibracijsko  
vrtanje in deljanje; pribor: stranski ročaj, adapter  
za vrtalno glavo in vrtalna glava ø 13 mm s  
ključem, sveder SDS-plus ø 6 mm, kržni izvijač:  
nastavak 1/4"

VROČA CENA  
79.990,00



VROČA CENA  
23.990,00

stabilna krožna žaga, STAYER, SCE 1600,  
moč 1600 W, 2500-4000 vrt/min,  
premer lista 250 mm, teža 18 kg

VROČA CENA  
4.690,00

## MERKURJEVE VROČE CENE

VROČA CENA  
2.099,00/m<sup>2</sup>

instalacijska cev,  
INDE, flexi,  
ø 13,5 mm,  
podometna, siva

toplotoč - izolacijska fasadna obloga, TIM Laško,  
Demit plus, timstropor plošča debeline 5 cm, malta za  
lepjenje, prvi sloj malte, armaturna mreža, udarni vijaki,  
drugi sloj malte, timprednamaz, dekorativni fasadni omet



porolit opeka, OPEKARNA Novo mesto,  
art. 8, mere: 290 x 80 x 245 mm

VROČA CENA  
60,00

porolit opeka, OPEKARNA Novo mesto,  
art. 6, mere: 290 x 60 x 245 mm

VROČA CENA  
59,00

porolit opeka, OPEKARNA Novo mesto,  
art. 12, mere: 290 x 120 x 245 mm

VROČA CENA  
62,00

betonsko  
rebrasto želeso,  
ø 8 mm

betonsko  
rebrasto želeso,  
ø 10 mm

betonsko  
rebrasto želeso,  
ø 12 mm

betonsko  
rebrasto želeso,  
ø 14 mm

VROČA CENA  
59,00/kg

VROČA CENA  
59,00/kg

VROČA CENA  
57,00/kg

VROČA CENA  
57,00/kg

kopalniška garnitura,  
MERKUR 60B, širina  
60 cm, bela, plastifi-  
cirana omarica z  
lakiranimi stranicami,  
keramični umivalnik,  
plošča iz naravnega  
kamna Carrara,  
brušeno ogledalo,  
dva reflektora



Vroče cene veljajo  
od 4. do 27. julija 1996,  
za takojšnja plačila, pri nakupu  
na 2, 3 ali 4 čeke ali pri nakupu  
na Merkurjevo posojilo.

Obiščite Merkurjeve prodajalne  
v KRAJU: Merkur, Globus,  
Gradbinka in Instalater,  
v NAKLEM: TC Dom,  
v ŠKOFJI LOKI: Plevna, Linke in  
Blagovnica,  
v GORENJI VASI: Železnina,  
v RADOVJICHI: Železnina in Elektro,  
v LESCAH: Kovina in  
na JESENICAH: Union in Universal.

VROČA CENA  
4.990,00

varnostni ščit s klukama.  
TITAN

VROČA CENA  
19.990,00



cilindrični vložek, TITAN, PLUS K6,  
66 mm, vitez specijalni "W" profili v  
jedru, ki otrežuje posege v mehanizem.  
6 zapornih elementov otrežuje tipanje in  
odprtje brez pravega ključa, vrtanje v  
profilni cilindrični je otreženo zaradi  
kaljenja dodatkov v jedru in obrošu.  
odprtje je proti hasilnemu potiskovanju  
cilindričnih zapornih elementov v  
obiščenih kombinacijah, vsak profilni cilindrični  
je opremjen z varnostno kartico in  
kakovostnim ključem iz novega srebra

## MOŽNOST VEĆ ZA UGODNEJŠI NAKUP:

Pri takojšnjem plačilu so z  
Merkurjevo kartico zaupanja  
vsi izdelki še najmanj 4 % in  
največ 8 %cenejši.

Pri nakupu na Merkurjevo  
posojilo na 5, 6, 9 ali 12  
mesecev velja z Merkurjevo  
kartico zaupanja osnovni  
4 % popust.

CREATIM

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Mali galeriji v Mestni hiši je na ogled razstava *Premantura '95*, dela nastala v lanski slikarski koloniji Likovnega društva Kranj v Premanturi. V pritličju Mestne hiše je na ogled razstava *Dr. Janez Bleiweis in njegov čas*. V galeriji Pungert je na ogled razstava del slikarja *Todorčeta Atanasova*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine razstavlja akad. slikar *Albin Polajnar*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled *skupinska razstava* likovnih del članov likovne sekcije VIR Radovljica.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta od torka do petka, med 9. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 16. uro.

**BLED** - V Hotelu Astoria razstavlja slike *Brane Jug*, fotografije pa *Oskar Dolenc*. V Knjižnici Blaža Kumerdeja je na ogled razstava *Bled v utrinku tisočletja*. V Hotelu Toplice razstavlja grafike slikar *Lojze Spacal*.

**RADOV LJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava *Peter Kozler in prvi zemljevid slovenskega ozemlja*. V galeriji Pasaža radovljiske graščine je na ogled razstava fotografij *Mesto Radovljica '96*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja *Martin Avsenik*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Loškega muzeja razstavlja slikar *Metod Bohinc*. V galeriji Fara razstavlja fotografije *Tončka Benedik*. V kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar *France Mihelič*. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V galeriji Ivana Groharja razstavljajo člani *Združenja umetnikov Škofja Loka*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja *Peter Jovanovič* risbe na temo pesmi Toneta Pavčka Goličave.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava ob 30-letnici *Folklorne skupine Karavanke* in razstava *Etno Lom '96*, dela otroške likovne kolonije. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna *razstava domače obrti* Jerneja in Mateja Kosmača.

## KONCERT V REPANŠKOVI GALERIJI

**Rudnik** - V galeriji Janeza Repanška na Rudniku pri Kamniku bo danes, v torek, ob 20. uri izjemni glasbeni dogodek, saj bo nastopil vrhunski godalni Modern trio iz St. Petersburga.

Koncert sodi med prireditve letošnjega XXVI. Mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe Vivat Gallus, ki se ta teden zaključuje s koncertom v Lukovici. Godalni Modern trio sestavlja violinist Viktor Kulešov, ki je tudi vodja ansambla in do nedavnega tudi koncertni mojster državnega simfoničnega orkestra iz St. Petersburga, druga dva člana pa sta izvrstni violinist Evgenij Brodotski in violončelist Vadim Messerman, slednja sta tudi člana Sanktpeterburških solistov. Na programu koncerta bo do dela L. van Beethovna, A. Schnitkeja, U. Kreka in F. Schuberta. • L.M.

## IDRIART NA BORLU

**Borl** - Konec tedna, v nedeljo, 14. julija, se na gradu Borl začenja letošnji 12. mednarodni kulturni festival Idriart.

Letošni festival ima naslov Ekologija čutov, trajal pa bo do 20. julija. Osnovna tema predavanj in tečajev bo izkustvo različnih čutov skozi različne umetnosti, predavatelji bodo poleg slovenskih tudi iz drugih evropskih držav. Predavatelji se bodo tudi predstavili na otvoritvenem večeru, na katerem bo kratko predavanje o dvanajstih človekovih čutih in živiljenjskih procesih. Na otvoriti bosta nastopila tudi Ljuba Jenč in Marino Kranjac, sledil pa bo koncert violinista Miha Pogačnika, na klavirju ga bo spremjal Diana Baker. Letošnji program Idriarta bodo popestrili tudi koncerti Slovenskih madrigalistov in Simfoničnega orkestra RTV Slovenija, dve gledališki predstavi, predstavili bodo tudi napalsko kulturo, dvakrat pa bo nastopil tudi violinist Miha Pogačnik.

Poletni festival na Borlu se pravzaprav odvija s poletnim taborom za mladino iz evropskih in drugih dežel že od 30. junija, drugi tabor pa bo od 28. julija, treji poletni tabor pa bo od 11. do 24. avgusta, dalje. Po zaključku festivala Idriart bo na gradu Borl tudi Kongres Idriarta. V okviru letošnjega idriartovskega dogajanja na Borlu se bo zbrala tudi delovna skupina, ki bo proučevala kulturo po posledicah vojne v Bosni. V drugi polovici julija pa bo Marko Pogačnik vodil delavnico z naslovom Z Borlom povezana Gralova obeležja. • L.M.

## Osnovna šola MATIJA ČOP

Kranj, Tuga Vidmarja 1

razpisuje naslednji prosti delovni mesti:

### - UČITELJA TEHNIČNE VZGOJE IN RAČUNALNIŠTVA

- za nedoločen čas od 1. 9. 1996 dalje

### - UČITELJA GLASBENE VZGOJE

- za določen čas od 1. 9. 1996 do 20. 12. 1996  
(nadomeščanje med porodniškim dopustom)

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati tudi pogoje, določene z Zakonom o osnovni šoli.

Prijave z dokazili pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po zaključku prijav.

Srečanje pihalnih orkestrov Alpe Jadran

# MUZIKA SREDI MESTA

**Kranj** - Kranjski Glavni trg je bil v soboto dopoldne komaj dovolj velik za godbenike iz avstrijske Železne Kaple, italijanskega Fiumicella in seveda kranjskih godbenikov ter za poslušalstvo, ki je uživalo v podrugo uro trajajočem muziciranju vsake godbe posebej - štiri koračnice pa so zaigrali tudi skupno.



Čajkovski, Gershwin, koračnice... Na srečanju treh sosednjih pihalnih orkestrov je nastopila tudi godba iz Železne Kaple

koračnice, ki se od godb v taki sestavi vsekakor pričakujejo. Vendar pa klasični program včasih ni dovolj zanimiv za nove, mlade glasbenike, ki zato raje izbirajo druge glasbene sestave.

Kakšen program imajo njihove pihalne godbe, smo povprašali vse tri dirigente pihalnih godb.

**Tomaž Završnik**, novi dirigent Pihalnega orkestra Kranj, (Bojan Motl je predsednik Pihalnega orkestra in ne dirigent, kot smo napačno zapisali v prejšnji številki časopisa) je prepričan, da mu bo uspelo ob sodelovanju s kranjsko Glasbeno šolo v prihodnjih letih v kranjski orkester privabiti dovolj mladih glasbenikov, tudi z instrumenti, ki jih sestava orkestra najbolj potrebuje. "Trenutno nam sicer najbolj manjkajo

### DVE PRVI IZVEDBI

**Groblije** - Na torkovem (2. julij) koncertu letošnjega 26. mednarodnega poletnega festivala Vivat Gallus! - Naj živi Gallus! v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Grobljah pri Domžalah je nastopil vsakoletni gost festivala KOMORNI ORKESTER DOMŽALE - KAMNIK z dirigentom ALEKSANDROM SPASICEM in kar tremi instrumentalnimi solisti.

**Domžalsko-kamniški komorni orkester** je najstarejši in najbolj zvest ansambel poletnega festivala, ki poteka "pod obokom harmonije zvoka in barv Jelovškovič fresk" v Grobljah pri Domžalah. Tokrat je njihov dirigent Aleksandar Spasić povabil k sodelovanju tri mlade instrumentalne soliste: saksofonistko BETKO KOTNIK, fagotista ZORANA MITEVA in hornista BOŠTJANA LIPOVŠKA. Kar dvoje del je doživelovo prvo izvedbo. Slovenski skladatelj srednje generacije Jani Golob je napisal INTRODUKCIJO za altovski saksofon ter godala in skladbo z naslovom "GROBLJE '96" za orkester. Solistka prvega dela, saksofonistka Betka Kotnik je delo odigrala v svojem znanem poustvarjalnem slogu, pri tem pa je bil ansambel kar precej razglasen. Ob tej priložnosti so Kotnikovi v imenu Gallusovega sklada podeli štipendijo za mednarodni poletni študij tega instrumenta, ki se ga sicer uči na ljubljanski Akademiji za glasbo pri prof. Matjažu Drevenšku. Prvi fagotist simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije Zoran Mitev je nato z istim ansamblom odigral Koncert za fagot in godalni orkester malo znanega ruskega skladatelja Dmitrija Aleksejeviča Tolstoja. V tem delu se je nadaljevalo že tradicionalno sodelovanje tega ljubiteljskega komornega ansambla z našimi prvimi in vidnimi solisti. V nadaljevanju pa je nastopil še prvi hornist Simfonikov RTV Slovenije, mladi Boštjan Lipovšek, in sicer v skladbi z naslovom "Narodna in scherzo za rog in orkester". Skladatelj Tomaž Habe to tematiko zna obravnavati, saj je bil več kot dve desetletji dirigent domžalsko-kamniškega komornega orkestra. Za sklep pa je izzvenela še druga noviteta, dvostavčna skladba z naslovom "Groblje '96" Janija Goloba. Že naslov skladbe pove, da je posvečena grobeljskemu mednarodnemu poletnemu festivalu komorne glasbe in domačim izvajalcem na tej prireditvi. Ansambel je pod ne preveč trdno dirigentovo roko sklenil svoje igranje še vedno premalo natancno in točno, programski zalogaj je bil tokrat le morda prevelik. • F. K.

počasi opustiti dirigiranje pravi sam, vendar pa bo godbi seveda igralo še naprej "Vseskozi skrbimo, da je na glasbeni program zanimivo igramo klasiko, pa tudi modernejšega, od Gershwinja do danes, pa seveda polk, da naša avstrijske glasbe, orkestru je 33 glasbenikov med njimi četrtna dekle. Mlađi seveda raje igrajo modernejšega, starejši pa klasično, pa polke in valčke. Program je seveda trebalo prilagoditi vsem okusom in potrebam."

Za fumicellsko godbo na pihala je značilno, da v njej igra veliko mladih glasbenikov. "Mlađe smo pred ledi začeli privabljati v godbo, je povedal dirigent Gino Comisso, "z glasbenim programom, ki je mladim vseč, to je pa sveža, moderna glasba. Pa tudi s pomočjo staršev in vseh drugih, nam je uspelo ustvariti pogoj, v katerih se mladi glasbeniki dobro počutijo in radi delijo. Seveda je klasična glasba še vedno temelj našega programa, dodali pa smo veliko glasbe, ki jo rada posluša mladina, to je glasba iz filmov, komedij in podobno. No, na vsakem koncertu zaigramo tudi kakšno klasiko, brez tega vendar ne gre." • Lea Mencinger, foto: Gorazd Šinik

Bled odklanja klasično glasbo?

## GLASBENO POLETJE V BOHINJU

**Bohinj, 9. julija** - V četrtek zvečer bo v Cerkvi svete Martine v Srednji vasi nastopil Komorni ansambel Slovenskih. Koncert bo prvi v vrsti šestih četrtkovih prireditv, vključenih v prvi poletni glasbeni festival v Bohinju. Festival je namenjenih predvsem popestrivti turistične ponudbe v Bohinju.

Radovljška Didakta se je za organizacijo koncertov odločila da zapolni kulturni primanjkljaj, ki ga v času visoke sezone občutijo tako domači kot tudi turisti. Kot so prepričani, prireditvi, v tem času primanjkuje kvalitetnih glasbenih prireditiv tudi na Bledu, kjer so se, kot pravijo, žal odločili za drugačno turistično ponudbo.

Program prvega glasbenega poletnega festivala bo po besedah Romana Leskovica, ki je opravil izbor, precej popularen. Na prvem koncertu bo nastopil Komorni ansambel Slovenicum pod vodstvom Uroša Lajovicia z deli Bacha, Vivaldiha, Ivaniččija in Mozarta. Solisti bodo Aleš Kacjan (flavta), Stanko Arnold (trobenta) in Anton Grčar (trobenta). Na drugem koncertu, teden dni za tem, bo v cerkvi sv. Martina nastopil Ljubljanski oktet, na tretjem, 22. julija, pa Stanko Arnold, trobenta, in organist Maks Strničnik. Prvega avgusta bo v Bohinju skupina Tartini Quartet gostovala flavtistka Irena Grafenauer. Naslednji dan, 23. julija, bo v cerkvi sv. Marije nastopil Ljubljanski kvartet, sestavljen iz delov Bacha, Tartini, Boccherinija, Mozarta, Debussyja in Ginastera. Na petem koncertu bodo nastopili Matej Šarc (oboja), Andrew Malcolm (oboja), Paolo Calligari (fagot), Zoran Marković (kontrabas) in Paola Poncet (čembalo).

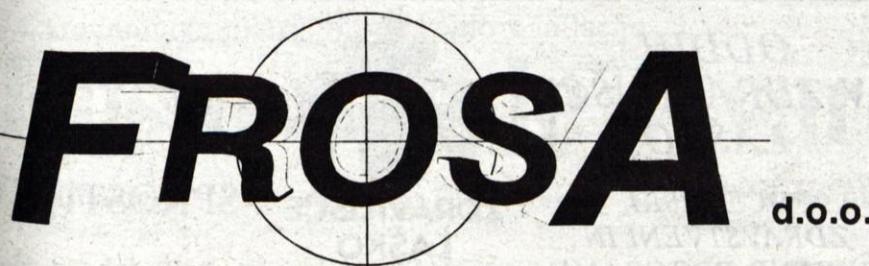
Nastopili bodo z deli Handla, Telemana in Zelenaka. Na šestem, zadnjem koncertu, ki bo v cerkvi Sv. Martina v Srednji vasi, bo v petek avgusta, bosta nastopila še sopranistka Olga Gracelj in organist Tone Potočnik.

Organizatorji so poudarili tudi dejstvo, da je interes občinstva v Bohinju izredno velik, saj je prav občinstvo tudi največji pokrovitelj festivala - ranj je namenjen kar petnajst nemških mark. Bled je projekt klasične glasbe v celoti zavrnil in se odločil, da bo svojim gostom ponujal le pop, so na predstaviti festivalo dejali organizatorji, ki so prepričani, da bo ravno zato cerkev v Srednji vasi zanimiva tudi za turiste iz drugih gorenjskih krajev.

Da bi privabili čim večje število poslušalcev, cerkev sv. Marije bo sprejme več kot dvesto, je cena vstopnic relativno nizka - 1500 tolarjev za koncert, turiste bo iz hotelov in nazaj vozil posebni brezplačni avtobus. Vsi četrtkovi poletni koncerti v Bohinju se začenjajo ob 20.30 ur. • M.A.

## POPRAVEK

V prejšnji številki Gorenjskega glasa se nam je na 8. strani v članku Koreografija in plesni nastop napačno zapisalo ime Zavarovalniške hiše Slovenica, d.d., Ljubljana. Za napako se opravljajo.



Linhartova 1/VII, 1109 Ljubljana  
 (Plava laguna za Bežigradom)  
 tel.: 061/13-38-608, 061/13-38-614  
 fax.: 061/13-38-619

Ugoden in varen plasma Vaših finančnih sredstev  
 vsak mesec, Vam izplačamo  
 4% mesečnih obresti!

PREVZEM DOLGOV OD VAŠIH DOLŽNIKOV  
 HITRO - UČINKOVITO - ELEGANTNO

PREVOZI POROK Z LUKSUZNIM AVTOBILOM  
 LUKSUZNI PREVOZI ZA POSLOVNE ŽE

GARANCIJA:  
 ČEKI, ZLATO,  
 HIPOTEKA, AVTO

KREDITI ZA FIZIČNE IN  
 PRAVNE OSEBE!!!

INFORMACIJE VSAK DELAVNIK  
 OD 10-14 URE IZKLJUČNO NA telefon:

061/349-263

2

## IZ FROSINIH DOSJEJEV

PIŠE: UROŠ ŠPEHAR

# Meseci so leta postali

Tako ta kot tudi druge zgodbe temeljijo na podatkih, ki smo jih dobili v ljubljanskem podjetju Frosa.

Ime dolžnika je navedeno s polnim imenom na zahtevo FROSE, FROSA pa prevzema vso odgovornost za objavo tako te kot vseh drugih Zgodb iz Frosinih dosjejev.

vsemu del dolga že poplačal. Petega jutra je bilo pojutrišnjem, pa še dan aprila leta 1995, torej nekaj dni pred kasneje. Kot so začeli ugotavljati v Frosi, je gospod Zupanc, kot večina njemu podobne klientele, vse svoje upe stavlje na obljube, kaj bolj konkretnega pa nikakor ni spravil skupaj. Začel se je izmikati, za dobre tri mesece se je zavil v molk. Frosini fantje so o njem povprašali njegovo družino, že dan kasneje pa se jim je ponovno oglasil. S prošnjo, naj pustijo vendar njegovo družino pri miru.

Upnik se je v želji po vrnitvi dolga zatekel še k Frosi. Fantje so začeli z iskanjem izmikajočega se gospoda Zupanca, dogovorili so se za prvi sestanek. Gospod Zupanc se je nanj pripeljal z audijem (registrska oznaka LJ 89-09R), mobilnim telefonom, vsem navzočim pa zatrdo zagotovil, da bo denar zagotovo vrnil, da sploh ni nobenih težav, skratka, da je vse v najlepšem redu. Le da je trenutno nekoliko bolj na tesnem s financami.

A kot mnogokrat prej so obljube že vedno visele pod stropom in se nikakor niso spustile na trdna tla. "Denar bo jutri,

pravzaprav prestopnik. Upnik mora sodni veji oblasti sam povedati, kam se je skril njegov dolžnik. Represivni aparat (beri policija in kriminalistične službe) so v tem primeru ostali zunaj dogajanja (izterjave), brez dela, čeprav bi po zdravi logiki morali poiskati tistega, ki mu je bilo dokazano, da nekomu dolguje toliko in toliko denarja in le-tega ne namerava vrnil.

A vendarle nikogar, razen upnika, pravzaprav ne briga, kje se skriva dolžnik. Slovenija je majhna dežela, pa vendar očitno dovolj velika, da se v njej lahko skrije vsakdo, ki je nekomu nekaj dolžan in svojega dolga ne namerava poravnati. Tako se nehote ponovno zastavlja vprašanje, kdo je v tej državi bolj zaščiten - upnik ali dolžnik.

Upnik je na svojem križevem potu do svojega denarja doslej znanemu ljubljanskemu odvetniku plačal že skorajda polovico toliko, kolikor pričakuje od gospoda Zupanca. Frosini agentje poslovneža Marka Zupanca pospešeno iščejo.

Verjetno se še spominjate zgodbe prejšnjega tedna.

V njej smo zapisali, da v Frosi poznajo dva Tucovičeva dolžnika.

Vendar pa to ni več točno. Ob koncu minulega tedna je Agencijo

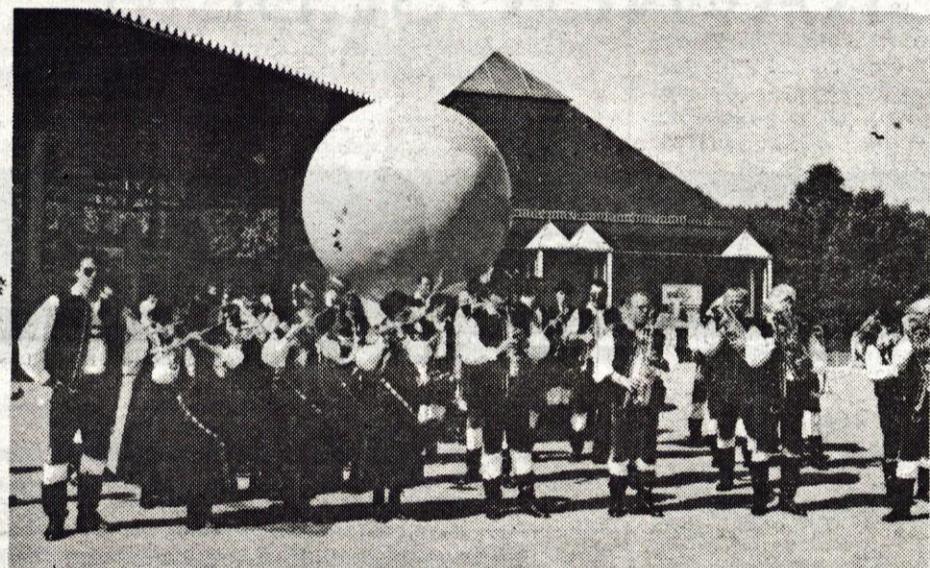
Frosa poklical možak, ki je gospodu Tucoviču posodil šestdeset nemških tisočakov. Predvidevanja o precej večji izposojeni vsoti torej popolnoma držijo.

# Pivo in cvetje v Laškem

To soboto, 13. julija, bo na tradicionalni prireditvi "Pivo in cvetje" v Laškem izjemno pestro in živahno. Letašnjo največjo turistično prireditvijo v Laškem si lahko ogledate z Gorenjskim glasom in Termami Laško. Glasov izlet 13. julija bo celodnevni s krepkim podaljškom v noč, kajti v Laškem bo zvečer ogromen ognjemet z gradu Tabor in s Krištofom; v večernem programu nastopajo Vili Resnik, Adi Smolar, Magnifico, Sašo Hribar, dalmatinska klapa Ankora, ansambl Šank Rock, Happy Band, Majolka in Oliver Twist. Če ste na nastopih po Gorenjskem zamudili harmonikarice Zupan iz Mengša - v soboto bodo nastopile v Laškem, kjer bo tudi modna revija, kabaretne programi. Ter laško pivo, veliko cvetja, vrveža... Pred večerno zabavo bomo gostje v Termah Laško, kjer imajo nov zunanjji bazen, zvečer pa tudi ples na zdraviliški "Sončni terasi". Ker je v Laškem v dneh prireditve "Pivo in cvetje" vselej huda prometna gneča, vam svetujemo: oglejte si prireditve z Gorenjskim glasom! Avtobus bo peljal z Jesenic, skozi Radovljico, Kranj, Škofjo Loko in po potrebi lahko tudi skozi Mengeš - in v obratnem voznom redu ponovno nazaj domov. Za izlet je rok prijav le še danes ter jutri, v sredo!

**PIVOVARNA UNION**

**ARVAJ**



Minulo soboto smo bralke in bralci Gorenjskega glasa povabili na avstrijsko Koroško. Tokrat z nami ni bilo Pihalnega orkestra Tržič (na sliki iz Minimundusa).

Ljubljanska 85,  
1230 Domžale

**TEN  
TOURS**

Tel.: 061/711-229



**OBIŠČITIE DIRKE  
FORMULA 1**

**VN MADŽARSKE  
BUDIMPEŠTA** (avtobus)  
8. do 11. avgust (cena 139 DEM)

**VN ITALIJE  
MONZA** (avtobus)  
7. in 8. september (cena 139 DEM)

**VN PORTUGALSKIE  
ESTORIL** (letalo)  
17. do 24. september (cena 1.020 DEM)

**SREDNJEDALMATINSKI  
OTOKI** (Brač, Hvar in Vis)  
**POSEBNO LETALO**  
Odhodi iz Ljubljane  
in Maribora

**KRIŽARjenje po SEV. IN  
JOŽNEM JADRANU**

**IZREDNO UGODNE CENE - OBROČNO ODPLAČEVANJE**  
ZAHTEVAJTE NAŠE KATALOGE - POŠLJEMO VAM JIH PO POŠTI!!!

## ODDIH V ZDRAVILIŠČU LAŠKO

### POČITNIŠKI, ZDRAVSTVENI IN VIKEND PROGRAMI

Popusti za upokojence  
in družine

Za sprostitev, obnavljanje moči  
in zdravlja Vas vabimo na  
kopanje v nov zunanjji in  
notranji termalni bazen,  
masaže, sodoben fitness studio  
s kardio linijo, finsko in turško  
savno, biserno - zeliščne kopeli,  
pedikerski in frizerski salon.

Informacije in rezervacije po  
telefonu (063) 731-336.



**ZDRAVJE  
POČITEK  
SPROSTITEV**



**ROGLA TERME**  
Z R E C

## DRUŽINSKE POČITNICE ZA MALE IN VELENJE ŠKRATI

### 7 x polpenzion

- piknik
- pohodniški izleti (Lovrenška jezera)
- izlet s kopanjem v Terme Zreče (Rogla)
- neomejeno kopanje v Termah Zreče, za otroke brezplačni tobogan (Terme Zreče)
- obisk kmečkega turizma
- turistična taksa in zavarovanje

Tedenski paketi že od 33.800 tolarjev naprej

**OD PONEDELJKA DO PETKA  
VILE TERME Zreče**  
od 27.500 tolarjev dalje

**UNIOR TURIZEM**

Tel.: 063/768 20, 768 1107, Fax: 063/762 446

Predstavništvo Ljubljana  
061/329 264, 061/315 389

**kozmetika ana**

Ana Mali  
medicinska sestra - kozmetičarka  
Letenca 4a  
064/46-369

klasična masaža

064/2241-33

**monika**

**SAVNA AEROBIKA**

Del. čas: pon. - pet. od 9. do 13. ure  
in od 16 do 22.30 ure  
sobota od 16. do 21. ure  
nedelja od 18. do 21. ure

**BRDO PRI KRAJU** **FITNES POWER WALK**



## TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenia  
TEL: 064/221-103, 221-139, 221-146, FAX: 064/211-790

## ZNIŽANJE CEN

**OTOK RAB - HOTEL INTERNACIONAL**, 7 polp., od 284 DEM dalje, EN OTROK DO 12. LETA BIVA BREZPLAČNO!  
**OTOK HYVAR - JELSA**, 7 polp. od 189 DEM dalje  
**OTOK KORČULA - LUMBARDA**, 7 polp. od 180 DEM  
**KORČULA** od 212 DEM dalje

**7 - DNEVNO KRIŽARjenje**  
PO KVARNERJU prosta mesta še na odhodih:  
13.7., 27.7., 17.8. cena 420 DEM  
**IN DALMACIJI (TUDI KORNATU)**  
odhodi: 13.7., 20.7., 17.8. cena 399 DEM

**POČITNICE NA TAJSKEM**  
12 DNI, odhod: 31.7.'96 cena: 1.480 DEM  
potovanje **TAJSKA - JORDANIJA**, 11 DNI -  
prosta mesta še na odhodih: 7.8., in 14.8.96 -  
**ZADNJIČ PO SUPER CENI 1.499 DEM!!!**  
**JORDANIJA** (Amman, Petra, Jerash, Wadi Rum)  
7 DNI, odhod: 22.9.96, CENA 1.390 DEM  
(zadnji rok za prijavo: 1.9.96)

**PELIKAN**  
TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 24, 4000 KRAJN - SLOVENIJA  
tel./fax +386 64 223 285, 221 554

**KATALOG POLETJE '96**

**SLOVENSKA OBALA**

7 dni polpenzion

Ankaran 286 DEM, Simonov zaliv 290 DEM, Izola 268 DEM; Piran 250 DEM, Portorož 249 DEM

7 dni nočitev

zasebne sobe in apartmaji Portorož, Piran, Izola, Simonov zaliv 80 DEM

**ISTR**

7 dni polpenzion

Umag 240 DEM; Pula 240 DEM, Opatija 260 DEM

7 dni nočitev

zasebne sobe in apartmaji v Istri 80 DEM

**KVARNER**

7 dni polpenzion

Mali Lošinj 244 DEM, Krk 249 DEM, Cres 296 DEM; Pag 245 DEM; Rab 229 DEM; Crikvenica 227 DEM

**SREDNJA IN JUŽNA DALMACIJA**

7 dni polpenzion

Silba, Dugi otok, robinzonski oddih na Kornatih že od 88 DEM/osebo

Najem hiš z lastno plažo in privezom za čoln Brač, Hvar, Korčula, Vis, Pelješac že od 200 DEM dalje Dubrovnik z letalskim prevozom že od 350 DEM dalje

ORGANIZIRANE POČITNICE V TUJINI Z LETALSKIMI PREVOZI (Portugalska, Španija, Malta, Tunizija, Grčija, Turčija,...)

UGODNI PLAČILNI POGOJI!!

Turistična agencija PELIKAN, Glavni trg 24, Kranj - tel.: 064 223 285 ali 221 554

Razvrednotenje tolarja bi se prelilo v inflacijo

# Rešitev je le v varčevanju

Če inflacije ne bomo zniževali še naprej, se Sloveniji slabo piše.

Kranj, 8. julija - Največji izvozniki so minuli četrtek na razsirjeni seji upravnega odbora Gospodarske zbornice Slovenije prisluhnili guvernerju Banke Slovenije, ki spregovoril o uravnavanju denarne politike in s tem povezanim tečajem tolarja. Proti pričakovanjem pogovor tokrat ni izvenel v pritožbe zaradi tečaja, temveč so vsi soglašali, da pravo rešitev predstavlja le varčevanje, in da bi morali po zgledu evropskih držav sprejeti nacionalni program varčevanja. To pa je seveda tema, ki je politiki, zlasti v predvolilnem času, nič kaj radi ne slišijo. Roko na srce, nihče je rad ne sliši, vendar pa se nepreklicno bližajo časi, kot bo varčevanje prava zgodba o uspehu, saj nam kaj drugega ne bo preostalo. S sejo smo v petkov številki že poročali, vendar preprljivemu nastopu guvernerja Arharja še enkrat namejamo pozornost, da bi razblinili še zadnje dvome o nujnosti varčevanja.

Nikakor ne želim, da bi današnja razprava spadala v volilno bitko ali da bi imela politični nabolj, čeprav se seveda zavedam, da se vse večne stvari nazadnje zgodijo v parlamentu. Centralna banka je namreč odgovorna le za denarno politiko, zanj je odgovorna sama in te odgovornosti se zaveda. Sedanje razmere so resne, takšne situacije od slovenske osamosvojitev nismo imeli: inflacija narašča, tolar se krepi, gospodarska rast je upočasnjena. Kombinacija teh treh elementov je zaskrbljajoča, prava smer je zmanjševanje inflacije in krepitev nacionalne valute, saj to vodi nadaljnjo konkurenčnost in primerljivost s tujino, je uvodoma dejal France Arhar.

## Magike povečanja tečaja zaradi višje inflacije ni

Pri tako odprttem gospodarstvu, kot je slovensko morno za vselej pozabiti nekdanje oblike pomoči izvoznikom in se zavedati, da nihče v svetu ne more z monetarnimi agregati zmanjševati inflacije in hkrati povečevati tečaj, saj te magike preprosto ni. Pred kratkim je v parlamentu poslanec, ki je član odbora za monetarna vprašanja, rekel, da so stvari uše iz rok, saj inflacija narašča, hkrati pa je zahteval višji tečaj.

Junija letos je bila inflacija v primerjavi z lanskim julijem 9,8-odstotna, rast primarnega denarja pa je bila v tem času 3,1-odstotna. Po drugi strani pa je v drugi polovici lanskega leta prišlo do tečajne evforije, v zadnjem kvartalu pa je nevarno porasla t.i. denarna masa tri (M3), kar je povzro-

povečala, če bi natisnila več tolarjev, toda njena denarna politika je omejitvena. Več denarja bi namreč rodilo višjo inflacijo, to je nemlinjivo, zato preostaneta le drugi dve politiki - dohodkovna in fiskalna.

## Stroški že dve leti prehitevajo, proračun previšok

Pri dohodkovni politiki rast stroškov že dve leti prehiteva bruto domači proizvod in samo vprašanje je, kako se financira: s pomočjo tuje akumulacije ali z domaćim varčevanjem. Narodnogospodarsko varčevanje je pri nas skromno, saj predstavlja le 21 odstotkov brutto domačega proizvoda.

Višje plače res pospešijo povpraševanje, toda tako je le danes, že jutri povzroči zadolževanje. Inflacijski cilj ni moč doseči samo s ceno denarja, kot tveganje bi ga moral sprejeti tudi pri plačni politiki, saj bo samo tako moč napraviti korak naprej.

Fiskalna politika v odprtrem gospodarstvu je lahko samo nevtralna, nikomur ne sme dajati prednosti, vsi so na prepihu, vsi morajo merititi moči. S tega zornega kota je podpora kmetijstvu prevelika, čeprav ima le 4,8-odstotni delež brutto domačega proizvoda. Pomembno je, da je proračun izravnан, toda izravnан bi moral biti na nižji ravni.

**Če ne bomo inflacije še naprej zniževali, se Sloveniji slabo piše, če bi popustili samo malo, bi bi povečali gospodarsko rast, bi že naslednjič zahtevali več, ponovila bi se stara zgodba. Zavedali smo se, da bo bitka na koncu najtežja in problem največji, priznam, da je na koncu omejitvena denarna politika lahko nevarna, ker morata biti dohodkovna in fiskalna politika na isti valovni dolžni, je dejal guverner Arhar.**

## Višji tečaj bi se takoj prelil v inflacijo

Banka Slovenije deluje tako, da bi bil denarni trg čim bolj pregleden in da bi bilo škod čim manj. Na deviznem trgu imajo trojno ponudbo, te dni prihajajo na trg z novo, ki je naravnana na daljši rok, da se ne bi ponovila lanska jesenska tečajna zgodba. Letos je Banka Slovenije

tako odkupila že več kot 200 milijonov mark, kar pomeni, da je bila pomemben povpraševalec po devizah.

Razvrednotenje valute se namreč pri nas ne bi obneslo tako, kot se je v Italiji ali Skandinaviji. Pri 27- do 30-odstotnem razvrednotenju se je namreč v Italiji inflacija povečala že za 4,3 odstotka, podobno v Skandinaviji. Na Madžarskem pa se je 30-odstotno razvrednotenje valute prelilo v inflacijo, podobno bi se pri nas, saj je trž majhen, navade pa še stare. Nezaupanje v tolar je namreč še vedno veliko, kar se je najbolje pokazalo v času lanskih deviznih šokov, ko so se v časopisih zelo hitro pojavili nasveti, naj ljudje dvignejo denar iz bank. Ko do podobnih premikov pride v Nemčiji ali ZDA nihče ne govori o tem. Zaupanja pač ni moč kupiti.

## Edina pot je narodnogospodarsko varčevanje

V parlamentu ni bilo še nič rečenega na temo dohodkovne politike, vsi se pogovarjam o izhodiščnih plačah, naprej pa je pisan mehanizem, ki vsebuje tudi veliko monopolov. Zastavlja se vprašanje ali managerji lahko ustavijo rast plač, pri katerih bi morali biti veliko bolj stvarni. Nemčija deklarirana ničelno rast, vsa Evropa je pod udarcem nižjih stroškov v

## Banka Koper se ni odločila za povezavo s KBT Likvidacija Komercialne banke Triglav

Varčevalci zdaj lahko dvigajo tudi vezane hrailne vloge, denar na žiro računih pa je še naprej "zamrznjen".

Kranj, 8. julija - Banka Slovenije je v petek, 5. julija, odredila likvidacijski postopek za Komercialno banko Triglav, saj se je iztekel 15-dnevni rok po ustanovitvi njene poslovanja. V tem času niso našli rešitev za KBT, tudi Banka Koper se ni odločila za povezavo z njo, čeprav je takšna rešitev že visela v zraku. Kaže torej, da je "zalogaj" le prevelik, kar je bila verjetno tudi razlog, da se Gorenjska banka brez pomoči BS ni prevzela KBT.

Banka Slovenije je minuli petek izročila Komercialni banki Triglav odločbo o uvedbi likvidacijskega postopka in o tem obvestila ljubljansko okrožno sodišče, ki je likvidacijski postopek še isti dan potrdilo. Težko pa je napovedati, koliko časa bo trajal.

Minuli petek se je namreč iztekel 15-dnevni rok, ki ga je v skladu z zakonom ponudila Banka Slovenije, ko je zaradi hudi likvidnostnih težav ustavila poslovanje KBT. Za njen rešitev sta obstajali dve možnosti: da jo njeni lastniki dokapitalizirajo ali pa se poveže z drugo banko. Že pred ustanovitvijo poslovanja se je za njen nakup potegovala Gorenjska banka iz Kranja, vendar do posla ni prišlo, ker so gorenjski bankirji pričakovali, da jim bo pri tem pomagala BS. To se seveda ni zgodilo, kar je guverner France Arhar pojasnil na tiskovni konferenci po ustanovitvi poslovanja KBT. V minulih petnajstih dneh so kot najresnejšo kandidatko omenjali Banko Koper, vendar do posla ni prišlo, kar je potrdilo prepričanje, da je "zalogaj" ali tveganje vendarle preveliko.

### Iz Gorenjske banke so nam poslali naslednje sporočilo:

*V zadnjem času se je v nekaterih časopisih, v povezavi z dogodki v Komercialni banki Triglav, d.d., Ljubljana namesto njenega imena večkrat pojavil izraz "kranjska banka" ali celo "gorenjska banka". Komercialna banka Triglav v Kranju oziroma na Gorenjskem nima niti sedeža niti nobene od svojih poslovalnic. Nepozornega bralca bi zato do lahko navedlo na ime Gorenjska banka Kranja, kar bi v zvezi z dogodki v Komercialni banki Triglav Ljubljana in njenimi namevanimi povezavami s Slovensko banko Koper lahko neugodno vplivalo na poslovne partnerje Gorenjske banke Kranj.*

*Pristavimo lahko le, da v Gorenjskem glasu napake nismo napravili.*

Za hrailne vloge jamči država in varčevalci KBT so v minulih 15 dneh že lahko dvigovali vpogledne vloge, saj je njen poslovanje začasno prevzela Banka Celje, ki je že skrčila število poslovalnih mest za varčevalce KBT. Zanje je seveda pomembna novost, da z uvedbo likvidacijskega postopka lahko dvignejo tudi vezane vloge in verjetno bodo s tem pohiteli. V KBT je bilo približno 14 tisoč hrailnih vlog in 2 tisoč tekočih računov.

Denar, ki ga imajo ljudje na žiro računih, ne sodi med vloge, za katere jamči država. Tako ostajo podobno kot denar podjetij na žiro računih "zamrznjen", zahtevali ga bodo seveda v likvidacijskem postopku. Koliko denarja bodo dobili, je seveda zelo težko napovedati, saj ni povsem jasno, kako globoko je zabredila KBT. • M.V.

## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNIKE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

### OBISK VLADNO-GOSPODARSKE DELEGACIJE V GRČIJI, JESEN 1996

S strani Veleposlaništva RS v Atenah je bil izražen interes za obisk slovenske vladno-gospodarske delegacije v Grčiji. Predvidena srečanja slovenske vladno-gospodarske delegacije bi bila navladni ravni ter v okviru atenske trgovinske zbornice.

Če bo dovolj interesa s strani slovenskih podjetij za sodelovanje pri tem obisku, bo na podlagi panog zainteresiranih podjetij organizirano poslovno srečanje med podjetji obe držav.

Podjetja, ki so zainteresirana za obisk oz. razgovore z grškimi partnerji v Atenah, jeseni 1996, naj javijo svoj interes najkasneje do 14. 7. 1996 na Območno gospodarsko zbornico - združenju podjetnikov Kranj, tel.: 222 584.

TOVARNA KLOBUKOV ŠEŠIR  
ŠKOFJA LOKA, d.o.o.  
Kidričeva 57  
4220 ŠKOFJA LOKA

vabi k sodelovanju

### EKONOMISTE, TEKSTILCE, ORGANIZATORJE DELA IN DRUGE,

ki bi želeli delati na komercialno tehničnem področju in imajo:

- najmanj višjo šolsko izobrazbo
- smisel za organizacijo in vodenje
- aktivno znanje angleščine ali nemščine
- izkušnje na proizvodnem in marketinškem področju

Prijave z dokazili o strokovni usposobljenosti, doseganjih delovnih izkušnjah in kratkim življepisom pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: Šešir Škofja Loka, Kidričeva 57, 4220 Škofja Loka.

Certifikati ne bodo ostali brez kritja

# Inflacija bo enoštevilčna

Deželakovo ministrstvo optimistično napoveduje enoštevilčno inflacijo.

Kranj, julij - Dokaj optimistično so v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj minuli teden na redni tiskovni konferenci predstavili aktualno dogajanje. Z dokajšnjo gotovostjo so namreč napovedali, da bo inflacija v letosnjem letu enoštevilčna, in da bo privatisačka luknja zapolnjena in potem takem ni bojazni, da bi certifikati ostali brez kritja.

Pravkar podpisani sporazum o prosti trgovini z Makedonijo je nov izziv za izvoznike, saj je sedanji obseg blagovne menjava skromen. Na začetku bo približno 60 odstotkov blaga brez carine. Hkoncu gredo tudi pogajanja o conah prosti trgovine z Litvo, Estonijo, Bolgarijo, Romunijo in Izraelom, pomemben je tudi sporazum o medsebojni zaščiti in spodbujanju vlaganj med Slovenijo in Veliko Britanijo ter Irsko. Po podpisu asociačijskega sporazuma z EU pa se Sloveniji odpirajo vrata v ustanove, v katere prej ni imela vstopa, med najpomembnejšimi je OECD, je dejal minister

za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak.

Z gibanjem cen je vlada sorazmerno zadovoljna, saj je videti, da so se cene, ki niso pod državnim nadzorom umirile in tako naj bi bilo tudi v prihodnjem. V ministrstvu z gotovostjo napovedujejo, da bo inflacija letos enoštevilčna.

Bliža se žetev, zato pripravljajo odkupne pogoje za žito. Odkup bo potekal tako kot lani, kmetje pa lahko pričakujejo pokritje investicijskih stroškov v večjem obsegu kot lani. Vendar pa država po besedah državnega sekretarja Davorja Valentinciča, ne bo mogla slediti svetovnim cennim pšenice, ki zaradi manjšega ponudbe hitro naraščajo.

Agencija za privatizacijo je do 26. junija odobrila 1.144 programov lastninj, v obdelavi jih je še 266. Na razvojni sklad je bilo prenesenih 30, drugo soglasje pa je dobilo 622 podjetij. Po otvoritvi bilanci znaša vrednost družbenega kapitala 651,2 milijard tolarjev, kar je slabih 80 odstotkov celotnega družbenega kapitala. • M.V.

Taka smo na zadnji četrtni privatizacijski poti, je dejal državni sekretar za privatizacijo Edo Pirkmajer. Pidi so zbrali že za skoraj devet desetin certifikatov glede na razpisani kapital, na računih prebivalstva je še približno 125 milijard certifikatnih tolarjev. Pripravljajo projekt pospešitve lastninjenja, ki bo s prihodnjem letom tekel bolj centralizirano, združiti pa nameravajo institucije, ki se ukvarjajo z lastninjenjem. Ni bojazni, da bi certifikati ostali brez kritja, saj gre zakon o privatizaciji državne lastnine jeseni v tretje branje, sprejet pa naj bi bil tudi zakon o prevzemih.

Računsko sodišče je konec lanskega leta in v začetku letosnjega opravilo pregled tudi v tem ministrstvu, pregledal je vse vrste izplačil, od plač do dela prek študentskega servisa. Izreklo je pozitivna mnenja in eno samo z zadržkom. Rezultatov aprila in maja opravljene revizije računovodskega sistema, notranje kontrole, javnih razpisov itd. pa še ni. • M.V.

# NA ŠTIRIH KOLESIH

## TEST: NISSAN VANETTE CARGO 2.3 D

### EVROPSKI TRANSPORT

Nagrad za najboljši izdelek ne prejemajo samo osebni avtomobili, ampak tudi dostavniki. To od lanskega leta dobro vedo tudi pri japonskem Nissanu, kjer so za model vanette cargo osvojili drugo mesto v evropskem merilu.

Nissan z vozilom vanette cargo nadaljuje prisotnost v tem razredu gospodarskih vozil, kjer so pred nekaj leti že imeli kombi z enakim imenom. Novi vanette cargo pa je vendar povsem nekaj drugega, saj je nastal na osnovi enoprostorskega avtomobila serena, oba pa nastajata v njihovi tovarni v Spaniji.

Vanette cargo torej povzema sprednji del kabine, ki vsaj na prvi pogled deluje nekoliko ozko, pripadnost znamki Nissan pa določajo zaobljeni žaromet in razpoznavna maska hladilnika s hišnim logotipom. Pravzaprav sploh ne gre za klasičen kombi, saj položno padajoč in nikjer zalamljen nos dokazuje, da je bil prvotno namenjen vozilu za prevoz potnikov. Tudi bočni strani sta na las podobni tistim pri sereni, na obeh so poleg sprednjih še drsna vrata, ki zapirajo tovoren prostor, v katerem je prostora za evropaletto. Vrata se ob odprtju



Krilna vrata zadaj, drsna na obeh bokih, tovorni prostor za evropaletto.

CENA do registracije: 29.900 DEM (Nissan Adria, Ljubljana)

#### CHEROKEE ROAD MASTER



štirikolesni pogon  
servo volan  
zapora diferenciala  
bočne ojačitve  
zračna blažina (US full size)  
električni pomik oken in zunanjih ogledal  
električni pomik antene  
zatemnjena stekla  
priprava za radio in štirje zvočniki  
centralno daljinsko odklepanje in osvetlitev notranjosti  
prostor za tovor (max): 2.033 l  
1 leto garancije za neomejeno število km  
7 let garancije na karoserijo

- ⇒ Motor 2,5 L  
Cena: 41.738 DEM
- ⇒ Motor 2,5 TURBO DIESEL  
Cena: 45.237 DEM

CHRYSLER LEASING D+8%

CHRYSLER KREDIT D+6%

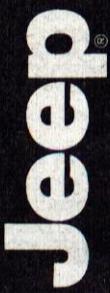
Pooblaščeni prodajalec:

AVTOHIŠA MAGISTER, d.o.o.

Prešernova ul. 21, 4240 Radovljica  
tel. 064/715 015, faks 064/715 015

<http://www.bas.rc-celje.si/chrysler/>

\* cena vključuje prometni davek



Nissan vanette cargo: 2. mesto v lanskem izboru evropskega dostavnika leta.

Zataknejo s posebnim zatičem, ki ga je ob zapiranju potrebno sprostiti z vzvodom na vrati. Poleg najbolj opazne karoserijske razlike, torej zaprtega tovornega prostora, sta opazani še dve: pnekoliko povisana streha, ki je v prid večjim kosom tovora in zadnja, dvodelna krilna vrata, ki so zastekljena, na steklih pa sta tudi briralnika. Ker pa je vrat veliko, vozilu manjka osrednja ključavnica, ki jo vserijskem paketu opreme ni.

Tovorni prostor sicer meri kar 4,8 kubičnega metra, vanj pa je mogoče naložiti do 980 kilogramov tovora. Tako je vanette cargo primeren predvsem za obrtnike in mala podjetja ali pa celo za potujočo trgovinico ali delavnico.

V potniškem delu sta sicer samo dva sedeža in spet velja omeniti samo 170 centimetrsko zunanjščino širino, ki bi skoraj morala biti nekaj večja. Kljub temu pa ima voznik na voljo soliden delovni prostor s sodobno in pregledno armaturno ploščo, na kateri žal ni merilnika vrtljajev. Zato pa je vozniku v pomoč kooperativni volan s servovojačevalnikom, ki občutno pripomore k okretnosti tega štirih metrov v pol dolgega vozila. Pregledno je tudi veliko vetrobransko steklo, bočni ogledali pa bi bili ob dobrem vidnem polju lahko za kašen kvadratni centimeter večji, pohvalo pa si zaslusi velik zaprt predal za drobnarje.



Voznikov delovni prostor: dovolj udobja, premalo opreme.

#### Knjižnica za podjetništvo

Kranj, julij - Gea College je v četrtek, 4. julija, v svojih prostorih v Ljubljani odprl specializirano knjižnico za podjetništvo, ki je odprta za javnost, namenjena pa je seveda predvsem podjetnikom, ki želijo poglobiti svoje znanje.

Gea College se je že pred tremi leti začel dogovarjati z Univerzo v Stirlingu na Škotskem glede postavitve informacijsko-dokumentacijskega centra in zdaj jim je uspelo odpreti specializirano knjižnico za podjetništvo. Zategadelj je razumljivo, da jo je svečano odprl Gordon MacKenzie Johnston, britanski ambasador v Sloveniji.

Za prenos literature v Slovenijo so se odločili, ker podobne knjižnice pri nas še ni. Odprta je za javnost, namenjena pa je seveda predvsem podjetnikom ter predavateljem in študentom Gea College. Na voljo so učbeniki, specializirane revije in priročniki ter podjetniška literatura s konferencami in didaktičnimi pomočki. Na začetku ima knjižnica približno tisoč knjig in druge literature, dobil pa bo še dodatno, deloma že z Babson College ZDA.



Motor postane glasen samo pri višjih hitrostih, svoj delež hrupu pa dodaja tudi nekoliko glasnejše podvozje, ki je slišno zaradi skromnejše zvočne izolacije, kot smo jo vajeni pri potniških vozilih.

Vanette cargo je z vseh zornih kotov uporaben izdelek, tako pri mestnih dostavah kot tudi pri nekoliko daljših vožnjah. Predvsem pa zato, ker pri praznem vozilu ni večjih zadreg z odnašanjem zadka v ovinkih. Vsa maziva in tekočine pa so dostopne pod sprednjim pokrovom, kjer je tudi hladilnik motorja.

**TEHNIČNI PODATKI:** vozilo: kombinirano vozilo, pet vrat, 2 sedeža. Motor: dizelski štirivaljni, nameščen vzdolžno sredinsko, poganja zadnji kolesi, 2283 ccm, 55 KW/75 KM, petstopenski ročni menjalnik. Mere: d. 4495 mm, š. 1695 mm, v. 1980 mm, medosna razdalja 2895 mm, prostornina tovornega prostora: 4800 l, najvišja hitrost: 132 km/h (tovarna), 137 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 8,2/12,4/11,3 l plinskega olja na 100 prevoženih km. Poraba na testu: 11,7 l.

• M. Gregorič

#### Vse več posojil s poroki

Kranj, 8. julija - V Gorenjski banki vse več ljudi najem potrošniškega posojila zavaruje s poroki in manj pri zavarovalnicu.

Potreba sta dva do trije poroki, kar je seveda odvisno od višine in prostega dela njihovih plač. Dva sta potrebna, če njuna prosta dela plače za 100 odstotkov presegata anuiteto posojila, če le za 50 odstotkov pa so potreben trije poroki. Pri tem banka upošteva še, da niso vsi poroki zaposleni v istem podjetju, da niso zaposleni za določen čas in da niso starejši od 65 let. Eden od porokov je lahko upokojenec ali samostojni podjetnik, ki pa mora imeti v banki odprt žiro račun.

**AUTOLINE KRAJN**  
Bleweisova 10  
4000 Kranj  
tel.: 064/216 563

**PANČUR**  
Blejska Dobrava 1  
4273 Blejska Dobrava  
tel.: 064/874 000

**FIAT PUNTO**  
COOL AUTO  
NI DRAG  
že od 16.450 DEM  
KREDIT + 6%  
ZAPLETIVA ZVIRNOST  
UGODNO  
1.600  
34.000

## MEŠETAR

### Odkupne cene goveje živine

V kmetijski zadruzi Cerkle odkupujejo živino za Mesnine dežele Kranjske (nekdanji Mesoizdelki) po cenah, ki veljajo od 10. junija dalje.

| Plačilni razred | Kakovostni razred      | Odkupna cena (v sit/kg), preračunana na meso |
|-----------------|------------------------|--|
| I.              | E2, E3                 | 473,05                                       |
| II.             | E1, E4, U2, U3         | 431,96                                       |
| III.            | E5, U1, U4, R2, R3     | 411,38                                       |
| IV.             | U5, R1, R4, O2, O3     | 349,68                                       |
| V.              | R5, O1, O4             | 308,53                                       |
| VI.             | O5, P1, P2, P3, P4, P5 | 246,83                                       |

\* Biki, stari do dveh let, ter telice, krave prvesnice in kastrati, stari do dveh let in pol:

|      |                        |        |
|------|------------------------|--------|
| I.   | E2, E3                 | 349,20 |
| II.  | E1, E4, U2, U3         | 318,83 |
| III. | E5, U1, U4, R2, R3     | 303,65 |
| IV.  | U5, R1, R4, O2, O3     | 258,09 |
| V.   | R5, O1, O4             | 227,74 |
| VI.  | O5, P1, P2, P3, P4, P5 | 182,19 |

\* Krave, stare od dveh let in pol do pet let, biki starejši od dveh let, in voli, starejši od dveh let in pol:

|      |                        |        |
|------|------------------------|--------|
| I.   | E2, E3                 | 261,90 |
| II.  | E4, U1, U2, U3         | 239,13 |
| III. | E5, U4, R1, R2, R3     | 227,74 |
| IV.  | U5, R4, O1, O2, O3     | 193,57 |
| V.   | R5, O4                 | 170,78 |
| VI.  | O5, P1, P2, P3, P4, P5 | 136,63 |

### Javni razpis za agromelioracije

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred kratkim objavilo javni razpis, na podlagi katerega bo med prosilce, ki bodo izpolnjevali pogoje, razdelilo 145 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev za naložbe v agromelioracije. Za denarno podporo lahko zaposijo podjetja ter lastnike zakupniki oz. uporabniki kmetijskih zemljišč. K vlogi je med drugim treba predložiti odlok oz. odredbo o uvedbi agromelioracije, načrt proizvodnega programa, mnenje kmetijske svetovne službe, gradbeno dovoljenje oz. odločbo o priglasitvi del, investicijski program (finančnega pokritja naložbe) in pedološko poročilo z gnojilnim načrtom. Prednost bodo dali agromelioracijam z večjimi gospodarskimi rezultati in manjšimi ekološkimi obremenitvami in tistim na območjih z omejenimi pridelovalnimi možnostmi. Prosilec bo lahko pridobil za največ 75 odstotkov predračunske vrednosti nepovratnih sredstev. Ministrstvo bo sprejelo vloge do 30. julija letos, prosilce pa bo o izidu obvestilo najkasneje v 45 dneh od konca razpisa.

## ŽIVILA KRAJN

trgovina in gostinstvo, d.d., NAKLO, Cesta na Okroglo 3

### TENIS BOR PREDDVOR:

(teniški center s popolno ponudbo)

Tenis med počitnicami

preživite poletje aktivno

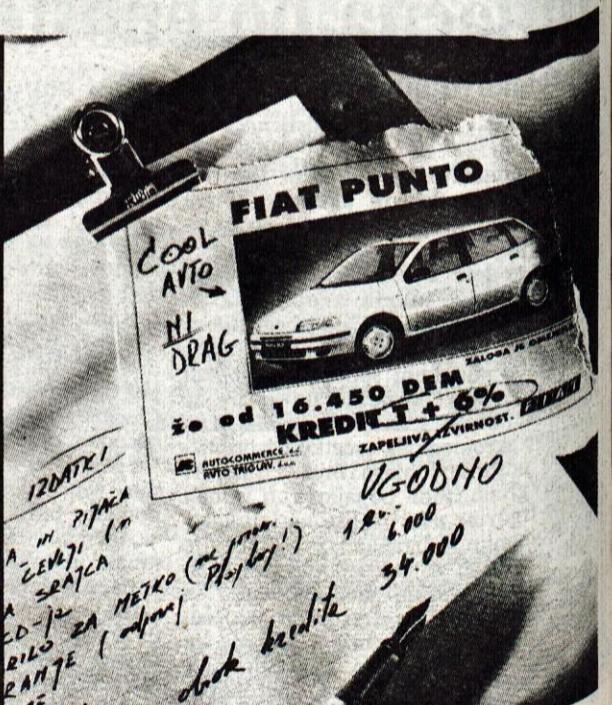
Izredno ugoden zakup teniških igrišč med počitnicami

Popust od 20 - 40 %

Vpisujemo otroke od 5. do 11. leta v poletno šolo tenisa. Cena 10-urnega tečaja: 3.500.- SIT.

Pri nas teniška sezona traja 12 mesecev!

Informacije in rezervacije - telefon 064 45-080



## VREME

Danes in jutri bo v notranjosti spremenljivo oblačno s krajevnimi padavinami, deloma kot plohami. Na Primorskem bo delno jasno, pihala bo burja. Hladno bo.

## LUNINE SPREMEMBE

Po Herschlovenem vremenskem ključu naj bi bilo lepo ob severu ali zahodniku, dež ob jugu ali jugozahodniku.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Prejšnji torek smo tule objavili starejšo razglednico, posneto sicer v zimskem času, vendar je mogočna Martuljkova ali Špikova skupina razpoznavna prav v vsakem letnem času. Pred kratkim pa so se pod njo kot pravi Robini Hoodi in Marianne "potikal" lokostrelci, ki so imeli tam svetovno prvenstvo v poljsko lovskem okostrelstvu, po čemer smo tudi spraševali. Na ta način so ali še odločili, da je izčrpana proslava. Na ta način so ali še veliko slišali o naši lepi pokrajini tudi drugod po svetu. Prejeli smo kar zajeten kup vaših dopisnic, žreb pa je med pravilnimi odgovori namenil pet nagrad naslednjim reševalcem: 1. Marija Bogataj, Partizanska 41, Škofja Loka; 2. Renata Dolinšek, Dovje 84, Mojstrana; 3. Jože Škofic, Golniška 2, Kranj; 4. Bojan Selan, Vršička 25, Kranjska Gora; 5. Milan Robič, Kajuhova 2, Radovljica. Cestitamo!

Tokrat objavljamo starejšo razglednico, na kateri je znan Gorenjski kraj, kateri, morate seveda ugotoviti. Vi in nam odgovore poslati do petka, 12. julija 1996, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Kot ponavadi bo izrebanih pet pravilnih odgovorov za nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Baje so bili avtorju letošnje proslave KONS 5, ob 5 - letnici slovenske osamosvojitev izplačani astronomski honorarji. Kresala so se mnenja, ali je prav, da je izčrpana proslave Kosovelova pesem gnoj je zlato in zlato je gnoj... rodil pa se je astronomski honorar. Prav. Pa zato poglejmo, kako je pletenico osamosvojitev praznoval en navadni mizar Janez iz Radovljice. Tudi on ima namreč obletnico: 17 (sedemnajst mesecev) teče, od kar je brez plače in brez vsakršne državne podpore ali pomoči.

Nemogoče? Ga lomimo? smo brcnili v kamen? En Slovenec, ki je dvajset let delal v firmi, pa ja ne bo danes čisto brez vsega!

Tole je kot v risanki, dejstva pa so naslednja.

Ko danes vprašaš v Radovljici, kakšen status ima nekdanje občinsko podjetje MIRA, se vsi samo - režijo. "Hja, kva pa jest vem, ni jih več." Res jih ni več. Direktorji, ni, delavcev ni, ker so na borzi dela, ostal je le Janez, invalid 2. kategorije, ki ima ključ od firme. Vsak dan pride za štiri ure, odklene in če je še kaj lesa, ga malo "ponuca". Direktorji so se menjavali, zdaj je bil eden, zdaj drug, stečajnega postopka pa sodišče noče izvesti: družbeno podjetje nima ne skrbnika ne varuha. Janez, ki je predlagal stečaj, ne dobi podpisa od edinega veljavnega direktorja - vsi ostali za njim so bili neregistrirani - ker so ga, direktorja, tedaj delavci "dali

na čevelj". Brez overovljenega podpisa registriranega direktorja ni nič. Na žiro računu so bili nekaj časa prilivi, od januarja nič več. Janez kot invalid ne more biti presežek in ne more na čakanje, firme

tudi k - varuhu človekovih pravic, ki se je mudil v Radovljici. Lepo je razložil: že pred časom so vsi šli, mene zavod ni hotel vzeti, ker sem invalid in ne morem biti presežek.

Vložil sem za stečaj, pa ni

že nekaj storil. A zdaj je že tri tedne, pa še vedno nič ni.

Da bo bolj jasno, kako to zgleda v naravi:

Za firmo MIRA je bil uveden tudi denacionalizacijski postopek, a je bil zavrnjen. To so zvedeli neki upniki, ki so s sodnim nalogom za rubež nekega dne prigrmeli k edinemmu v firmi živečemu Janezu, da zarubijo eno staro nivo.

"Ne boste je vzeli," je branil Janez družbeno premoženje in poklic - policijo.

"Ne pridemo, če niso vlorili," so rekli na policiji.

"No," so Janezu dejali upniki. "Kva so ti rekli na policiji?"

"Da ne pridejo, če niste vlorili," je bil odkrit Janez.

"No - če je pa to tako, bomo pa pač vlorili," so rekli upniki in res vlorili, nabasali tisto lido na kamion, policija je napravila zapisnik... Janez pa je po njihovem odhodu vzel kladivo in žebje in spet nazaj zabunkal vlorljenega vrata. Pa je bilo fertik!

Mislimo si lahko, kako je Janezu imponiral moto letošnje proslave: gnoj je zlato in zlato je gnoj.. Ce si sedemnajst mesecev brez vsega in življi pri tastu in tački, si čisto brez vsakega smisla za kakšno figurativnost, četudi je Kosovelova. Za Janeza je kristalno jasno, kdo in kaj je gnoj. Ta država, ki zaenkrat še nima nobene pravice, da bi se na državni ravni spuščala v ceremonialno simboliko, če ni pošljala elementarnih človekovih in delavskih pravic. • D. Sedej

Tema tedna  
Glosa

## Bomo pa vlorili

Država pripravlja spektakle in izplačuje astronomske honorarje, slovenski hlapci Jerneji pa so sami samcati na šihtu v firmi zato, ker ne morejo biti presežek...

pa - ni. Čeprav je stavba, je zemlja, notri je nekaj strojev in nekaj lesa. Pomagati so mu želeli vsi, ki se jim Janez smili: nič! Dobrohotni so mu svetovali: poberi vse, kar je noter, Janez pa si ne upozoril upa, da se ga bo vendar kdo usmilil in mu dal kakšno nadomestilo.

To upanje ga je pripeljalo

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN GORENJSKE TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN

### GLASBENIKI MESECA

pripravlja SIMON ŠUBIC

### Predlogi prihajajo, izbrali še nismo

Kranj - Prejšnji teden smo vas povabili k sodelovanju - izbiri ansambla meseca. Razlog za to je bil in še vedno ostaja preprost; izbirajo naj bralci, ne uredništvo. Vsaj en mesec, če ne vedno.

Odziv je bil dober. Prejeli smo kar nekaj predlogov. Tako nam bralci s Selc predlaga Slapove, druga, s Krope, ansambel Lojzeta Slaka, nekateri so z Slovenski kvintet pa Albatros, Kalifornijo, Kiki band itd.. Ja, ja, od zelo znanih do manj znanih ansamblov, ki si morajo pot med zvezde še utreti.

Že naslova lahko sklepate, da odločitev še ni padla, saj menimo, da je bilo časa za izbira še premalo. Z nekaterimi od omenjenih ansamblov poskušamo vzpostaviti kontakt,

toda trenutno še ni nič konkurenčnega storjenja. Še vedno vas vabimo, da pošljate predloge, že takoj tudi postavite vprašanja, tako da bi naslednji torek izbrani ansambel, ali pa tudi glasbenik, na vprašanja lahko že odgovarjal. Predlagate lahko tudi že omenjene ansamble, kajti pri končni izbiri bo odločalo tudi število kuponov oziroma predlogov. Navsezadnje glasovanje tudi predvideva takšen razplet, kajne.

Mogoče še majhen in nevšiljiv predlog. Poletje je čas veselic in koncertov, čas ko so glasbeniki nonstop na terenu. Oglejte si njihove nastope, saj vam bo to zagotovo pomagalo pri izbiri. Ce se vam ne da obiskovati veselic ali koncertov, imate pa kasete, plošče in t.i. zgoščenke. Tudi te so dobre.

## GORENJSKI GLAS IN GORENJSKA TELEVIZIJA KRAJN

### GLASBENIKI MESECA - KUPON

Za glasbenike meseca predlagam:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupon pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Erazem

### In njegova zabava

"Bila je zabava, bilo je kar lepo, tista taprava, nič ni manjkal..." se začne skladbica, ki jo v zadnjem času na veliko vrtijo mnoge radijske postaje in je prvi Erazma B. Pintarja, ki sicer izhaja iz medvoškega konca, kjer ga dobro poznamo, za širši slovenski prostor pa je nedvomno novo ime na področju zabavne glasbe. Kar 12 skladbic je razdal na cedejko, pod avtorstvo večine se je podpisal sam, dve zadevi pa sta "avtorska last" Anastazije Tavčar. Pri aranžmajih mu je pomagal Božo Recko, vse skupaj pa je bilo posneto v Studiu Alex pri Aleksandru Kogoju (mož naše Evrovizije Regine). Muzika prijetna, naravnava poprockersko, besedila pa izpovedna, skratak iz "lajfa". In jasno ženske... Mimogrede. Za skladbo "Zabava" je posnet tudi videospot in sicer v produkciji Medvoške lokalne televizije, torej pod naslovom Izток Pipan. • I.K.

### Televizija KANAL A sporoča:

Kanal A je z zanimanjem sprejel izjavo družbe Central European Media Enterprises (CME), v kateri ta družba trdi, da je pridobila 66-odstotni delež Kanala A, ter da bo Kanal A predvajal program POP TV. Ti izjavi sta bili podani brez dogovora s Kanalom A in sta v celoti netočni. CME ne more pridobiti lastninskega deleža Kanala A brez soglasne odobritve nadzornega sveta Kanala A. Nadzorni svet te odobritve ni nikoli dal in je tudi v prihodnje ne bo. Kanal A ni pristal in ne namerava oddajati programa POP TV.

Poslovje Kanala A bodo tudi v prihodnji vodili njegov direktor Wm. Douglas Fulton in skupina izkušenih strokovnjakov. Še naprej bo oddajal svoj neodvisen in kvalitetni program. Kanal A v nobenem primeru ne bo dovolil, da bi mu zavladali in ga nadzirali teknci, kar bi nedvomno povzročilo veliko škodo gledalcem Kanala A. Kanal A je v petek objavil, da je angleško sodišče izdal sodni nalog, s katerim prepoveduje družbi CME vse nadaljnje postopke v zvezi z domnevinom sporazumom, s katerim bi CME pridobil 66 odstotkov delnic Kanala A. To pomembno dejanie angleškega sodišča potrjuje, da so vse izjave, ki jih je v četrtek podal Kanal A (da CME ne more prevzeti nadzora nad Kanalom A in ne more prisiliti Kanala A, da bi le-ta prenašal program POP TV) resnične.

### Pogajanje (najbrž) še ni konec

Svet RTV Slovenija je 2. julija 1996 sklenil, da bo RTV SLO s prihodnjim pondeljkom preko svojih oddajnikov in pretvornikov prenaha prenati programe HTV. Vendar je Vojko Stopar, predsednik Sveti RTV Slovenije, na petkovih novinarski konferenci sporočil, da direktor HTV Ivica Mudrinčič predlaga ponovna dogovarjanja.

RTV Slovenija je dobila zahteve za poravnava avtorskih pravic za ozemlje Slovenije - za programe, ki jih oddaja HRT. Ker pa mora RTV Slovenija vzdrževati tudi oddajniško-pretvorniški sistem za reemitiranje programov HRT iz lastnih sredstev, doseže strošek letno 48,5 milijonov. RTV Slovenija si je prizadevala doseči sporazum s hrvaško stranko, vendar neuspešno. Zato je sklenila, da se stroški (občine niso zainteresirane za plačevanje vzdrževalnice) zmanjšajo z ukinitev reemitiranja HRT programov. Ker pa je HTV še vedno zainteresirana za predvajanje njihovih programov, utegnejo določeni datum preložiti. • M.S.

### Tudi letos "Pod Homanovo Lipo"

### Pirček, debata s prijatlji in muzika

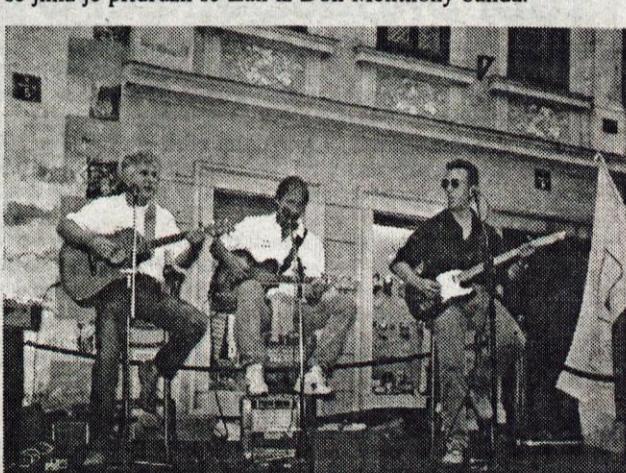
"Sam po parku se sprehajam", posedam "Vsak dan ob istem šanku" in si pojem "O, lenoba lenoba, zvest ti bom do groba..." je na neki način skupni imenovalec prvega letosnjega petka "Pod Homanovo lipo"...

... oziroma če po vrstnem redu razložim zapisano med navednicami, Tomo Jurak, Janez Bončina - Benč in Janez Zmazek Žan so v petek kot prvi nastopili v sklopu letosnjih prireditvev "Pod Homanovo lipo" v Škofji Loki. Dober obisk, na Mestnem trgu se je zbral več kot 500 poslušalcev, potrjuje, da so omenjeni večeri zadetek v polno.

Ja, stari rockerski mački Tomo, Benč in Žan so v petek zvečer razgrevali ozračje pred Kavarno Homan na Mestnem trgu v Škofji Loki. Pravzaprav je bila to nekakšna predpremiera letosnjih večerov "Pod Homanovo lipo", saj je bil uradni začetek v soboto s promenadnim koncertom Pihalnega orkestra Škofja Loka, le ta pa bo zadnjo soboto v avgustu omenjene prireditve tudi sklenil. Prav "plehuzika" naj bi bila po besedah Marka Pleška s TD Škofja Loka tista, s katero naj bi oživili takojimenovano "promenado", sprehajanje po mestnem trgu, ki je bilo še pred tridesetimi, štiridesetimi leti ob končih tedna nepogrešljivo za Škofjeločane. Za vse pa bodo tudi letos "krivi" Kavarna Homan, TD Škofja Loka in KS Šk. Loka - Mesto.

Ta petek bo nastopil Adi Smolar, do konca avgusta pa se bodo prav tako po petkih predstavili še dalmatinska klapa "Omišali", Aleksander Mežek, Alenka Godec, Jazz Quartet, Daria Švajger, ciganski duo "Ira Roma", Country Joy. Večere "Pod Homanovo lipo" bo s promenadnim koncertom v soboto, 31. avgusta, zaključil Pihalni orkester Škofja Loka.

Vse skupaj se je začelo lani, ko sta Marko Pleško in najemnik lokalne Kavarna Homan Matjaž Sedej razmišljala, kako oživiti poletno dogajanje v mestu in prišla na idejo organiziranja tovrstnih izkušnjah sta gradila tudi letos. Glasba naj bi bila kvalitetna in raznovrstna, za staro in mlado. Ob petkih se bodo tako "Pod Homanovo lipo" predstavili različni glasbeniki in skupine, poslušali pa bomo o jazzu, ciganske glasbe, country do kantavtorjev tipa Adi Smolar in kot so konec koncev tudi petkovki gosti, že uveljavljen duet Tomo in Benč, ki se jima je pridružil še Žan iz Don Menthony banda.



In res, fantje na odru so, kljub na trenutke ne najboljši ozvočitvi, "zakurili" pravo vzdušje, ki je bilo prav tako, prav takot k voletnih večerih turistično zrelih krajev zahodne in južne Evrope. Torej sediš v kafici, pljučkaš pijačo, debatiraš s folkom in poslušaš dobro glasbo.

Petkovki večeri "Pod Homanovo lipo" bodo zagotovo tako kot lani tudi letos na planu zvabili veliko ljudi, in tisti, ki bodo to počeli v Škofji Loki, jim zagotovo ne bo žal. • Igor K.

SREDA, 10. JULIJA 1996

## TVS 1

9.30 Videostrani  
**10.00** O čudovitem povodu, 1. oddaja  
**11.10** Mladi Picasso, 2. del španske nadaljevanke  
**10.45** Roka rocka, ponovitev  
**11.35** National geographic, ameriška dokumentarna serija  
**12.30** 15. republiška revija MPZ Zagreb  
**13.00** Poročila  
**13.05** Kolo srce, ponovitev  
**13.35** Zgodbe iz školjke  
**15.50** Dlan v dlan, ponovitev  
**16.05** Mednarodna obzorja, ponovitev  
**16.55** Ljudje in zemlja, ponovitev  
**17.25** Komisar in kompanija, nemška humoristična nanizanka  
**18.00** TV dnevnik 1  
**18.05** Otroški program  
**18.30** Kolo srce, igrica  
**19.10** Risanka  
**19.30** TV dnevnik 2, Vreme  
**19.56** Sport  
**20.05** Erikini cili, angleška humoristična nanizanka  
**20.35** Hotel Amerika, francoski barvni film  
**22.15** Dnevnik 3  
**22.45** Sova  
Kobra, ameriška nanizanka  
Izdaja, švedska nadaljevanke  
V območju somraka, ameriška nanizanka  
**0.50** Poročila  
**0.55** Videostrani

## TV 3

**9.00** Noč ima TV moč - slovenski nočurno, ponovitev **10.30** TV proda **10.50** Video kolaž **12.00** Z glaso v srcu **13.30** Družinski studio **15.15** TV prodaja, ponovitev **15.45** Boston Pops, ponovitev **16.45** Otoški program: Vdihni globoko **17.45** Medicinski center, 31. del nanizanke **19.00** Dnevnik **19.30** Marijana, 20. del nadaljevanke **20.00** TV razglednica **21.00** Živali, dokumentarac **21.45** Poročila **22.00** TV prodaja **22.15** Noč ima TV moč - slovenski nočurno **23.45** Poročila **0.00** Skravnosti, 3. del nanizanke **0.30** TV prodaja

## TELE-TV KRAJN

... Videostrani **18.45** Test slika, TV dnevni napovednik TELE-TV **19.00** TV kažipot, EPP blok - 1, Glasbeni spot **19.10** Poročila **262**, **19.25** Iz arhiva **20.00** TV kažipot, EPP blok **2**, Top spot **20.10** Iz vasi v vas: Smednik **20.11** Na obisku v vrtcu Ostržek v Valburgi **20.30** EPP **20.35** Krajevna skupnost Smednik na obisku **21.10** Poročila **262**, **21.25** EPP blok - 3 **21.30** Smednik - zgodovinski oris **21.35** Župnija Smednik **21.45** Smedniški pritkovalci **22.10** Lazarinjeva gradišča **22.20** Predstavljamo vzgojno-izobraževalni zavod Fran Milčinski **23.37** EPP **22.40** Osnovna šola Smednik **23.50** Kultura in pevski zbori v Smedniku **23.00** Camp Smednik v Dragocajni **23.20** Turistično društvo Smedniki ohranja krajevne znamenitosti: stari grad, Kalvarijo **23.35** Turistično društvo Hraše **23.40** Penzion Veronika **23.45** Podjetništvo in kmetijstvo v Smedniku **23.50** Predstavljamo Twin trade, o.d.o. **23.55** Gasilsko društvo Smednik **00.05** Šport: Kolesar Janez Lampič - olimpijec **00.15** Šport: Košarkarski klub Smednik **00.25** Konjeniški klub Smednik **00.41** Klub Jubilejiv oslov v Smedniku **00.45** 26. srečanje lovskih pevskih zborov in rogovistov Slovenije v Medvodah **1.05** Poročila **262**, **1.06** Odgovoden spot programa TELE-TV Kranj **1.07** Videostrani

## HTV 1

**11.30** Petar Hektorović **12.00** Poročila **12.20** Ljubezen, nadaljevanke **12.45** Klic na pomoč, ameriški barvni film **14.35** Otoški program: Matere **15.05** Poročila **15.10** Terra X, 3. del dokumentarne serija **16.05** Prvič, **16.50** Morje groze, 2. del ameriške nadaljevanke **17.50** Kolo srce, igrica **18.20** Virus **18.50** Hugo, **19.30** Dnevnik **20.10** Poslovni klub **20.40** Hrvaska spominska knjiga **21.00** Dubrovniške poletne igre, prenos otvoritve **22.00** Ekran brez okvirja, dokumentarna oddaja **23.00** Dnevnik **22.35** Slika na sliko **23.20** Seinfeld, 2. del ameriške humoristične nanizanke **23.45** Tekmeci Sherloka Holmesa, 11. del nanizanke **0.35** Poročila

## TV 2

**9.00** Euronews **12.30** Prisluhimo tišini, ponovitev **13.00** V žarišču, ponovitev **13.30** (Ne)znani oder, ponovitev **14.20** Ko zorijo jagode, slovenski barvni film **15.50** Erikini cili, ponovitev angleške humoristične nanizanke **16.15** Ljudje kot mi, ponovitev ameriške nadaljevanke **17.20** Sova: Kobra, ameriška nanizanka **18.05** Jadranje po poti življenja, nemška dokumentarna oddaja **18.35** V trutnu **19.25** Mednarodni atletski miting, prenos iz Nice **22.00** Petelin, angleška plesna oddaja **22.30** Koncert orkestra Slovenske filharmonije **23.15** Euronews

## HTV 2

**15.40** Video strani **15.55** TV koledar **16.05** Hrvaski operni pevci, dokumentarna sedanja **16.35** Lili, ponovitev ameriškega filma **17.55** Ljubki, majhni čolniki, dokumentarna oddaja **18.25** Orkani, risanka **18.55** Olimpika, 10. del dokumentarne serije **19.25** Atletika, prenos iz Nice **22.05** Walker, Texas Ranger, ameriška nanizanka **22.55** Oče, avstralski barvni film

## AVSTRIJA 1

**11.20** Oscar, ponovitev ameriške komedije **13.00** Milia Superstar **13.25** Pustolovčine mestnih glasbenikov **13.50** Niklaas **14.15** Captain Planet **14.40** Ugane **14.45** Smrkc **15.00** Artefik - počitniška igra **15.35** Mini čas v sliki **15.45** Lois in Clark: Nove Supermanove pustolovčine, serija **16.30** Knight Rider **17.20** Korak za korakom, posebna oddaja **14.45** Kdo je šef? **18.10** Polna hiša, serija **18.35** Alf **19.00** Roseanne **19.30** Čas v sliki/Kultura **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** MacGyver: Končna postaja pekel, ameriška akcijska kriminalka **21.50** Kraj zločina, nemška TV kriminalka **23.05** Čas v sliki **23.10** Kaliber 22 za specialca, ameriški akcijski film **1.00** Čas v sliki **3.30** Schiejok **2.30** Dobrodošli v Avstriji **4.20** Ljubiš lahko samo v dvoje

## KANAL A

**15.10** TV prodaja **15.30** Predstavitev izdelkov **15.55** Video strani **16.55** Spot tedna **17.00** Živeti danes, ponovitev **17.30** Dežurna lekarna, ponovitev španske nanizanke **18.00** Sirene, ameriška nanizanka **19.00** CNN poročila **19.30** Oddaja o stilu **20.00** Hondo, ameriška nanizanka **21.00** Devetintrideset stopnic, angleški barvni film **22.30** Dance session, oddaja o plesu **23.00** Kulturni magazin, dokumentarna oddaja **23.30** Spot tedna **23.35** TV prodaja **0.00** CNN poročila

## POP TV

**10.00** Santa Barbara, ponovitev **11.00** Magnum, P.I., ameriška nanizanka **12.00** POP kviz, ponovitev **12.30** M.A.S.H., ponovitev ameriške nanizanke **13.00** Kuhajmo skupaj, ponovitev **13.30** Acapulco H.E.A.T., ameriška nanizanka **14.30** Chicago Hope, ponovitev 8. dela ameriške nanizanke **15.30** ITC Magazin, ponovitev **16.00** POP **30** **16.30** V družinskem krogu, 9. del nanizanke **17.00** Ograje našega mesta, 3. del ameriške nanizanke **18.00** Santa Barbara, nadaljevanke **18.50** Kompaš Holiday's - Turistično okno **19.00** POP kviz **19.30** **24** ur **20.00** Jumpin' Jack Flash, ameriški barvni film **22.00** M.A.S.H., ameriška nanizanka **22.30** Obraz tedna **23.00** Dosjeti X, ameriška nanizanka **0.00** Magnum, ameriška nanizanka **0.00** 24 ur, ponovitev **0.30** POP **30**, ponovitev

## AVSTRIJA 2

**12.00** Čas v sliki **12.10** Univerzum, ponovitev dokumentarnega filma **13.00** Čas v sliki **13.10** Na prizorišču **13.40** Umor, je napisala **14.25** Santa Barbara, serija **15.10** Bogati in lepi **16.00** Však dan s Schiejkom **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošli v Avstriji **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki/Kultura **19.53** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Srca v viharju, 1. del italijsko-nemške melodram **20.50** Pogledi od strani - Fashion **22.00** Čas v sliki **22.30** Pariz popolnoma drugače **23.20** Na svetovanje, Amerika, poljsko-nemški film **9.45** Pogledi od strani **0.55** Santa Barbara - Kalifornijski klan **1.35** Bogati in lepi **2.20** Kultura **3.05** Videostri

## TUDI DRUGJE JE LEPO

vsak četrtek na RADIU TRŽIČ - voditeljica Janja Budič in vsak torek v Gorenjskem glasu. Pokrovitelj oddaje OBČINA KRŠKO. Občina Krško geografsko obsegja osrednji del posavske regije, med občino Sevnico in občino Brežice. Območje občine ne obsega le Savske doline, ampak tudi obsavsko hribovje. Del Krškega polja in Gorjancev na desnem bregu ter dobršen del štajerske od Bohorja do Libne, da omenimo le dva najbolj znana hriba na tej strani. V zgodovini je to območje sprejemalo mnoge narode, o čemer pričajo ostanki njihove materialne kulture. Najstarejše najdbe segajo v mlajšo kameno dobo. Najzanimivejše najdišče je Ajdovska jama pri Nemški vasi, kjer so najdeni najstarejši do danes odkriti grobovi v Sloveniji, datirani v 4. tisočletju pr. n. št. Jama je služila ne le za pokope, ampak tudi za kulturne namene. Upravno središče občine je mesto Krško, ki je mestne pravice prejelo leta 1477. Mesto je dobilo svoj grb, sodišče, dva letna sejma, pravico do trgovanja pa vodi in po suhem; dobilo je tudi mestno obzidje, da bi se tudi lažje branilo pred Turki. Mesto se je v srednjem veku preživilo z usnjarstvom, čevljarstvom in krojaštrom, mnogi tudi s poljedelstvom. Kasneje je postala pomembna trgovina in plovba po Savi. Prva večja industrija se je začela tik pred drugo svetovno vojno z ustanovitvijo majhne tovarne papirja na Vidmu.

NAGRADNO VPRAŠANJE:  
**Kateri moto šport je značilen za Krško?**

pevec **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna **13.20** Novinarski prispevki **13.40** Novinarski prispevki **13.50** EPP **14.00** Gorenjska danes **14.30** Novinarski prispevki **14.50** EPP **15.00** Novinarski prispevki **15.25** EPP **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.00** EPP **16.20** Novinarski prispevki **16.50** EPP **17.00** Lestvica diskoete Gauloises blondes **17.20** Novinarski prispevki **17.50** EPP **18.00** Gorenjska danes, jutri **18.20** Novinarski prispevki **18.50** EPP **19.30** Večerni program **19.50** EPP **20.00** Parnas **24.00** Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od **13.30** do **19.00** na UKV stereo na **88.9 MHz** iz Koverja in **95 MHz** iz Tržiča. Sreda bo potekala v znamenju zanimivih rubrik in dobre, raznovrstne glasbe. Vmes bomo pobrskali še za zanimivimi informacijami, pozabilni ne bomo Potrošniškega barometra ob **14.30**, z omakami iz Ete Kamnik. Spremljam in komentirati bomo ob pol štirih popoldne. S knjižnega trga smo tudi tokrat izbrali nekaj zanimivih naslovov, oddaja bo na sporedu ob **17.30**. Tri četrt ure prej se bomo napotili v kino. V sporedu uvrščamo tudi druge prispevke, od obvestil do zanimivih informacij in novosti iz sveta glasbe, v katerih bomo predstavili Helenu Kodrič. Pripravili smo tudi radijski Juke box.

## LOKA TV

**20.00** Napovednik **20.01** Spot tedna **20.05** EPP blok **20.10** Kabinski sistem, kako najep? (kontaktna oddaja iz studia Loka TV, posreduje vaša vprašanja in predloga po tel. 634 770) ... EPP blok ... Videostrani

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19. in 21. uri.

**19.00** Koncert ansambla "Captamur" v Sorici **20.00** Športna oddaja **20.50** Brez komentarja

## ATM TV KR.GORA

... Videostrani... **18.08** Test **18.15** Napovednik **18.16** EPP blok **18.20** Kronika tedna, ponovitev **18.41** Proslava ob peti obletnici osovoboditve Karavanškega predora (ponovitev) **19.02** Risanka **19.15** Videostrani **21.00** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani **18.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** Dih nove dobe - izobraževalna oddaja **21.00** Telemarket, **21.05** Predavanja Virgil Armstrong v Ljubljani **00.39** Telemarket **00.30** Napoved sporeda za četrtek **00.40** Videostrani

## RA KRANJ

**5.30** Začetek programa, uvodna napoved **5.50** EPP **6.50** EPP **7.00** Dop. inf. oddaja **10.15** Mali oglasi **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Čestitka presečenja **7.**

## ČETRTEK, 11. JULIJA 1996

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 263. 19.25 Otoška oddaja MIHA PAVLIHA (posnetek) 19.55 Danes na videostrani 20.00 TV kažpot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Živimo zdravo - jejno zdravo, 1. del 20.30 Slovenska knjiga predstavlja knjigo Zadnji dnevi SFRJ 20.50 Slovenska knjiga predstavlja Izpolnjeno izdajo Pis 1996 21.10 Poročila 263. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Pogovor v studiu: Društvo najemnikov denacionaliziranih stanovanj (v živo), poklicite po telefonu: 33 11 56, voditeljica: Branka Jurhar 22.30 Srečanje združenja mobiliziranih Gorenjev v redno nemško vojsko 1941-1945 v campu Smledniku v Dragočajni 22.45 Poročila 263. 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostanni

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Oddaja o kulturi 20.50 EPP blok 20.55 Izmenjava programov LTV ... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri. 18.50 Utrip občine Žezezniki 19.00 Serijski film 20.00 Povabljen pred mikrofon - intervju ob 50-letnici kovinarstva v Žezeznikih

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Folklorna skupina Triglav spet doma 18.55 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostanni

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Prenos seje mestnega sveta MOL ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## RA Kranj

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Problematika kršenja otrokovih pravic 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposljanje 10.50 EPP 11.20 Kdo bo koga 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvala 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program - glasba po izboru Mateje Zveren 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na UKV stereo 88,9 MHz iz Kotorja in 95 MHz iz Tržiča.

Pozdrav iz studia ob 13.30 sledi

## KOLOVRAT DOMAČIH

Vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30 vsak torek v Gorenjskem glasu

Lep pozdrav, ljubitelji narodnozabavne glasbe. Pokrovitelj nedeljske oddaje, 7. 7. 1996: PROIZVODNJA, SVETOVANJE in TRGOVINA "GOZDAR" d.o.o. Kranj, Miška, Zagradjska 11 - Kokrica, Grosova 1 - Oldhamska 1, tel.: 064/215-913, 064/215-151, 064/218-798 ali mobilni 0609 625 597. Storitev pokrovitelja: posek, spravilo in nega gozdov, trgovina z lesom, odkup ob lastnikov in prodaja, nasveti pogoditve, višinska dela (obžagovanje dreves ipd.), manjše storitev prevoza in izposoja dvigala s košaro za pleskanje pobojnov in žlebov z delovno višino 21 m in prostornino postavitev 4 m<sup>2</sup>. Edini na Gorenjskem!

Nagradno vprašanje:  
Kaj smatrate pod besedo oz. dejavnost višinsko delo?

## KUPON

Odgovor:

Naslov:

Odgovor pošljite čimprej na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Tri izžrebance čakajo zanimive nagrade!

Prijeten dopust vam želi voditelj oddaje Marijan Murko

## PETEK, 12. JULIJA 1996

## TVS 1

oddaja izbrali smo za vas. Ob 14.40 bomo ugotavljali, da je tudi drugje lepo. Sledile bodo dnevne informacije, pa obvestila, ob pole petih popoldne zunanje politično dogajanje, pa Izpolnjevanje glasbenih želja poslušalcov. Od 17.30 naprej bodo na svoj račun prišli ljubitelji narodnozabavne glasbe in šalj v oddaji Pod kozolcem. Tudi na nagrado smo misili, prispeval pa jo bo pokrovitelj.

**RA TRIGLAV**

6.00 Dobro jutro 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.30 Novec 11.00 Podjetniški CIK CAK 12.00 BBC novice, osmrtnice 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmivi 16.30 Osmrtnice, Domače novice 17.00 Občinski tečnik - občina Radovljica 18.00 Mavrica 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 18.45 BBC 19.00 Voščila

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenia 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Oddaja za upokojence 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbrate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC - novice 12.30 Škofjeloški 6 14.30 Brezplačni mal oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 Obrtniki sebi in vam 17.20 Predstavlja se ZLSD 18.00 Od svečke do volana 18.30 V ritmu valčka in polke - Utrinki iz Steverjanskega festivala 19.30 Odpovedni program

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

## R OGNIJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Planinske novice 10.15 Turistična oddaja 11.10 Iz življenja vesoljne Cerkev 12.05 Ponovitev: Duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Glasbeni oddaja z gostom 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 iz Mohorjeve skrinje 21.20 Klasična glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program



Ana Mall  
medicinska sestra - kozmetičarka  
Letence 4a

radio Žiri  
89,8, 91,2 in 96,4 MHz STEREO RDS

PETEK, 12. 7. ob 19. 30h  
gostilna Fortuna SV. DUH

**ALBERTO  
GREGORIČ**

## TV 2

## HTV 2

10.30 Učimo se ročnih ustvarjalnosti 10.45 Denis Pokora, ameriška naničanka 11.05 Zajubljeni Blume, ponovitev ameriškega filma 13.00 Poročila 13.05 Kolo srčne, ponovitev 13.30 Videostrani 15.00 Mesta sveta, švicarska dokumentarna serija 15.55 Portret slovenskega glasbenika: Ferdinand Radovan

16.55 Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper - Capodistria 17.25 Komisar in kompanija, nemška naničanka

18.00 TV dnevnik 1 18.05 Otoški program: Moja Ideja, nizozemska naničanka

18.30 Lingo, Tv.Igrica 19.00 Včeraj, danes, jutri 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Šport 20.05 Sorodne duše, angleška naničanka 20.40 Marjanca '96, 1. del 22.10 Včeraj, danes, jutri 22.20 TV dnevnik 3, Vreme 22.40 Šport

22.50 Vzemi denar in beži, ameriški film 0.10 Sova 0.20 Vobmočju somraka, 17. del ameriške naničanke 0.30 Brane Rončel izza odra 1.35 Poročila 1.40 TV jutri, Videostrani

## TVS 2

9.00 Euronews 10.30 Tedenski izbor - Svetovni poslovni utrip: Malo gospodarstvo danes 10.55 V žarišču 11.25 Znanost ob bližu, kanadska znanstvena nadaljevanja 11.50 Podoba podobe 12.40 Umetniški večer - Stoletje filma: Nemški film, nemška dokumentarna oddaja 13.30 Hotel Amerika, francoski film 15.00 Moški, ženske 16.00 Sorodne duše, 17. del angleške naničanke 16.30 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija 17.00 Lahkih nog naokrog 18.00 Sova, ponovitev 18.40 Včeraj, danes, jutri 18.45 Pasje poletje 19.30 Denis Pokora, 12. del ameriške naničanke 20.05 V žarišču 20.20 Forum 20.35 Ljudje kot mi, 4. del ameriške nadaljevanje 21.15 Studio City 22.15 TV Avtomagazin 22.45 Novice iz sveta razvedrila 23.10 Zavrtimo stare kolute, 10. oddaja 23.40 Euronews

## KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitev izdelkov 15.55 Video strani 16.55 Spot tedna 17.00 Svet športa, ponovitev 18.00 Pot flamingov, ponovitev 19.00 CNN poročila 19.30 Popotni vodič 20.00 Ljudje na položajih: Pornografska zarota, 3. del naničanke 21.00 Moja draga Clementina, ameriški western 22.35 Caught in the Act, koncert 23.35 Spot tedna 23.40 TV prodaja 0.00 CNN poročila

## POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanje 11.00 Magnum, ponovitev naničanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev naničanke 13.00 Med prijatelji, ponovitev oddaja o narodno-zabavni glasbi 14.00 Moško in njegov trener, ameriški film 16.00 POP 30 16.30 Srce na nitki, naničanka 17.00 Brisco County ml., naničanka 18.00 Santa Barbara, nadaljevanja 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 VR 5, naničanka 21.00 Highlander, naničanka 22.00 Srečni Luka, naničanka 23.00 Otoška igra 2, ameriška grozljivka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

## TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nočturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaz 12.30 Zdravje na tri, ponovitev 13.30 Družinski studio, izbor 14.45 TV prodaja 15.30 Romarska pot III, ponovitev 17.00 Otoški in mladinski program: Klub Teater 18.00 Pot v Avonle, 1. del 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Marijana, 22. del 20.00 Varuški, film 21.45 Poročila 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - Slovenski nočturno 23.45 Poročila, ponovitev 0.00 Skrivnosti, 5. del 0.3 TV prodaja

## HTV 1

10.35 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, serija 12.45 Crni narednik, ameriški film 14.35 Za otroke in mladino 15.05 Poročila 15.10 Izobraževalni program: Terra X 16.10 Za otroke in mladino 16.40 Poročila 16.50 Morje groze, serija 17.50 Kolo srčne 18.25 Razkriza federacije 18.55 Hugo 19.30 Dnevnik 20.10 Javna stvar 21.45 Mala šola polna velike ljubezni 22.25 Dnevnik 23.45 S siko na sliko 23.15 Naravni svet, dokumentarna serija 0.05 Poročila

## AVSTRIJA 1

8.20 TV koledar 18.30 Risanka 18.55 Olympia, dokumentarna serija 19.25 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Korak za korakom, humoristična serija 20.45 Getting Up and Going Home, film 22.25 Noč morskih psov, film

## AVSTRIJA 2

6.00 Roseanne 6.25 Thomas in Tim 6.35 Mila superstar 7.00 Perrine 7.25 Niklaas, fant iz flandrije 7.50 Kapitan planet 8.25 artefix 8.35 Bugs Bunny 9.05 Alf 9.25 Kdo je tukaj gospodar? 9.50 Knight Rider 10.40 Superman 11.25 Ugrabitev letala nad Severnim morjem 13.00 Mila Superstar 13.25 Confetti na turneji 13.55 Sport 15.10 Bugs Bunny 15.35 Mini-zib 15.45 Superman 16.30 Knight Rider 17.20 Močna družina 7.45 Kdo je tukaj gospodar? 18.10 Polna hiša 18.35 Alf 19.15 Roseanne 19.30 Cas v slikli 20.00 Sport 20.15 Soba za nojne primere 21.05 Nepristranski pogledi 21.15 Kot smola v žvezpi 22.05 Diana - njena resnična zgodbba, ameriški film 23.35 Cas v slikli 23.50 Približna dolocitev položaja ladje, ameriška slihalka 1.20 Cas v slikli 1.45 Schiejok vsak dan 2.45 Dobrodoša, Avstrija!

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 263.

19.25 Iz artila 19.40 Sprehod po Gorenjski: Cerkle 19.55 Danes na videostranih 20.00 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kažpot 20.10 Odprt ekran (kontaktna oddaja, voditelj: Jure Šink, v živo, poklicite po telefonu: 33 11 56) 20.20 Ivica in modne kronike 20.35 Glasbene novosti: Monika Mavrič 20.45 Trgovina Jure Oblak Comerce, d.o.o., v Skofiji Luki razširjena 20.50 Društvo upokojencev Kokrica 21.10 Poročila 264. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Promocija glasbenih novosti na Šmarjetni gori: Franc Kompare, Marela, Mesečniki in Claudio Escobar 22.10 Elena z vami - 12. oddaja 22.50 Večer z dr. Susmanom 23.50 Poročila 264. 24.00 EPP 15.30 Dogodki in odmivi 16.30 Osmrtn

Obiskali smo udeležence Ragljinih počitnic v Prevolah

# Raglja je poživila Prevole

**Sobotna raglja je na počitnicah. V eter se oglaša iz Prevola v Suhi krajini, kjer aktivno počitnikuje že četrto leto.**

**Prevole, 9. julija -** Včeraj se je iz Prevola poslovilo 32 otrok druge izmene Ragljinih počitnic, prispelo pa 55 novih, ki bodo ves teden uživali čarodejstva podzemeljskega življenja. To so zlasti sodelavci priljubljene mladinske oddaje Sobotna raglja in tisti, ki jih na aktivno letovanje pošiljajo šole, ker se izkazujejo na različnih področjih. Tudi z Gorenjskega smo imeli v vseh izmenah svoje zastopstvo.

"Teče že četrto leto Ragljinih počitnic v Prevolah. Vse skupaj pa se je začelo s snemanjem ene naših oddaj," je zamisel Ragljinih počitnic razložila njena avtorica Tanja Pirš, urednica Sobotne raglje. "S predstavniki šole smo tedaj ugotavljali, da je škoda, ker je ta podeželska šola poleti prazna. Prvo leto smo poleti poskusno naselili prevolsko šolo s sodelavci naše oddaje in jim tu pripravili počitnice, naslednje leto pa se je že sprožil val zanimanja za tovrstno letovanje. Odtej imamo tu vsako poletje po tri izmene otrok. V tednu dni jih peljemo na več izletov v okoliške kraje, skupaj spoznavamo domačine, pokazemo jim vaške znamenitosti, vsako leto pa z Ragljo doživijo tudi nekaj avantur. Letos je to rafting po Krki, polet z balonom, polet z letali, plezanje po umetni steni, srečanje z glasbenimi zvezdami (Jan Plestenjak, Vili Rresnik, Adi Smolar...). Izbiramo tudi miss in mistra, priredimo srčkov ples in "prevolado" s karaokami, ob sobotah pa se iz Prevola oglaši tudi Sobotna raglja. Počitnice potekajo pod vodstvom sodelavcev naše oddaje, pomagajo pa nam tudi učiteljice in ravnatelj prevolske šole."

Ko smo minuli petek tik pred koncem obiskali nekaj manj številno drugo izmeno, so prevolske učiteljice Ragljinih otrokom pravkar kazale, kako v Suhi Krajini izdelujejo zobotrebce. Tudi Ragljači so se kmalu naučili te spretnosti. Sicer pa smo od domačinom slišali, da je prevolska osemletka med minulim šolskim letom štela 67 učencev in še 32 predšolskih otrok, ki so tu v vrtčevskem varstvu. Z obojimi se ukvarja 19 zaposlenih. Otroci prihajajo v šolo iz enajstih okoliških vasi, od koder jih vozi šolski kombi. Ti kraji so precej odmaknjeni, zato ljudem šola, v kateri imajo tudi zdravstveno in zobozdravstveno ambulanto, pomeni več kot smo vajeni v drugačnih okoliščinah. Tudi prihod Sobotne raglje so pred leti z navdušenjem sprejeli, saj ni prinesla le poletnega utrija življenja samo šoli, temveč vsemu kraju. Tanja s sodelavci je v Prevole pripeljala vrsto znanih glasbenikov, po njihovi zaslugu pa so radijski poslušalci (ne samo mladi) vsepovsod po



Ana Svoljšak



Z balonom bi poleteli, a je bil veter premočan.

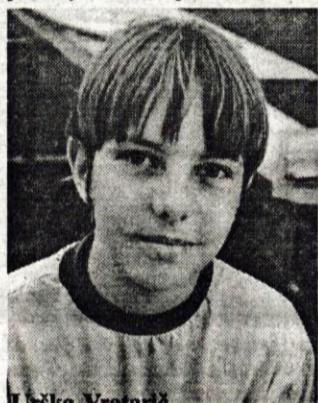
vesela zlasti sodelovanja šol, ki pošiljajo svoje uspešne otroke na Ragljine počitnice. Med gorenjskimi je povabilo predvsem škofjeloško šolo Petra Kavčiča in učiteljico Branko Knez.

Kako pa so Ragljine počitnice v Prevolah všeč otrokom?

Tudi meni je najbolj všeč, ko gremo na izlete. Med Ragljini je večina deklic, a ni videti, da bi se fantje med njimi slabu počutili. Med to manjšino smo našli tudi Škofjeloščana Marjanu Dolenc: "V šoli sem napisal spis Čudežni napoj in pozneje dobil pošto, da se



Anja Bernik



Urška Vratarč

Ana Svoljšak iz Binklja pri Škofji Loki je imela sicer ravno slab dan, a je počitnice vseeno pohvalila: "Všeč so mi bili izleti, v Kočevje, na Muljava, Raščico... Tu počnemo vse mogoče, igranje ping-pong, izdelujemo modelke iz mavca, pokazali so nam, kako se naredijo zobotrebci, skratka takšne počitnice so malo drugačne kot doma. Za počitnice pa sem bila izbrana kot sodelavka Sobotne raglje."

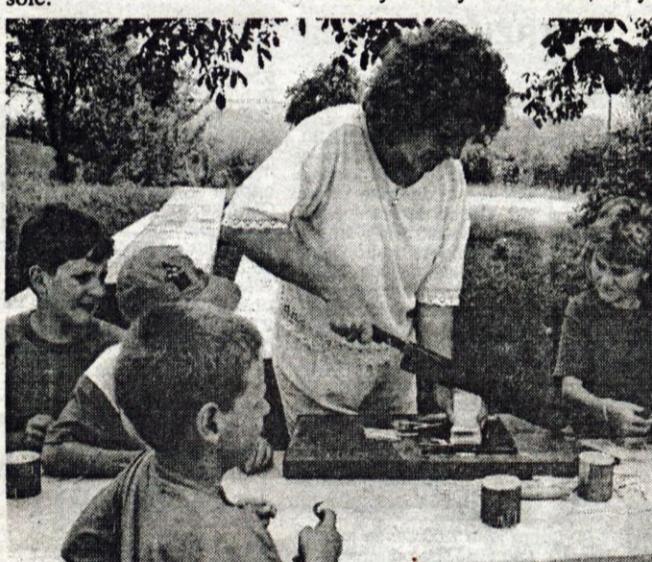
Anja Bernik, bodoča tretjekolka, doma iz Stare Loke, pa piše dobre spise, zato jo je šola predlagala za počitnice v Prevolah. "Tu mi je všeč, ker hodimo na izlete, danes pa smo plezali po umetni steni in poleteli z letali. Prvič sem letela in priznam, da me je bilo malo strah," je povedala živahnna deklica, ki so jo v Prevolah obdarili tudi z laskavim naslovom miss.



Marjan Dolenc

lahko udeležim počitnic v Prevolah. Letos sem tu prvič in mi je všeč. Nikoli prej še nisem bil v teh krajih. Ždaj sem jih spoznal na izletih. Od vsega mi je najbolj ostala v spominu polet z letalom."

• D. Z. Žlebir



Izdajemo zobotrebce.

## REKLI SO



### Najmlajši o odraslih - besedah

Kokrica - Bi znali povedati, ne da bi si pomagali s Slovarjem slovenskega knjižnega jezika, kaj pomenijo naslednje besede: girlanda, elaborat, junica, žekno ali npr. parobek? Težko, kajne. Tega se zavedajo tudi v Osnovni šoli na Kokrici, kjer so izdali Moj mali slovar, ki najmlajšim bralcem olajšuje iskanje neznanih besed po večkilogramskih bukvah.

Maruša Jošt, 4. razred: "Moj mali slovar je dobra pomoč. Posebej tistim, ki ne znajo poiskati besede v velikih slovarjih. Če jaz ne poznam pomena kakšne besede, ponavadi vprašam starša, ali pa grem k sosedom, kjer

## REKLI SO

## REKLI SO



imajo Slovar slovenskega knjižnega jezika."

Mateja Starovašnik, 3. razred: "Novi slovarček je zelo zanimiv, ki mi bo v veliko pomoč. Sploh pa zato, ker doma nimamo drugega slovarja. Po neznanih besedeh povprašam matrico in očija, ali pa nam jih že v šoli razloži učiteljica."

Anja Obradovič, 4. razred: "Knjige sicer niso moja strast, saj preberem le tiste, ki jih moramo za domače branje. Neznanne besede mi ponavadi razložijo starši. Jih pa znam poiskati tudi v velikem slovarju, saj smo se to učili v šoli."

Katja Škapin, 2. razred: "Ker doma nimamo slovarja, prosim očija in mami, da mi povesta, kaj pomeni kakšna beseda. V šoli pa nam neznanne besede razloži učiteljica, ampak šele potem, ko preberemo cel tekst."

## REKLI SO

Z arheološko - geološkega tabora

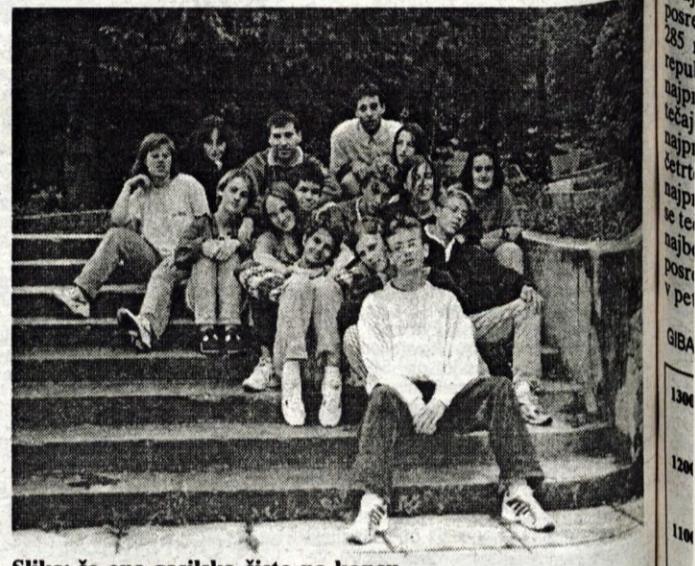
### Z zelenjavo se daleč pride ...

... z višjo stipendijo pa še dlje

Arheologija in geologija sta vedi, ki zahtevata veliko strokovnega znanja in potrpljenja. Ko pa se iskanja kamnov in raziskovanja rudnikov loti 16-, 17-letna mladina, ki je povrh še Zoisovo stipendirana, dobi arheološko-geološki tabor novo ime: Arheološko-vegetarijansko-geološko-deževni tabor pod vodstvom Izvršnega sveta mlade zelenjave.

Vse se je začelo v kenozoku, točno 1. julija 1996, natančno ob 10. uri, ko so v Podljubelj prispele nadobudni dijaki iz vse Slovenije. Pričakovali so dolgočasna predavanja, še bolj dolgočasne ekskurzije in "zapifljan folk". Pa se je enotedsko bivanje v taboru izkazalo za nekaj povsem drugega. Že prvi dan jih je pa ogledu terena obiskal Tomaz Pengov ter jim vili nekaj od črk (vezanih v slovenske, angleške, nemške in francoske besede), fotografij, skic ter naslovov za oboževalce in oboževalke. Še večja "poslastica" - posneli so pristni, malice duhovito (v bistvu že na meji satire in groteske) televizijski dnevnik. Ko bi ga le videli!

Nikakor pa poleg duhovne hrane ne smemo pozabiti še na tisti pravo, materialno. Za to je neprestano skrbel kuhar



Slika: še ena gasilska čisto na koncu...

poguma, da so si vsaj upali pogledati v oči. Naprej je šlo zlahka. Spanje, ki je bilo na programu ob 22.30, so raje preskočili, drugi dan pa vsi čili in poskočni(???) na izlet v idrijski rudnik. In na ta način je šlo ves teden. Čez dan trdo delo, (ja, pa še kaj) ponoči pa žurke - ne boste verjeli - brez alkohola. Pa to še zdaleč ni vse. Omeniti je treba, da sta bila njihova gosta profesorica nemščine ter profesor fizike, oba iz Francije. Malce je bilo neprjetno, ker nista znala angleščine, (v Sloveniji že skoraj "prevladuje" angleški jezik) pa sta bila vseeno navdušena nad Slovenijo ter seveda - ne smemo pozabiti - prav vsemi udeleženci tabora.

Vendar se mladi niso ukvarjali samo z naravoslovno dejavnostjo (to je vendar premalo). Posegli so tudi na novinarsko področje: Izdelali so skoraj čisto pravi časopis (skoraj!). V njem najdete vse

Andraž. Tako prvi dan je reveže "prestrašil" z vegetarijansko hrano, (od tod imena), ki se ji je druge dneve niso srečo odpovedal. Tako, da pri pomb k hrani ni bilo. Se kaj? Aja, skoraj bi pozabilo. Vsi poznate Santa Barbara in podobne solzave nadaljevanke. Kar pa se je dogajalo zadnji dan, 7. julija, presega vse limonade. Toliko objemanja in solzic... Pa nasvende drugo leto! • M.S.

## LITERARNA DELAVNICA

### Oh ta "slovka"

Oh ta "slovka", sem rekel, ker sem se naveličal vsega. Pri "slovki" je bilo dolgočasno razlaganje, zaspano branje in pisanje na učbene liste čisto brez haska. Domačih nalog imam čez glavo. Pisanja pa cel "kufr". Koliko smo že napisali, da mi bo "kufr" poču. SND in matematika sta moj najljubši predmet "slovka" pa "n'kol". No, sej gre "slovka" že proti koncu ampak "drug let" bo "drgač". Na pisavo moram "paz't", ker je "zlo" pomembna.

Ziga Malek, 3. b. OŠ Kr. Gora

Oh ta "slovka" ta predmet, ki mi sploh ni všeč. Najbolj pa mi gre na živce, ko tovarišica naklada tisto, kar jaz ne razumem. Takrat se začnejo problemi zato, ker jaz ne mislim na "slovko", ampak na nekaj čisto levega. V sredo, ko imamo prvo uro slovko, se mi kar ne da pisati. In upam, da tovarišica pri "slovki" ne bo več nakladala.

Mario Uremovč, OŠ Kr. Gora

Slovenščina mi je najljubši predmet. Pri slovenščini mi je najbolj všeč, kadar rišemo ali pišemo spise. Oh, to slovenščina in njen branje to. Joj, to je najhujše, kar mora biti, vedno gledaš v tiste črke, da se ti zvrti. Drugi mi pravijo, ker slabo berem, zato se mi vrti. Doma pa mi večkrat rečeo, da se mi bo zvtelo okoli ušes. Takrat vzamemo knjigo in berem. Ali pa jo popiham na dvorišče. Oh to branje!

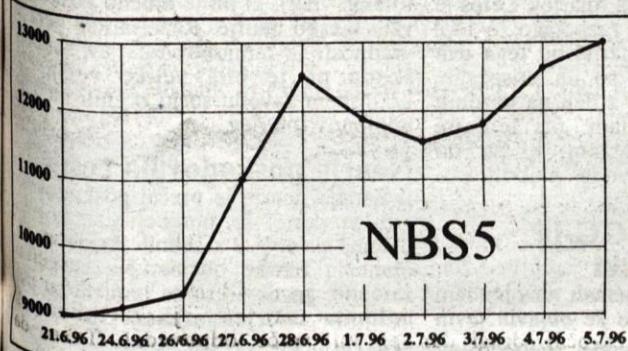
Urša Smolej, 3. b. OŠ Kr. Gora

## BORZNI GRAFIKONI

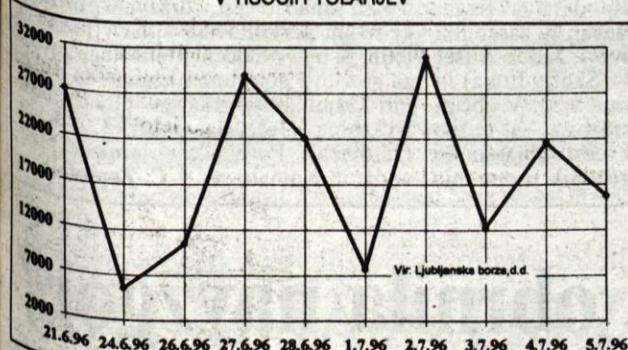
Skromni dnevni promet na ljubljanski borzi je poglavita značilnost trgovanja v preteklem borznem tednu. Po mnenju borznih analitikov je razlog za tako stanje kar nekaj; negotovost in razmišljanja ob likvidaciji Komercialne banke Triglav, dogodki, povezani s primerom vzajemnih skladov Proficie Dadas, ... nekateri pa so mnenja, da investitorji preprosto odhajajo na dopust, in da želijo imeti vsaj v času potitnic mir.

Tako so borzni posredniki v ponedeljek na ljubljanski borzi vrednostnih papirjev sklenili le za 78 milijonov toaljev poslov. Pri tem so več kot polovico poslov sklenili z delnico Dadas, katere enotni tečaj je porasel za 11 odstotkov. Sledile so jim delnice Gradbenega podjetja Grosuplje, Primofina ter SKB banke. Padci delnic so bili manjši, od 4,4 odstotka do 1,3 odstotka. Le delnica Leka je padla za 10 odstotkov, vendar je bil po tej ceni sklenjen le en posel. Na OTC trgu je bilo trgovanje obilnejše, pa tudi tečaji so pogumneje nihali navzgor in navzdol. V ponedeljek se je rast cen nakupnega bona blagajniškega zapisa Banke Slovenije pete izdaje ustavila. Cena nakupnih bonov obeh emisij je padla za približno 6 odstotkov. Za torkovo trgovanje na ljubljanski borzi velja, da je potekalo v znamenju skromnega trgovanja ob stabilnih tečajih večine vrednostnih papirjev. V sredo so borzni posredniki, kljub relativno skromnemu trgovaju, sklenili za 285 milijonov tolarjev prometa. Največ poslov so sklenili z republiško obveznico druge izdaje. Med delnicami so bile najprometnejše delnice poslovne sistema Dadas, ki jim je tečaj padel za 6,8 odstotka. Na OTC trgu so ohranile status najprometnejših delnic poslovne sisteme Mercator. Tudi v četrtek so tečaji delnic nadaljevali svojo pot navzdol. Le najprometnejšim delnicam Term Catež, Kolinske in Droge so tečaji nekoliko popravili. Pocenilo pa se je kar enajst delnic, najbolj delnice Dadasa, za 6 odstotkov. V petek so borzni posredniki sklenili le za 69 milijonov tolarjev prometa. SBI je v petek izgubil 6,75 indeksne točke. • R. S.

GIBANJE TEČAJA NAKUPNEGA BONA PETE IZDAJE BANKE SLOVENIJE



PROMET Z NAKUPNIMI BONI PETE IZDAJE BANKE SLOVENIJE V TISOCIH TOLARJEV

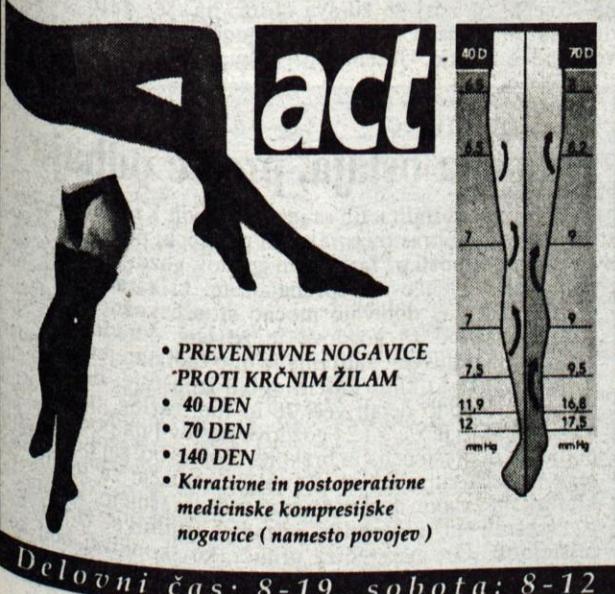


**Medi San**  
Medicinski in ortopedski pripravki

- ORTOPEDSKI PRIPOMOČKI
- NOGAVICE PROTI KRČNIM ŽILAM
- PROGRAM INKOTINENCE
- POMOŽNA ZDRAVILNA SREDSTVA

Kidričeva 47 a, 4000 Kranj, tel.: 064/ 21 87 87  
IMATE BOLEČE IN UTRUJENE NOGE ?  
LAJKO VAM POMAGAMO Z NOGAVICAMI

**act**



Delovni čas: 8-19, sobota: 8-12

## Slovenica v slovenskih (kmečkih) rokah

Kranj, 8. julija - Zavarovalna hiša Slovenica je od 21. junija v slovenskih rokah, saj je hrvaška zavarovalnica Croatia osiguranje iz Zagreba 94-odstotni delež Slovenice prodala sedmim slovenskim partnerjem.

Novi lastniki Slovenice so postali Slovenska zadružna kmetijska banka, Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije, Kmečka družba za upravljanje investicijskih skladov in vsi trije kmečki investicijski skladi, ki imajo vsak po 14,99-odstotni delež, sedmi lastnik pa je Zadružna zveza Slovenije, ki ima 4,11-odstotni delež.

Koliko so novi lastniki odsteli za zavarovalnico, ni znano, saj tega ne želijo povediti, pravijo pa, da je to dobra kapitalska naložba. Z nakupom Slovenice so vstopili na tisti del finančnega trga, kjer doslej niso bili prisotni, strateško pa so bili zanj že odločeni.

Zavarovalnica Slovenica je imela lani približno 300 milijonov tolarjev izgube, ki ni huje prizadela njihove trdnosti, saj škode izplačujejo redno in brez omejitve. Izgubo pripisujejo spremenjenim standardom in pravilom za izračun zavarovalno tehničnih in matematičnih rezervaci. Slovenica, ki ponuja vse vrste zavarovanj, ima približno 4-odstotni tržni delež, kar jo uvršča na peto mesto med slovenskimi zavarovalnicami. Novi lastniki bodo verjetno precej pripomogli k povečanju njenega tržnega deleža, saj bodo komitenti Slovenske zadružno kmetijske banke in varčevalci hranilno-kreditnih služb verjetno zavarovanja prenesli na Slovenico. Zaupanje pa se bo povečalo, ker je zavarovalnica zdaj v slovenskih rokah.

Novo strategijo Slovenice bodo postavili na zboru delničarjev, ki bo 16. julija, verjetno se bodo zaradi primanjkljaja v garancijskem skladu odločili za dokapitalizacijo. Slovenica pa se bo zanesljivo usmerila h kmečkemu sektorju, pričakujemo pa lahko, da bo širila tudi ponudbo življenjskih zavarovanj.

Vlagatelji v vzajemne sklade Proficie Dadas so se po njenem "brodolomu" morali do 14. junija odločiti, kaj bodo napravili s svojim premoženjem. Od 2.688 vlagateljev se jih je za prenos na drugo družbo za upravljanje odločilo približno 13 odstotkov, medneje sudi tudi 3,65 odstotka neopredeljenih vlagateljev. Po posameznih skladih je bil prevzem naslednji: Rastko I 11,39 odstotka, Neli II 14,72 odstotka, Diver 11,42 odstotka in Herman Celjski 12,65 odstotka.

Kmečka družba bo prihodnjem teden objavila vrednost enot za posamezne sklade, saj jih morajo potrditi še revizorji. Nato bodo vrednost enot redno objavljali v dnevnih časopisih. Kmečka družba je za izplačevanje in vplačevanje investicijskih kuponov v vse štiri sklade določila moratorij, ki bo veljal najdlje do 1. septembra letos. Moratorij je 3. julija že potrdila agencija za trd vrednostnih papirjev. Pri Kmečki družbi pravijo, da so moratorij uvelodili zaradi vzpostavitve zakonsko predpisane strukture premoženja vsakega posameznega vzajemnega sklada, vzpostavitev natančne baze podatkov vlagateljev in izdaje nove dokumentacije za vsak posamezni vzajemni sklad.

Nagrada igra 30 let prijateljstva STE Marie aux Mines - Tržič:

### Glavna nagrada v Radovljico

Tržič, 9. julija - To soboto je bilo v Tržiču še posebej slovensko, saj je bilo najprej pod lipu prijateljstva pred Kurnikovo hišo, nato pa na veselicu pod šotorom, osrednje praznovanje tridesetletnice pobratstva s francosko občino Ste Marie aux Mines.



Tisti, ki redno berete Gorenjski glas, veste, da smo v mesecu juniju z osmimi vprašanji predstavili nekaj značilnosti, ki povezujejo Tržič in francoski Ste Marie aux Mines. Prva črka pravilnih odgovorov so dale geslo, ki je bilo hkrati tudi odgovor na zadnje vprašanje, zastavljeno konec meseca. Od sobote naprej so znani tudi tisti srečneži, ki jih je žreb določil za nagrade. Med tistimi, ki so pravilno odgovorili na prvo vprašanje, se je sreča nasmehnila Ani Čančar Golnik 55, Golnik. Žreb za drugo vprašanje je bil naklonjen Katil Herak, Begunjščica 5, Tržič, na tretje pa Mariji Martinjak, Češnjevek 2, Cerknje. Med tistimi, ki so pravilno odgovorili na četrti vprašanje, je bil izbran Tone Intihar, Cankarjeva 29, Radovljica, na peto pa Milena Hostnik, Podvasca 11, Tržič. Na šesto vprašanje je pravilno odgovorila in bila izbrana Marija Plohl, Deteliča 6, Tržič, na sedmo pa Nada Švab, Pod Šijo 20, Tržič. Nagrada za pravilen odgovor na zadnje, osmo vprašanje, je žreb naklonil Viki Smolej, Cesta na Hudo 11, Kovor.

In kdo je glavni nagrajenec? Za teden dni gre na počitnice v francosko dolino Val d'Argent v Alzacija TONE INTIHAR, Cankarjeva 29, Radovljica. Čestitamo! Nagrajeni lahko nagrade prevzamejo v tajništvu Občine Tržič, Trg svobode 18, Tržič.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| MENJALNICA                                     | NAKUPNI/PRODANI |       | NAKUPNI/PRODANI |       | NAKUPNI/PRODANI |         |
|--|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|---------|
|  | 1 DEM           | 1 ATS | 100 ITL         | 1 DEM | 1 ATS           | 100 ITL |
| A BANKA (Tržič, Jesenice)                      | 88,60           | 89,90 | 12,30           | 12,76 | 8,53            | 9,20    |
| AVAL Bleč                                      |                 |       | 741-220         |       |                 |         |
| AVAL Kranjska gora                             |                 |       | 881-039         |       |                 |         |
| BANKA CREDITANSALT d.d. Lj.                    | 88,70           | 89,40 | 12,50           | 12,70 | 8,60            | 9,00    |
| EROS (Star Mayor), Kranj                       | 89,00           | 89,10 | 12,55           | 12,65 | 8,70            | 9,00    |
| GEOSS Medvode                                  | 88,70           | 89,30 | 12,50           | 12,65 | 8,70            | 9,00    |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)                    | 87,20           | 89,30 | 12,14           | 12,69 | 8,52            | 9,28    |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj                     | 88,75           | 89,30 | 12,60           | 12,69 | 8,85            | 9,95    |
| HKS Vrgod Medvode                              | 88,70           | 89,50 | 12,40           | 12,80 | 8,80            | 9,00    |
| HIDA-tržnica Ljubljana                         | 89,00           | 89,20 | 12,56           | 12,63 | 8,86            | 9,94    |
| HRAM ROŽICE Mengš                              | 88,90           | 89,25 | 12,59           | 12,70 | 8,75            | 9,93    |
| ILIRIKA Jesenice                               | 88,70           | 89,30 | 12,52           | 12,64 | 8,75            | 9,95    |
| INVEST Škofja Loka                             | 88,90           | 89,20 | 12,80           | 12,70 | 8,73            | 9,99    |
| LEMA, Kranj                                    | 88,80           | 89,30 | 12,54           | 12,62 | 8,75            | 9,95    |
| MIKEL Stržišče                                 | 88,50           | 89,20 | 12,52           | 12,63 | 8,80            | 9,95    |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                        | 88,15           | 89,35 | 12,59           | 12,63 | 8,90            | 9,95    |
| NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka              | 88,60           | 89,60 | 12,46           | 12,85 | 8,74            | 9,33    |
| PBS d.d. (na vseh pošta)                       | 86,60           | 89,10 | 11,00           | 12,55 | 8,20            | 8,90    |
| ROBSON Mengš                                   | 89,00           | 89,40 | 12,56           | 12,65 | 8,85            | 9,99    |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj                  | 88,80           | 89,20 | 12,53           | 12,63 | 8,80            | 8,90    |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)              | 87,50           | 89,50 | 12,40           | 12,80 | 8,65            | 9,15    |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica                  | 87,20           | -     | 12,14           | -     | 8,52            | -       |
| SLOVENIJATURIST Jesenice                       | 88,70           | 89,30 | 12,52           | 12,64 | 8,75            | 9,95    |
| SZKB Blag. mesto Žiri                          | 88,35           | 89,45 | 12,24           | 12,69 | 8,55            | 9,19    |
| ŠUM Kranj                                      |                 |       | 211-339         |       |                 |         |
| TALON Železništvo, Trta, Šk. Loka, Zg. Blitrje | 89,00           | 89,35 | 12,59           | 12,65 | 8,83            | 9,95    |
| TENTOURS Domžale                               | 89,00           | 90,00 | 12,55           | 12,65 | 8,80            | 9,10    |
| TROPICAL Kamnik - Bakovnik                     | 89,00           | 89,35 | 12,56           | 12,65 | 8,86            | 9,95    |
| UKB Šk. Loka                                   | 88,60           | 89,70 | 12,45           | 12,75 | 8,05            | 9,05    |
| WILFAN d.o.o. JESENICE supermarket UNION       |                 |       | 862-696         |       |                 |         |
| WILFAN Kranj                                   |                 |       | 360-260         |       |                 |         |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor                |                 |       | 714-013         |       |                 |         |
| WILFAN Tržič                                   |                 |       | 53-816          |       |                 |         |
| POVPREČNI TEČAJ                                | 88,54           | 89,38 | 12,42           | 12,69 | 8,71            | 9,02    |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Poslovna mitologija razbija okvire

Izhodišče menedžerske razumevanja sveta je paradigm igre, ne dela.

Ljubljana, 5. julija - Slovenski menedžerski svet je minuli teden obogatila nova knjiga dr. Bogomirja Kovača "Poslovna mitologija", ki je izšla v Zbirki Manager pri založbi G



## KOLESA ROLLERJI

Velika izbira koles SCOTT, MARIN,  
SCHWINN

- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
Rolleri ROCES, BAUER, ULTRA-WHEELS  
Preseleli smo se v nove prostore na Kokriči -  
ob križišču za Belo!  
VALY-ZAGAR, Cesta na Brdo 52, Kranj,  
Kokrica, tel. 245-007

# S GLASOVĀ STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padal  
in šola leteanja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/46-211

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Kolesarji za Veliko nagrado Kranja

## GLAVNO DIRKO DOBIL LJUBLJANČAN

Dvodnevno kolesarsko tekmovanje, posvečeno spominu na Filipa Majcna, ki je bil v sedemdesetih letih direktor Save in predsednik kolesarskega kluba, je privabilo v Kranj kolesarje vseh starosti iz desetih držav.

Kranj, 9. julija - Tudi tokrat-  
na dirka za veliko nagrado  
Kranjec, Petek, ravbar, Belorusa Golovanov in Čarapov ter  
Slovak Valach. Glavnina jih je  
lovila, vendar ji je zmanjšalo  
časa. Sredi zadnjega vzpona po  
Jelenovem klancu je silovito  
"skočil" Kranjec, član ljubljanskega Roga, in zmagal že letošnjo tretjo dirko. Zmagovalec je vozil povprečno 43,480 kilometra na uro. Kolesar domačega kluba Sava Rajko Petek je bil drugi, Bogdan Ravbar iz novomeške Krke pa je bil tretji. Profesionalna ekipa Save, zanj, je dirkal tudi Bonča, ni uspela premagati vodilnih.

Ena zmaga pa je le ostala v Kranju. Med dečki B je zmagal David Rožman, ki se razvija v odličnega kolesarja.

REZULTATI - dečki A : 1. Luka Krevs (Lenart), 2. Matic Strgar (Astra), 3. Jure Pribičevič (Branik); dečki B: 1. David Rožman (Sava), 2. Matej Starčevič (Črnomelj), 3. Miha Krammer (Sava); dečki C: 1. Tadej



Di Lorenzo in Franc Hvasti. Profesinalcem Save tokrat ni uspelo zmagati.

Državno atletsko prvenstvo za mlajše mladine in mladince

## GOLOBOVA IN PREZELJ DRŽAVNA PRVAKA

Okoli tristo mlajših mladink in mladincev iz 27 slovenskih atletskih klubov se je v soboto in v nedeljo (v senci kolesarskih dirk) merilo v športnem parku v Kranju na letošnjem državnem prvenstvu.

Kranj - Atletski klub Triglav se je izkazal kot uspešen organizator, uspešen pa je bil tudi na atletskih stezah, saj je osvojil dve zlati kolajni (Rožle Prezelj in Mojca Golob), tri srebrne (dve Jana Zupančič in eno Edi Okič) in eno bronasto (Maja Breže). Izkušenec Triglav je bil še boljši, če se jih ne bi držala smola, ki se ji konkretno reče - prestopi. Mirjana Idžanovič, sicer favoritka v metu disk, je ob treh prestopih ostala celo brez uvrstitev, Jana Zupančič pa je bila zaradi prestopov ob boljše rezultate in uvrstitev. V dveh dneh je na kranjskem štadionu "padlo" kar pet državnih rekordov, še posebej pa se je izkazala Maja Žižek iz AK Ptuj, ki je v teku na 2000 metrov postavila absolutni rekord. Omenimo še, da so zmagovalci poleg kolajne prejeli zaboček sadja, darilo Živil, ki so bila glavni pokrovitelj prvenstva; prireditelji pa so med nastopajoče izzrebali tudi lepi nagradi podjetja Sportcomerce.

16-letni "Rožle Prezelj" iz Kranja nadaljuje družinsko tradicijo in uspeše svoje mame in očeta. V nedeljo je brez težav in z velikim naskokom osvojil naslov državnega prvaka, za en centimeter izboljšal osebni rekord (206 cm) in potlej poskušal na višini 210 centimetrov,



Rožle Prezelj

### ZMAGA IN REKORD

Kranj - Trojica atletinj kranjskega Triglava je v soboto nastopila na mednarodnem atletskem mitingu v Velenju, v nedeljo pa se v italijanski Gorici. V Velenju je bila Marcela Umnik druga v skoku v daljino (6,20), Tina Čarman v isti disciplini šesta (5,86) in Brigita Langerholc v teku na 100 metrov četrta (12,35). V Gorici je bila Umnikova prva (6,02), Čarmanova peta (5,38), Langerholcova pa je zmagała v teku na 800 metrov (2,06,44) in skoraj za dve sekundi izboljšala osebni rekord. • C.Z.

### Po dirki sta povedala



David Rožman, zmagovalec med dečki B, je bil najuspešnejši mladi kranjski kolesar in je dobil za to poseben pokal. Boštjan je doma iz Predosej, star je 13 let in je s prav dobrim uspehom končal 6. razred osnovne šole Predosej. Po zmagi je povedal, da resno trenira tri leta in da gre še po treningu v klubu na kolo, skupaj z očetom, ki ga je navdušil za kolesarstvo, in bratom Janezom, ki tudi tekmuje. V klubu Sava ga trenira Matjaž Zevnik. Kdo mu je vzornik. Odgovoril je, da na tujem Miguel Indurain, doma pa Tadej Valjavec.

Rajko Petek je bil zadovoljen z drugim mestom na članski dirki. Rajko je doma s Križa pri Komendi, deset sezona je dirkal za ljubljanski Rog, sedaj pa je dve leti član kranjske Save. Zadovoljen je v novem klubu, je povedal po dirki, in se zahvaljeval prijateljem iz ekipe, ki so mu pomagali do vrha, čeprav se tega vnaprej niso dogovorili. Dirka je bila težka, kranjski klub pa ima po njegovem prihodnosti, saj je v klubu veliko mladih.

Stolič (HIT Casino), 2. Sašo Torkar (Bled), 3. Janez Muhič (Črnomelj), 8. Janez Rožman (Sava), 10. Miha Švab (Sava); starejsi mladinci: 1. Darko Mrvar (Rog), 2. Danijel Petrov (Bolgarija), 3. Andrej Filip (Krka), 5. Matej Stare (Sava), 8. Uroš Šilar (Sava); mlajši mladinci: 1. Sebastijan Mikla-

Šinik vec (HIT Casino), 2. Boštjan Krevs (Lenart), 3. Matej Marin (Perutnina), 8. Jure Kavčič (Sava); člani: 1. Igor Kranjec (Rog), 2. Rajko Petek (Sava), 3. Bogdan Ravbar (Krka), 4. Golovanov (Belorusija), 5. Valach (Slovaška), 8. Aleš Pagon (Sava). • J.Košnjek, slike G. Šinik

kjer pa mu tokrat še ni uspelo. "Naslov sem pričakoval, zadovoljen pa sem tudi z rezultatom, saj sem pozimi zaradi poškodbne noge lahko treniral le s polovično močjo," je komentiral razplet tekme Rožle, ki je med mladinci (na podlagi točkovanja po madžarskih tablicah) prejel tudi posebno nagrado za najboljši rezultat v skokih.



Mojca Golob

Jana Zupančič je na prvenstvu v Kranju sicer osvojila dve srebrni kolajni, a s svojima nastopoma ni bila tako zadovoljna kot njen klubski kolega. V skoku v daljino je z rezultatom 5,25 metra zastala s svojim najboljšim rezultatom

### PRVAKI MED VETERANI

Ljubljana - V soboto je bilo v Ljubljani državno veteransko atletsko prvenstvo, na katerem so Triglavani osvojili kar deset prvih mest. Državni prvaki so v svojih starostnih kategorijah postali: zakoncu Stanka in Dušan Prezelj v skoku v višino, Ana Jerman v teku na 100 in 400 metrov, Bojan Klančnik v metu kopja, diska in krogla ter Miro Rant v teku na 100, 400 in 1500 metrov. • C.Z.

za 31 centimetrom, v troskoku je "pristala" natanko pri 12 metrih in bila za 67 centimetrov slabša od osebnega rekorda. Še posebej ji je žal nastop v troskoku, kjer "lovi" normo za svetovno mladinsko prvenstvo v Sidneyu. Edi Okič je bil drugi v metu diska (45,74) in peti v metu krogla (14,44), Mitja Ančič peti v metu diska (38,26) in Denis Zadnikar šesti v metu diska (37,02) in sedmi v metu kopja (44,80). V ženskem diskusu sta ob smoli Idžanovičeve čast Triglava rešili Maja Breže s tretjim (28,54) in Nina Zupan s četrtim mestom. V moškem skoku v daljino je bil Gašper Zupan sedmi (6,24), v ženskem pa je enako uvrstila dosegljiva Urša Hribar (4,86). • C. Zaplotnik

## HOKEJ NA LEDU

Hokejisti ne morejo brez prepirov

### BLEJCI SE ČUTIJO IZIGRANE

Sportina Bled trdi, da se tako pozno, pred začetkom lige, ne smejo menjati bistvena pravila lige, sploh pa ne glede igralcev.

Bled, 9. julija - Grožnje Blejcev oziroma Hokejskega kluba Sportina, da bodo zapustili sobotno skupščino Hokejske zveze Slovenije v hotelu Astoria na Bledu, če bodo spremenjena pravila glede igranja tujev, se je uresničila. Blejci so odšli, kaj pa bodo storili v prihodnjem, še ni znano. Skupščina sicer ni sprejela predloga Olimpije Hertza, da bi lahko v naši ligi v vsakem moštvu igralo neomejeno število tujev, je pa potrdila predlog, da bo na vsaki tekmi lahko igralo do šest tujev. Predlog, da bi razveljavili letošnji prestopni rok, pa ni bil sprejet.

Protest Sportine je razumljiv. Blejci so v preteklih mesecih segli globoko v žep in potrošili precej mark za nakup kakovostnih domačih hokejistov, ki naj bi državni naslos prinesli z Jesenic oziroma Ljubljane na Bled. Da bi se spremenila pravila glede igranja tujev oziroma povečanja njihovega števila, niso računali. Prav tuji pa odločajo prvenstva. Sportina opozarja, da se tako pozno pravila ne smejo menjati, saj se sezona začne že s prestopnim rokom. Prav tako pa tudi takoj veliko število tujev onemogoča igranje in napredovanje domačim hokejistom, to pa slabi reprezentanco. V običajni spor med Ljubljano in Jesenicami so se vpletli tudi Blejci. • J.Košnjek

Končano svetovno vojaško padalsko prvenstvo  
**IRENA AVBELJ NAŠA NAJBOLJŠA**

Kranj, 9. julija - Svetovno vojaško padalsko prvenstvo v Cerkljah ob Krki je končano. Našim tokrat ni uspelo osvojiti kolajn. Še najbližje je bila Irena Avbelj, ki je klub dolgemu premoru z aradi rojstva hčerke, osvojila dve četrti mesti: v kombinaciji in skokih na cilj, kjer je klonila šele v drugem dodatnem skoku in tako ji je bronasta kolajna ušla iz rok. V figurativnih skokih pa je bila Irena Avbelj deveta. Moška ekipa je bila v skokih na cilj četrta s 37 centimetri, kar je precej več, kot so načrtovali pred prvenstvom, posamično pa je bil

v figurativnih skokih Bogdan Jug 16., v skokih na cilj pa ga je popolnoma polomil in zdrsnil daleč nazaj, naš najboljši pa je Senad Salkič na 10. mestu. Salkič je bil tudi naš najboljši v kombinaciji, na 32. mestu. • J.Košnjek

## GOLF

### NA BLEDU BMW CUP

Bled, 9. julija - Blejski Golf klub je organiziral kakovostni BMW golf cup. Vasko Škapin iz Ljubljane je zmagal v netto A pred Robijem Dežmanom (Bled) in Matjažem Cirmanom (Ljubljana). Med ženskami je zmagala Katarina Kraljič (Arboretum) pred Sabino Markoli (Ptuj) in Sašo Jemc z Bleda. Sašo Kranjc (Bled) pa je zmagal v netto B. Na svetovni finale v Južni Afriki so se uvrstili zmagovalci Škapin, Kraljičeva in Sašo Kranjc.

## DRSANJE

### JESENIŠKI DRSCALCI

### V OLIMPIJSKEM LILLEHAMMERU

Jesenice, julija - Pri Drsalnem klubu Jesenice se že vneto pripravljajo na novo sezono. Najboljša tekmovalca Grega Urbas in Alenka Zidar sta sedaj na enomestnih pripravah v olimpijskem Lillehammeru na Norveškem v okviru slovenske reprezentance. Z njima je tudi jeseniški trener Valerij Babicki, po 15. juliju pa bodo v Lillehammer odpotovale še tri mlade obetavne jeseniške drscalci: Alenka Mrak, Teja Logar in Nena Stojanovič.

Ostali tekmovalci in tekmovalci bodo poleti na kondicijskem treningu v Kranjski Gori, pionirka Teodora Poščič pa si bo nekaj časa nabirala izkušnje v Franciji.

V začetku avgusta bodo jeseniški drscalci že začeli trenirati na ledeni ploskvi v dvorani Podmežakli, v novi sezoni pa si po temeljnih pripravah obetajo nove uspehe na domačih in mednarodnih tekmovanjih. • J. Rabič

## ŠPORTNIKI ZA PRAZNIK DUPELJ

Duplje, 9. julija - Duplje so letos praznovale 750-letnico, prav tako pa so praznivali gasilci 90 let njihove dejavnosti. Obema jubilejema pa so dali svoj početak tudi športniki. Najprej so tekmovali balinariji. Nasprotniki so si bili spodnji in zgornji Dupljanci, tako med moškimi in ženskami. Pri moških so zmagali "ta spodnji", pri ženskah pa "ta zgornje".

20 tenisačev in tenisačic se je pomerilo v tenisu. Na koncu je pri fantih slavil Ribnikar pred Jelarjem in Antonom Rozmanom. Urška Teran-Ravnikar je bila najboljša pri dekletih. Druga je bila S. Jelar, 3. L. Jelar, četrta Rozmanova. V namiznem tenisu so se pomerili pionirji in člani. Pri mlajših je zmagal Gradišar pred J. Rakovcem in S. Rakovcem. Rajko Konjar, nekdanji rokometaš je bil najboljši pri članih. Drugi je bil B. Rakovec, tretji še en rokometaš, Mirko Rakovec. V obeh kategorijah je nastopilo 30 igralcev.

Kot zadnjih so nastopili rokometaši, ki imajo tudi najdaljši športni staž v Dupljah. Na turnirju so nastopile štiri ekipe: mladinci, mladi do 21 let, člani in veterani.

Rezultati: mladinci - člani: 17-14, mladi do 24 - Veterani 11-6; za 3. mesto: člani - veterani 16-7, za 1. mesto: mladi do 24 - mladinci 14-12.

Po končnih tekmovanjih se je še enkrat pokazalo, da v Dupljah šport pomeni mnogim veliko. Nekateri se z njim ukvarjajo rekreativno, drugi aktivno, kot naprimjer rokometaši, ki so po dolgih letih životlinja spet začeli igrati v temti ligi in so na najboljši poti, da se vrnejo na staro pota, saj so pred leti krojili sam vrh v drugi slovenski lige.

• Martin Dolanc

## VATERPOLO

## MLADINSKA REPREZENTANCA ZAČELA S PRIPRAVAMI

Kranj, 3. julija - V ponedeljek je s svojimi pripravami za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo sredi avgusta v Carigradu, začela mladinska reprezentanca Slovenije. Pod vodstvom trenerja Igorja Štirna in njegovega pomočnika Roberta Grubišiča so se na paviljonu vodstva reprezentanc v Kranju zbrali: Jure Kern (Triglav), Roland Medica (Koper), Rok Grčar (Tivoli) - vratarji, ter igralci: Erik Bukovac, Teo Galič, Matej Nastran, Gašper Stružnik, Branko Klančar, Matej Ramovš, Sanel Puškar, Klemen Štrömajer, Klemen Podvršček, Boštjan Košir (Triglav), Bojan Bržan, Miha Maslo (Koper), Beno Bilalovič in Marko Kremžar (P. L. Maribor). Pozivu so se opravičili Uroš Čimžar, ki še zdravi poškodbo in se bo reprezentant priključil čez teden dni, Matis Kolenc, ki ima šolske obveznosti in pa Marco Basiaco, ki je na služenju v slovenski vojski in se mora Vaterpolska zveza dogovoriti, na katerem delu priprav bo sodeloval. • J. Marinček

## TEKI

## GORENJCA USPEŠNA V AVSTRIJI

Veitsch, 5. julija - Minulo soboto so v sosednji Avstriji organizirali tradicionalni 10. gorski maraton Veitsch.

Maraton velja za enega najtežjih v Evropi, saj je potreben v 54 km premagati več kot 2500 m skupne višine. Letošnjega tradicionalnega maratona Veitsch so se poleg nemških, čeških, madžarskih in avstrijskih tekačev udeležili tudi slovenski tekači. Zmagovalca gorskega maratona sta postala Hones Johann in Ortner Franz (Avstria), ki sta v cilj pritekla istočasno. Uspeh naših nri izostal, saj sta se gorenjska gorska tekača, Mitja Kovačič in Boštjan Potočnik iz Škofje Loke, uvrstili med prvih 10 od 49 uvrščenih. Poleg tega sta zmagala vsak v svoji kategoriji. • A. G.

Milan Janša je na olimpijskih igrach leta 1988 nastopil skupaj z Šasom Mirjanicem in Romnom Ambrožičem v dvojcu s krmrjem, kjer so osvojili osmo mesto. Kakšni so spomeni na prvi olimpijski nastop?

"Prva olimpiada je bila Milan Janša zame veliko doživetje, čeprav sem bil takrat še mlad, star komaj 23 let. Če jo primerjam z Barcelono, je nekaj čisto drugega, največ najbrž zato, ker sem iz Španije prišel z medaljo."

Je bila barcelonska medalja četverca zate pričakovana?

"Na medaljo nikakor nisem mislil, posebno zato ne, ker smo bili v Luzernu precej zadaj, kar deset sekund, za najboljšim čolnom. Kar pa je bilo, po mojem mnenju, kar dobro, saj smo na tekmovanje prišli neobremenjeni. To pa je tudi največja spremembra pred novim nastopom v Atlanti, ko od nas vse, pa tudi sami, pričakujemo novo kolajno. Vsi nekako mislimo, da "moramo"..."

Bil si na mnogih tekmovanjih, na regatah, na svetovnih prvenstvih. Kaj pa ti pomenijo nastopi na olimpijskih igrah?

"Olimpijske igre so res velik športni dogodek, vendar razen morebitne medalje in



## GORENJCI NA OLIMPIJSKIH IGRAH

PIŠE: VILMA STANOVNIK

MILAN JANŠA in SADIK MUJKIĆ z Bleda, veslača (Seul 1988, Barcelona 1992)

## Prvič po izkušnje, tretjič z izkušnjami

Za blejske veslače že nekaj let velja, da se z nobene velike prireditve ne vrnejo brez medalje. In med redkimi slovenskimi športniki, ki jim je zadnja leta uspelo osvojiti olimpijske kolajne, sta tudi Blejca Milan Janša in Sadik Mujkić. Milan je z 31 leti najstarejši med še aktivnimi slovenskimi reprezentanti, pa tudi 28 letni Sadik Mujkić ima v bogati športni karieri vrsto lepih uspehov, med katerimi sta prav gotovo najdragocenjejši kar dve bronasti olimpijski kolajni, iz Seula in Barcelone. Tako Milan kot Sadik pa sta te dni že v Atlanti, kjer se skupaj z Denisom Žvegljem in Janijem Klemenčičem pripravljata za nov olimpijski nastop v četvercu brez krmrja.

lastnega zadovoljstva ob njej, ne "prineseo" veliko. Res jih mediji in vsi ostali jemljejo kot velik dogodek, res pa je tudi, da jih nato tudi hitro pozabijo. Sploh, ker veslanje ni med zanimivejšimi športi. Tudi športniki, ki so po uspehih precej za nami, so medijsko bolj popularni."

Ti ob treningih ostane kaj prostega časa?

"Zaposlen sem v igralnici na Bledu, vendar pa so mi po novem letu dali prosti, tako da trenutno ne mislim na nič drugega kot na treninge in tekme. Če pa je kaj prostega časa, pa rad delam na vrtu in okrog hiše."

Sadik Mujkić je med slovenskimi udeleženci letošnjih olimpijskih iger edini, ki je bil na olimpijadi že dvakrat in obakrat je domov prinesel medaljo. Kaj ti pomeni nastopati na olimpijskih igrah?



na čimboljši nastop. Je pa res, da na kolajno nismo upali, tudi sam sem bil zelo presenečen, ker nam je uspelo. Vendar so se v Barceloni "dogodki odvijali" nam v prid in iz tekme v tekmo nam je forma naraščala."

Dosedaj si z olimpijskimi iger vedno prišel z bronasto kolajno. Kako bo letos?

"Nočem delati načrtov, edino, kar si resnično močno želim, je, da bi nam dobro služilo zdravje. To je zelo pomembno, če se samo spomniti lanskega svetovnega prvenstva, ko smo bili res v dobri formi, pa nas je "izdala" bolezni. Če bo zdravje, če bodo dobre sklepne priprave, ni razloga za skrb. Je pa res, da bo močna konkurenca, da na medalje računa vsaj dvanaest ali štirinajst četvercev."

Ti uspeva združevati šport, službo, družino...?

"Žaenkrat imam družino še bolj majhno, saj živim skupaj z dekletom, v službi, pri Integralu na Jesenicah, kjer sem avtomehanik, pa mi tudi gredo na roko in sem jem zato res hvalezen. Že od novega leta ne hodim na delo in vse moje misli so posvečene le nastopu na olimpijskih igrah."

Roman Kejžar o zapletih z normo za olimpiado

## MOŠKI MARATON V ATLANTI BREZ SLOVENCEV

Roman Kejžar, trenutno najboljši slovenski maratonec, z najboljšimi letošnjimi rezultati na 5.000, 10.000, v malem maratonu in maratonu pri nas, se ne bo udeležil olimpijskih iger, ki se bodo začele čez deset dni v Atlanti. Roman meni, da se mu je s tem zgodila krivica, saj je normo za nastop na OI dosegel že lani, potrdil pa jo je tudi letos.

OKS tudi po obravnavanju pritožb ni razširil seznama športnikov, ki bodo odpotovali v Atlanto. Tudi vi boste ostali doma.

"Do zadnjega sem upal, da se bo po vseh pritiskih atletske zveze, kluba in tudi medijev kaj spremenilo, da se bodo člani OKS ponovno sestali zato, da bodo potrdili še tiste, ki se nam je res naredila krivica. Mislim, da je njihova odločitev povsem nestrokovna. Zakaj? Mislim, da nima pomena glasovati o nekom, ki ima normo za nastop na OI. Glasujejo lahko kvečemu, če gre za nekoga, ki ni dosegel norme, ne pa za naju z Valantovo (Anja Valant sicer tekmuje v troskoku, o.p.), saj sva dosegla normo."

Kako je bilo pravzaprav z vašo normo, mednarodno normo, to je rezultat pod 2:16:00 ste dosegli že lani, letos zopet...?

"MOK kot kriterij za maraton priznava le rezultate dosežene po januarju '95. Njihovo normo sem potrdil že maja lani. Takrat bi me OKS že lahko uvrstil na seznam potnikov za Atlanto. Vemo namreč, da je v maratonu nemogoče štartati vsak mesec, in da je zato doseganja norme namenjen daljši čas. V drugih državah so maratonci okvirno določeni že



leta prej in naknadno le še preverjajo formo na kraji prouči.

Pri nas pa so potrditev rezultata zahtevali še enkrat, kar mi je tudi uspelo na maratonu v Torinu. Omenjeni maraton je bil tako v koledarju IAAF, imel pa je tudi kontrolo dopinga, kar sta bila edini merili, ki sta določali, na katerem maratonu je mogoče "loviti" normo."

Kakšna sta bila obakrat vaš rezultata?

"Obakrat sem tekel pod dve uri in šestnajst minut, letos 2:15:39 lani pa še dvajset sekund hitreje 2:15:19."

OKS pa je postavljal tudi

domač kriterij, namreč realen obet uvrstitev do 16. mesta, kar naj bi ugotovili na podlagi rezultata s tekmovanja na usrednjem mednarodnem ravni.

"Z dodatnimi kriteriji je OKS lahko izigral prav vsakega atleta, kar se je v največji meri potrdilo prav pri meni. V olimpijskem maratonu bo štartalo več kot 100 tekačev in konkurenco bo tam, lahko bi rekel najmočnejša. Po njihovih strokovnih ocenah so ugotovili, da se na OI ne bi mogel uvrstiti med 16, kar pa je zanikal AZS in pa moj klub. Komiteju so namreč predložili rezultate maratonov z velikih tekmovanj (evropsko in svetovno prvenstvo, OI) od leta '90 naprej. Z rezultatom, ki sem ga tekel v Torinu, bi se na vseh teh tekmovaljih uvrščal med 12. in 16. mestom. Slednje demantira vse ocene OKS, da jaz nimam možnosti uvrstitev med 16 najboljših. Mislim, da se je ta kriterij upošteval samo pri meni, mogoče pri Valantovi."

Na rezultat poleg pripravljnosti in forme bržkone vplivajo še mnogi drugi faktorji?

"Na rezultat vpliva več faktorjev, od dnevnega počutja, forme, konkurence na tekmovanje do podlage, na kateri se teče, ali so kocke ali asfalt, tu pa so tudi vremenske razmere, kot vročina, vlaga, veter in psi... Zato je težko planirati, da bo na tistih dveh tekmovaljih, ki jih odtečeš, vse optimalno. Tu smo maratonci zelo prikrajšani, saj neki stometraž lahko teče dvakrat na teden in v roku tistega meseca in pol lahko opravi 15 dirk. Pomembno pa je, da enkrat doseže normo."

Koliko maratonov na leto tekač lahko preteče "na full", na vso mo?

"Na leto dva, kvečjemu tri."

Janez Kocijančič, predsednik OKS naj bi izjavil, da podobne kandidature "spornih" športnikov še nikoli niso prinesle odmevnega rezultata na igrah samih.

"Za slabši rezultat bi bil kriv OKS in ne jaz. Moja norma je bila dosežena 12. maja, 14. so mi jo zavrnili. Če bi takrat potrdili mojo normo, bi se zdaj pripravljal v New Mexicu, kot naša maratonka Helena Javornik in moj trener. In če bi tam

na višini treniral dva meseca, bi rezultat gotovo bil."

V vaših prvih izjavah za medije je bilo čutiti precejšnje razočaranje, kot da boste vso tekmovalno kariero celo "na klin obesili".

"Rekel sem, da ne bom več nastopal za reprezentanco Slovenije, kar seveda ne pomeni, da bom vse skupaj na klin obesil. Še v petek in soboto (preden so v nedeljo odločali v OKS) sem nastopil v Lizboni, na evropskem pokalu Bruno Zauli in odlično tekel na 3.000 m ter dosegel osebni rekord 8:12,99. Drugi dan pa sem tekel tudi 5.000 m, predvsem zato, ker sta se atletska zveza in klub res prizadevala za mojo uvrstitev med potnike v Atlanto. Po odločitvi OKS pa, če bodo klub in AZS oziroma država Slovenija zame naredili toliko, kot so doslej, to pomeni, da sem se največji del financiral sam in s pomočjo podjetij Alpes - lesni program in Niko iz Železnikov, potem zagotovo ne bom več nastopal za reprezentanco Slovenije. Če bom dobil pomoč s strani kluba in AZS, mogoče zaposlitev v enem izmed ministrstev, za notranje zadeve ali pa obrambo, potem mislim, da sem dolžan še vedno nastopati za Slovenijo in bom tudi nastopal."

Kakšen je torej vaš letošnji načrt?

"Planiram dva maratona v jesenskem delu."

Imate trideset let. Boste za OI četrti leta spet poskusili?

"Sedaj sem v najboljših maratonskih letih, to je od 30 do 35 let. Svetovni rekord je celo postavljal sedemnadeset letnik. Kar se tiče naslednjih OI, pa je težko reči, posebno, če bodo zopet odločali isti ljudje kot letos. Precej besed sem namreč izrekel čez njihovo delo in vprašanje je, ali se jim nisem preveč zameril. Odvisno je tudi od sponzorjev, ki me bodo podprtli, da bom lahko delal in dosegal zastavljene cilje tako moje kot trenerja Boruta Podgornika iz Maribora. To pa je vsekakor izboljšal državni rekord in se kot prvi Slovenec spustiti pod čas 2:13:00. Tak rezultat pa nekaj pomeni, tudi v svetovnem merilu."

• Igor K.

## GORSKI TEK

## DRŽAVNI PRVENSTVI

Gorski tekači Slovenije so imeli v zadnjem času kar dve državni prvenstvi in sicer v Zagorju državno prvenstvo v teku "gor-dol". Člani in veterani so tekli na 13 km dolgi progi z višinsko razliko 950 m, člani in mladinci pa 9 km dolga proga s 600 m višinske razlike. To je bila tudi izbirna tekma za nastop na evropskem pokalu, ki bo od 11. do 13. julija v Wallseu v Angliji.

**Rezultati:** moški: absolutni člani: 1. Novak (Šmarnogorska veza) 54:48, 2. Mernik (Spiridon Celje) 55:51, 3. Hojnik: 57,03.

Mladi upi v tržiškem športnem plezjanju

## SPOMLADANSKI USPEHI NAVDUŠUJEJO

Tržič, 9. julija - Dobre uvrstitev tekmovalcev v prvem delu državnega prvenstva in zmage na zadnjih tekma evropskega mladinskega pokala presenečajo celo vodstvo Sportno plezalnega odseka pri Planinskem društvu Tržič.

Umetna plezalna stena je namreč zastarella, udeležba plezalcev na tekmovanjih pa je odvisna tudi od finančnih zmožnosti staršev.

Tržiški športno plezalni odsek deluje samostojno šesto leto. V letosnjem sezoni ima 16 tekmovalcev, prav toliko pa je tudi mladih, ki se še učijo plezjanja. Treningi potekajo na umetni steni v osnovni šoli Bistrica in v naravnih plezališčih v Dovžanovem soteski in na Bohinjski Beli. Vzajino in resno delo je obrodilo vidne uspehe tekmovalcev že lani, ko sta postala Nastja Guzzi in Matej Sova državna prvaka, Šaša Truden pa si je priborila celo naslov evropske prvakinje.

"Naši tekmovalci so zelo uspešno nastopali tudi v spomladanskem delu letosnjega državnega prvenstva. Tako so prva mesta v svojih starostnih skupinah osvojili Šaša Truden, Matej Sova in Tomaž Valjavec, drugo mesto pa je dosegla Nastja Guzzi. Še bolj smo lahko zadovoljni z izidi zadnjih dveh tekem v evropskem mladinskom pokalu v Nemčiji in Italiji. V mlajši skupini fantov je Tomaž Valjavec prvič zasedel 4. mesto, drugič pa je zmagal. Klemen Bečan je bil obakrat drugi. Pri mlajših dekleh je Nastja dvakrat pristala na 2. mestu, Šaši pa je pripadlo 4. mesto. V skupini starejših fantov je obakrat zmagal Matej Lenča Gradišar pa se je med starejšimi dekleti v Italiji uvrstil na 5. mesto. Tako kot na te uspehe smo ponosni na dejstvo, da je bilo med 22 članji mladinske državne reprezentance kar 6 plezalcev iz Tržiča. Veliko zaslug za dobre rezultate

imajo tekmovalci sami, ki so zelo motivirani za treniranje. Med počitnicami načrtujejo vadbo pod vodstvom Jureta Klofutarja v naravnih stenah. Žal nas pri treniranju na umetni steni ovira pomanjkanje termometra, stena pa je tudi zastarella za organizacijo večjih tekmovanj. Nemalo je problemov s finančami, saj kar polovico stroškov za tekmovanje v tujini krijejo starši sami," je povedal o uspehih in težavah Stane Sova, namestnik načelnika odseka in oče uspešnega plezalca.

Tržiški plezalci imajo klub omenjenim težavam visoke cilje za domača in mednarodna tekmovanja. V vrh se bodo skušali prebiti tudi na mladinskim svetovnim prvenstvom v Moskvi. Čeprav jim že sedaj ne manjka obetavnih plezalcev, pa bi uresničitev načrta za novo steno v nekdanji "Sokolnici" gotovo pomenila še večji razmah športnega plezanja v Tržiču. • S. Saje

## KRANJSKI ALPINISTI SO SE PREDSTAVILI

Kranj, 9. julija - Alpinistični odsek pri Planinskem društvu Kranj je konec prejšnjega tedna pripravil predstavitev svoje dejavnosti. V odseku, ki ima okrog 50 registriranih članov, se približno polovica aktivno ukvarja z alpinizmom in športnim plezjanjem. Te vrsti je ob pomoči diapozitivov opisal med petkovim večernim predavanjem Igor Varjačič. Veliko zanimanja, zlasti med mladino, je bilo tudi za sobotni dopoldanski in večerni prikaz plezanja na umetni steni. Sobotni večer je popestril Andrej Prinčič s predavanjem o odpravah v Peru. V odseku pričakujejo, da bodo vtisi s predstavitve spodbudili mlade k vpisu v alpinistično šolo jeseni. Načrte za nekaj novih podvigov snuje več izkušenih članov odseka. Igor Kalan bo že julija odpotoval s hrvaško odpravo na Grenlandijo, Andrej Kecman se pripravlja za jesensko odpravo na Ama Dablam v Himalaji, Darja Zaplotnik in Andrej Prinčič pa bosta pred koncem leta odšla v novozelandske gore. • S. Saje

## ZMAGALA BMP LJUBLJANA

Radovljica, 7. julija - V Radovljici je ŠD Murka Lesce organiziralo že 23. mednarodni poletni ekipni hitropotezni šahovski turnir. Tokrat se je v sicer hladnem vremenu pomerno 17 ekip, ki so igrale vsaka z vsako. Največ točk (28) so zbrali Janskoletni zmagovalci, ekipa ŠD BMP iz Ljubljane v postavi Miha Furlan, Tomaž Marinšek, Andrej Vospernik in Primož Potočnik. Imeli so kar tri meč točke več od presenečenja turnirja, ekipe ŠD dr. Milan Vidmar iz Ljubljane. Na tretjem mestu so bili s štirimi točkami zaostanka domačini.

**Končni vrstni red:** 1. ŠD BMP Ljubljana (28), 2. ŠD dr. Milan Vidmar Ljubljana (25), 3. Murka Lesce (24), 4. ŠD Jamstvo Ljubljana (23), 5. ŠK Komenda (21), 6. - 7. ŠS Tomo Zupan Kranj I in Jesenice I (20), 8. Kočevje II (19). • A. Drinovec

## ODBOJKA NA MIVKI

### (BEACH VOLLEY) NA BLEDU, ZAKA

Petak; 12. julija, od 9.00 do 13. ure:  
TURNIRJI CETVORK

v pionirski in mladinski konkurenči  
ob 20. uri: ZABAVA Z ANSAMBLOM AVIA BAND

sobota, 13. julija, od 9.00 do 23. ure: ČLANICE IN  
ČLANI, VETERANI IN VETERANKE

ob 20. uri: ZABAVA Z ANSAMBLOM CALIFORNIA

Prijave: najkasneje na dan tekmovanja  
do 9. ure STEFAN UDRIH,  
telefon 064/78-072

IZŠLA JE NOVA, DVOJNA  
ŠTEVILKA REVJE

eSPORT  
Z BOGATO OLIMPIJSKO  
PRILOGO!

Iz vsebine:

- Velikani športa: Ivo Daneu  
- Poslovnež Silvan Križman:  
Hit bo še naprej podpiral  
novogoriške športnike  
Olimpijske ocene in napovedi  
so v Olimpijski prilogi prispevali:  
Brigita Bukovec, Gregor  
Cankar, Rajmond Debevec,  
Iztok Čop in še mnogi drugi  
športniki in strokovnjaki.

E-SPORT PRI VSEH  
PRODAJALCIH ČASOPISOVI

Kazenske ovadbe zoper preprodajalce mamil se nadaljujejo

## Domnevni preprodajalec mamil po 48-ih urah zopet na prostoti

Kljub dokazom, ki so jih posredovali kriminalisti, je R.S. prost.

Kranj, 8. julija - Kranjski kriminalisti so 1. julija ob 21. uri prijeli 23-letnega R.S. iz Kranja. Zaradi suma kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamilom, so ga priprili za 48 ur. Kljub dokazom pa so ga po pogovoru s preiskovalnim sodnikom morali spustiti na prostost, so nam sporočili na redni ponedeljkovi konferenci kriminalistične službe pri UNZ Kranj.

R. S. naj bi trinajstim osebam večkrat prodajal heroin. Tako je leta 1994 dvakrat tedensko dobival robo od 28-letnega P. Z., ki je bil že pred časom ovaden zaradi suma kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa

z mamilom. R. S. je nato mamil prodajal po Kranju po zelo nizki ceni 10 tisoč tolarjev za gram, za enkratne odmerke pa je računal od 1.500 do 2.000 tolarjev.

Prvega julija, ko so R. S. priprli, so kriminalisti pri njem opravili tudi hišno preiskavo, med katero so našli devet uporabljenih injekcijskih brizgalk, pet pisemskih zavojčkov, v katerih so odkrili sledove mamil in tabletke. V stanovanju so kriminalisti našli tudi osebni računalnik in kreditni kartici Eurocard in Visa, ki ju je R. S. tudi že uporabil.

R. S. je bremenila tudi izjava 21-letne K. S., ki je

## NESREČE

Skozi vetrobransko steklo v drevo

Gozd Martuljek - Minuli konec tedna se je edina večja nesreča pripetila v bližini Gozd Martuljka. Tridesetletni Feko A. z Jesenic je v soboto (6. julija) zvečer vozil po magistralski cesti iz Kranjske Gore proti Jesenicem. Izven naselja Gozd Martuljek je z neprilagodeno hitrostjo pripeljal v nepregledni ovinek. Vozilo je odneslo izven cestišča v bližnje drevo, v katerega je skozi vetrobransko steklo vrglo Feko A., ki med vožnjo ni bil prvezan. Ponesrečenec je utrel hude telesne poškodbe, zato so ga odpeljali v bolnišnico, zaradi suma vinjenosti pa so vzorec njegove krvi dali na analizo. • S. Š.

Neprevidno obračal, nato pobegnil

Tržič - Trenutno še neznani voznik fiat tempre je v petek, 5. juliju, pri obračanju zadel v parkirano vozilo. Škoda je ocenjena na 30 tisoč tolarjev, policija pa za pobeglim voznikom, ki je svoje vozilo najverjetnejše poškodoval na desni prednji strani, še pozveduje. Fiat Tempra je rdeče barve, kranjske registracije, po grbu sodeč pa stanuje v Radovljici ali njeni okolici. • S. Š.

2 milijona dolarjev(!)  
vredna okvara

Brnik - Z letališča Brnik je v nedeljo, 7. julija, proti Skopju poletelo letalo Adrie Arways Airbus 320, v katerem je bilo 135 potnikov in sedemčlanska posadka. Kmalu po vzletu je zaradi segretja zračnega kompresorja razneslo desni motor.

Deli raznesenega motorja so nato poškodovali tudi horizontalni stabilizator letala. Pilot je okvaro takoj opazil, ugasnil desni motor in letalo usmeril nazaj proti Brniku. Po osmih minutah poleta je letalo srečno pristalo na brniškem letališču. Z raziskavo še vedno nadaljujejo, po nestrokovnih ocenah pa naj bi bilo za kar 2 milijona dolarjev škode. • S. Š.

## KRIMINAL

### Marljivi vlomilce še niso odkrili

Kranj - Na Gorenjskem je bilo kar nekaj vlomov, a kriminalisti storilcev še niso našli. Tako so v noči s 4. na 5. julij v Podlubniku vlomili v tri osebna vozila, v dva cia in primera. Iz prvega renault clia so odnesli 60 tisočakov vreden avtoradio Blaupunkt (tovarniška št. 374828/A). Iz nissana primere so neznani storilci odnesli avtoradio Pioneer, teniški lopar in loparja za badminton, vse skupaj vredno 70 tisoč tolarjev. Srečnejši je bil drugi lastnik renault clia, v katerega so tudi vlomili, a niso odnesli ničesar.

V noči med soboto in nedeljo so vlomili v trgovino Elita Konfekcija v Vodopivčevi ulici v Kranju in odnesli 19 ženskih oblik, večina znak Mura, Triglav in Labod. Neznani storilci so trgovsko podjetje Elita olajšali za 200 tisoč tolarjev. V prvih nedeljskih urah pa so vlomili v trgovino Sinkopa v Žirovnici. Prav tako neznani storilec je iz trgovine odnesel dva fotoaparata, CB postajo, telefonski aparat, dva avtoradia in 5 ročnih ur znak Casio. Ukradeno blago je vredno 317 tisoč tolarjev. • S. Š.

V letosnjem juniju na gorenjskih cestah manj nesreč kot lani  
Hitrostni rekord je 205 kilometrov na uro

Kranj - Junija letos je bilo na Gorenjskem 39 nesreč s telesnimi poškodbami, kar je 19 manj kot lani. Hudo poškodovanih je bilo 19 oseb (v istem obdobju lani 28), lažje poškodovanih pa 20 (lani 35).

Najpogosteji vzrok prometnih nesreč so bile tokrat nepravilnosti v križiščih, sledi nepravilna stran oziroma smer vožnje, pet nesreč je povzročila neprilagojena hitrost, pri 15 nesrečah pa policisti sumijo, da so bili povzročitelji pod vplivom alkohola.

V minulem obdobju so bile radarske naprave polno obremenjene 13 ur. Dovolj, da so v tem času policisti moralni ustaviti

2138 prehitnih voznikov. 81 se jih bo srečalo s sodnikom za prekrške, 2057 pa je svoj "greh izplačalo" na kraju prekrška. Rekord je tokrat postavil Branko V. iz Kranja, ki je z golfov VR 6 peljal po avtocesti Kranj - Ljubljana, mimo bencinske črpalki Voklo, s hitrostjo 205 kilometrov na uro. Kljub hitrosti se je Branko V. na znak policista uspel ustaviti. Podoben rekord je postavil voznik audia avant, avstrijske registracije, ki je viadukt Rupovščica, kjer stoji prometni znak z rdeče obkroženo 80-ico, prevozil s hitrostjo 186 kilometrov na uro.

• S. Š.



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasal Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

## VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI tel.: 22-55-22

AVTOŠOLA B in B

**AVTO ŠOLA B in B v Kranju na Begunjski 10, tel.: 22-55-22**  
Počitniški tečaj CPP se začne v ponedeljek, 15. julija, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00.

## POKLICNA ŠOLA ZA VOZNIKE - B in B, vpis po tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI  
IZLETI - GARDALAND

Palmanova 17.7., Madžarska Lenti 20.7., Gardaland ali Aqualand 15.7., 22.7., 27.7., možnost plačila na 2 čeka Rozman, tel.: 064/715-249

AVTOŠOLA GOLF KRANJ  
TEL. 064/324-767

Kategorije A, B, C in E - vse po ugodnih cenah!  
vozila: GOLF, POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R5 itd.  
Motorno kolo Yamaha 125, in tovornjak MB 814

AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA  
TEL. 064/62-44-52

Izpiti za tovornjak, prikolico, avtomobil ali motor?  
Vsa vozila imajo klimatsko napravo!

## AVTO ŠOLA GOLF EDINI V SLOVENIJI!!

DA VAM POLETI NE BO VROČE, IMAJO VSA VOZILA VGRAJENO KLIMATSKO NAPRAVO!

KOPALIŠČE  
RADOVLJICA  
TEL.; 715-770

Odperto od 10. do 18. ure, sobota, nedelja in prazniki od 10. do 19. ure. Začetek 20-urnega tečaja plavanja je 15. julija. Rekreacijsko plavanie - ponedeljek, sreda, petek od 21. do 22. ure. V sklopu kopališča lahko gostje uporabljajo fitness, odbojko na mivki. Novost: pice iz krušne peči!

METEOR d.o.o. 422-781  
Cilka tel.: 41-510

Lenti 20.7., razprodaja v Munchenu 3.8., enodnevni kopalni izlet v Čatež, Gardaland, Pouto Guar, 11.7. FORMULA 1 - Budimpešta 11.8.

GELD, d.o.o., Jesenice  
Tel.: 806-026

Izdajujemo zaščitne in okrasne MREŽE za okna, vrata, balkonske, vrtne ograle - vse po naročilu!

KOZMETIČNI STUDIO  
Zalog 92, Cerkle - 421-038

Nega obraza, depilacija nog, elektroterapija proti celulitu, pedikura, manikura, telesna masaža in make up za razne priložnosti.

JEREB, d.o.o.  
621-773, 682-562

**POKLICITE NAS!** 13. 7. - ORLOVO GNEZDO (3.800 SIT), 17. 7. in 9. 8. - GARDALAND (5.400 SIT), 12. - 14. 8. - PRAGA. VABLJENI!!

KMEČKI STROJI, d.o.o.  
PC STAR Dvor  
KIDRIČEVA 26, ŠKOFJA LOKA  
TEL.: 634 800

VIDEO CAMERA - 8 - SONY CCD - FX 200/FX 270 E  
SAMO 99.900,- SIT  
BTV SELECO 3 28 SS 527 STEREO S TTX EKRAN 71  
115.100,- SIT



KRANJ, Mladinska 2, p.p. 93  
Tel.: 064/211-336  
Fax: 064/221-803  
Enota TRŽIČ, Predilniška 6  
Tel.: 064/51-193, fax: 064/50-190  
Enota JESENICE, Maršala Tita 57  
Tel.: 064/81-218, fax: 064/81-283

GRADNJE, UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE VEČSTANOVANJSKIH HIŠ  
DOBRI GOSPODARJI SO - ZAUPAJTE JIM TUDI VI.

## Državotvornost

Slovenci smo se vsi složno izrekli za samostojno državo in s tem ovrgli nezaupanje takratnih poslancev, ki so prag za uspešnost referendumu potiskali navzdol. Nato proti njim je narod sprotno njim je narod politikom zaupal ter jim prepuštil krmilo. Začetek samostojnosti je bil vključ v tedenskemu vojnemu stanju kar spodbuden. DEMOS je združeval vse, tako stare kot nove politične usmeritve, še tiste, ki so bili prej prisotni, da je upor spriča pristome JLA preveč tveganje dejanje. Toda DEMOS je kmalu razpadel. Strankarskim veljakom so začeli rasti grebeni. Začeli so se peteliniti, dolžiti drug drugega za razpad (to počno še vedno), se kititi z lastnimi pa tudi tujimi zaslugami, se seliti iz stranke v drugo stranko (tudi tega še ni konec) in sedaj večina njih skrbi najprej za interes lastne stranke, zraven še za svoje lastne. Država jim je zadnja skrb. Če pri kom od veljakov sploh še obstaja.

Višek peripeti in dogajanj pa je tudi letosne praznovanje dneva državnosti. Več strank je organiziralo svoje lastne prireditve, srečanja pristaev in zbole somišljenikov. Še občinske proslave so bile večinoma naravne po večinskem zastopstvu v županstvih in občinskih svetih. Tako ločevanje pokaže vso

nedoraslost in nesposobnost dejemanja vrednot države, demokracije in narodove skupnosti. Taka notranja ceplitev je voda na tujčev mlin, kajti tako bomo slejkoprej postali podložniki vsem tistim, katerim je slovenski narod že nekoč bil tlačan in zatirana raja.

Pa to še ni vse.

Dan pred praznikom so širje vidni politiki, strankarski veljaki, pa tudi člani časnega državnega prireditvenega odbora, javno izjavili, da se ne bodo udeležili skupne proslave na Trgu republike v Ljubljani. Ta javni izraz je mogoče razumeti tudi kot poziv somišljenikom. Menda jih ni všeč naslov, meni pa ni všeč skrupalo slovitega slovenskega režiserja. Pesnik Kosovel je v svoji stvaritvi pod naslovom Kons 5 napisal enačbo iz besed in znakov. Gnoj, zlato, ničla, neskončnost in v verz vpletel še dušo. Kaj pa je smisel, si pač "lahko tolmači vsak po svoje. V svojem bistvu je bil Kosovel socialdemokrat in čudi me, da so današnji slovenski "naslovni" socialdemokrati udeležbo odpovedali.

Pa to še ni vse.

Ločevanje Slovencev se ne udejanja le na političnih strankarskih področjih. Veljaki ustavljajo strankarska športna društva, ločujejo se športniki, taborniki in skavti, s političnimi zdrahami silijo

še v gore, ustavljajo lastna planinska društva in klube in s tem ločujejo mladino, v rosnih letih že v nekaterih vrtcih in šolah. Zraven pa govore o indotrinaciji v preteklem petdesetletnem obdobju, pa se ne zavedajo svoje lastne.

Pa še ni vse.

Po Ustavi so država in verske skupnosti ločene. Vsaj tri stranke pa so v vplivnem področju ene od teh skupnosti. Ena od njih si celo lasti nasledstvo predvojne Tumove leve usmerjene socialno demokratske stranke. Le kam nas lahko take in podobne zdrahe pripeljejo? Namesto da bi zadeve in preteklosti prepustili v študij in oceno zgodovinarjem, ki naj ugotove in zapišejo, kaj je bilo v preteklosti narobe in nedopustno, kaj je bilo zločin, kaj izdajstvo, kaj NOB in kaj MVAC z domobranstvom, se nekateri izživljajo s seciranjem naroda, v maščevanju, s temveč bolj do znamacev, ki naj bi bili in ostali klenega slovenskega rodu. Zgodovinska znanost pa bo brez lastne hvale povedala komu pripada lovorka osvoboditelj ali osamosvojitelj. Po mojem mnenju je oboje zasluga naroda kot celote. Posamezniki so namreč postali voditelji po volji državljanov. Vodenje pa je bilo in tudi mora biti le njihova državlja dolžnost. Na položaju so vsi prišli prostovoljno.

Medvojnih in povojnih akterjev, pozitivnih in negativnih je med nami le še malo in zakaj le naj bi z njih deli in nedeli obremenjevali naše bivanje tokaj in sedaj. Čez nekaj stoletij, če bo državljan te naše lepe in edine deželice še Slovenec, bo doba, ki se nam sedaj zdi tako zelo sporna, označena približno tako, kot je v zgodovini omenjeno pokristjanjenje: "Z ognjem in mečem!" Nasilno! Želim, da bi ne bilo tako, kot je tudi zapisal Kosovel: Vse, o, vse je bilo zaman, zaprt je tvoj hram, ugasnil je dan in veter pekoče je dahnil v srce, zatemnele so sive gore.

Janez Lončar, st.,  
Za Mošenikom

radio triglav  
96 MHz



## Svečanost v Mostah pri Komendi

Moste pri Komendi - V nedeljo, 14. julija, ob 16. uri bo v Mostah pri Komendi v občini Kamnik slovesna maša in blagoslovitev obnovljene cerkve sv. Boštjana. Mašo bo vodil in opravil blagoslovitev skupaj z župnikom in dekanom Nikom Pavličem ter župnikom iz različnih cerkva in župnij, ki so rojeni oziroma doma na komendskem, ljubljanski škof Alojz Uran. Veliko obnovitveno akcijo je vodil v osemčlanskem odboru domačin in ključar iz Most Ivan Dolčič.

Nad Vilo Bled na Bledu  
Folk-Blues Festival

Mojstri klavirsko-vokalnega Bluesa in Folkha v živo!

Petak 12.7. ob 21 h:  
ADRIAN BURNS (ZDA)  
PHILLIPE MENARD (F)

Sobota 13.7. ob 21 h:  
PHIL SHACKLETON (VB)

Info. & rezervacije:  
(064) 741-181 (13h-21h)



Poleg bogate izbire jedi nudi tudi jedi z žara, pečene na kamnu, odojka in jagenjčka, v petkih in sobotah pa ples ob žvi glasbi.

## Prireditve

## Kristali na naša zavest

Kokrica - Turistično društvo Kokrica organizira jutri (sreda), 10. julija, ob 19.30 v zgornji dvorani kulturnega doma na Kokrici zanimivo predavanje o kristalih z naslovom Kristali in naša zavest. Predaval bo odlična poznavalka kristalov Vida Lajevč-Vidmar iz Brazilije. Turistično društvo vabi vse, ki jih zanima ta tema, še posebno redne obiskovalce njihovih čajank.

## Srečanje upokojencev

Šenčur - DU Šenčur organizira 13. julija od 10. ure dalje srečanje v Hrastju pri lovski koči. Lačni in žejni ne boste šli domov. Udeležite se srečanja, ne bo vam žal!

## Sejem

Škofja Loka - TD Škofja Loka organizira jutri, v sredo, 10. julija, ob 9. ure dalje mesečni sejem na Mestnem trgu. Vabljeni!

## Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Loški turistični delavci vabijo v petek, 12. julija, ob 20. uri na koncert Adija Smolarja. Začetek koncerta bo ob 20. uri. Vidimo se pod Homanovo lipo!

## Kulinarika

Bled - Jutri, v sredo, 10. julija, ob 10. ure dalje v vseh hotelih na Bledu kulinarica ponudba tipične slovenske kuhinje. Vabljeni!

## Kosec vabi

Selca - TD Selca vabi tudi letos na etnografsko prireditve "Kosec vabi". Ta vsakoletna prireditve se bo odvijala v lepo urejenem športno rekreacijskem centru Selca. Letos bo to v nedeljo, 14. julija, z začetkom ob 14.30. Prijave zbirajo ga. Anka Šola, Selca 125 ali pa tel.: 66-490, do sobote, 13. julija. Vabljeni vsi kosi in grabilice!

## Gasilski praznik

Zasip - PGD Zasip vabi na praznik 90-letnice delovanja društva. V petek, 12. julija, ob 19. uri bo velika gasilsko reševalna vaja. Sodelujejo sosednja gasilska društva. V soboto prav tako ob 19. uri pa bo slavnostna seja društva v kulturnem domu, na kateri bodo podeli priznanja. V nedeljo, ob 15. uri pa bo praznik gasilskih enot, prosleva in razvijanje novega gasilskega praporja ter podelitev odlikovanj in plaket. Po slavnostnem delu pride na vrsto zabavni del. Na prireditvenem prostoru pri Jurčku na Horu bo velika vrtna veselica. Za zabavo bosta poskrbela godba Gorje, zatem pa ansambel AS. Lahko pa se boste popeljali na panoramski letelikopterjem.

## Veselo po domače

Bled - Vabljeni na koncert ansambla Franca Miheliča, ki bo jutri, v sredo, 10. julija, z začetkom ob 20. uri. Koncert bo v cerkvi sv. Jožefa v Tržiču.

## Koncerti

## Trio St. Petersburg

Kamnik - V galeriji Repanšek na Rudniku bo danes, v torek, ob 20. uri nastopil Modern Trio St. Petersburg, ki ga sestavljajo: Viktor Kouleshov - violina, Evgenij Brodovski - viola in Vadim Messerman - violončelo. Na programu so dela L. van Beethoven, A. Schnittkeja in F. Schuberta.

## Glasbeno poletje Bohinj

Srednja vas - V cerkvi sv. Martina v Bohinju bo v četrtek, 11. julija, ob 20.30 v okviru prireditve "Glasbeno poletje Bohinj" nastopil Komorni ansambel Slovenicum pod vodstvom Uroša Lajovicca s solisti: Aleš Kacjan, flauta, Stanko Arnold, trobenta, Anton Grčar, trobenta. Program koncerta obsegata dela Bacha, Vivaldija, Ivančiča in Mozarta.

Tržič - Občina Tržič v sodelovanju z ZKO Tržič vabi na koncert solistov zbor Capella iz St. Petersburga, ki bo 12. in 13. julija z začetkom ob 20. uri. Koncert bo v cerkvi sv. Jožefa v Tržiču.

Veselo po domače

Bled - Vabljeni na koncert ansambla Franca Miheliča, ki bo jutri, v sredo, 10. julija, z začetkom ob 20. uri. Koncert bo v TPC ali Bistroju.

## Razstave

## Ravnkarjeve "Krajine"

Kranj - V galeriji Prešernove hiše bodo v četrtek, 11. julija, ob 19. uri odprli pregledno razstavo slik Ljuba Ravnkarja z naslovom Krajine.

## Razstava slik

Jesenice - V razstavnem salonu Dolink bodo v petek, 12. julija, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del udeležencev XVII. planinske slikarske konference Vrata. Na otvoritvi bo pel moški pevec Vintgar.

## Slovenci v 20. stoletju

Ljubljana - Muzej novejše zgodovine (Cekinov grad) obvešča, da bo razst

## Poskusimo še mi

Včasih moramo na hitro postreči družini s kobilom, večerjo. Takrat ni časa za dolgotrajne kuhrske postopke. Predstavljamo vam nekaj receptov za poletje, ko si z zelenjavno lahko pomagamo k hitremu, dobremu zdravemu in poceni obroku.

### Omleta s šunko

10 minut

3 jajca, 10 g masla, 2 žlici mleka, sol, nadev: 60 g šunke, drobnjak ali peteršilj.

Razvrkljana jajca in mleko vlijemo na razgredeno maslo in potresememo z nasekljano šunko. Ko omleta zakrkne, jo prepogremo in stresemo na krožnik. Potresememo jo s seckljanim drobnjakom ali peteršiljem. Omleta se ne sme prežgati in mora ostati sočna.

### Paradižnikova omaka z jajci

15 minut

500 g olupljenega paradižnika (lahko iz konzerve), 40 g masla ali margarine, ščep sladkorja, sol, poper, po dve jajci na osebo.

Paradižnik damo v kozico in ga kuhamo, dokler se ne razkuha. Primešamo maslo, sladkor, sol in poper. Dodamo še olupljena na pol skuhamo jajca in vse skupaj kuhamo še 5 minut.

### Špinacični cmoki s sirom

30 minut

300 g špinace, 400 g kuhanega krompirja, 1 jajce, 1 manjša čebula, 2 žlici moke, muškatni orešek, 3 žlice naribane sira.

Sesekljano čebulo dušimo na maslu, da ovene. Dodamo oprano in na drobno rezano špinaco in dušimo 3 minute. Primešamo moko, kuhan in pretlačen krompir, jajce in začimbe. Zmes dobro premesamo, oblikujemo cmoke in jih zakuhamo v slan krop. Cmoki naj rahlo vro 10 minut. Kuhan cmoke damo v skledo, jih potresememo s sirom in takoj postrežemo.

### Makaroni po sicilijansko

35 minut

400 g makaronov, za omako pa 40 g olja, 20 g sladkorja, 20

# Ko se nam mudi

g moke, 60 g paradižnikove mezge ali 1/2 kg zrelega paradižnika, muškat, lовор, 200 g piščančnih jetrc, 20 g olja, sol.

Makarone skuhamo v veliki količini osoljenega kropa, jih odcedimo, preplaknemo s toplo vodo in prelijemo z omako. Omaka: Na maščobi prepražimo sladkor. Ko zarumeni, dodamo moko, in ko tudi ta zarumeni, primešamo paradižnikovo mezgo ali kuhan in pretlačen paradižnik. Zalijemo, začinimo, pokuhamo in dodamo na večje kose narezana in na olju prepražena piščančja jetra.

## Sladica za danes

### Rabarbarin zavitek

Testo: 20 dag gladke moke, ščep soli, jedilna žlica olja, nekaj kapljic kisa in nekaj kapljic ruma, olje za premaž; nadev: 1 kg rabarbare, 4 dag sladkorja, lupina polovice limone, košček cimetove skorjice, nekaj klinčkov, 0,6 dl belega vina, sok polovice limone, 13 dag belih drobitin, 6 dag kristalnega sladkorja, 8 dag rozin, 8 dag masla, maščoba za pekač, sladkor v prahu za posipanje

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo, ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine



površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke. Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla. Bele drobtine

brez maščobe popražimo in z njim posujemo dve tretjini testa. Na testo razdelimo koščke rabarbare in posujemo s sladkorjem in rozinami. Svet pokapamo z malo masla in zvijemo v zavitek, ga položimo na pomaščen pekač in premažemo s preostalim maslom. Pečemo cca 40 minut v prej ogreti pečici pri 200 stopinjah C. Zavitek naj se ohladi v pekaču, potem ga razrežemo in posujemo s sladkorjem v prahu.

Pripravimo vlečeno testo, ga zgnetemo v gladko kroglo,

ga zgnetemo v gladko kroglo, površino premažemo z oljem in naj vsaj pol ure počiva na hladnem.

Rabarbaro olupimo, narežemo na 2 cm dolge koščke.

Dodamo kristalni sladkor, limonino lupino, cimetovo skorjico, klinčke, belo vino in limonin sok. Pristavimo in na hitro zavremo, vzamemo z ognja, damo na cedilo, dobro odcedimo. Odstranimo začimbe in limonino lupino.

Testo na pomokani površini razvaljamo, ga pokapamo s tretjino masla.



CD igre, igralne palice, multimedijiške PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor ....

## LASERSKI TISKALNIK OKI 4W

4strani/min, 600 dpi  
56.900 SIT

MEGABIT COMPUTER SHOP TEL. 22 20 30

in ostala računalniška oprema v trgovini MEGABIT na MOHORJEVEM KLANCU, Vodopivčeva 17, telefon 22 20 30 delovni čas:  
9.00-13.00, 15.00-18.30 sobota 9.30-12.00

Zastavo 101 88-90, el. kompresor Kupim v prodam kosilnico BCS 127. 682-643 22465

Kupim dobro ohranjeno MIZO za maznizi tenis. 332-157, popoldan 22466

Kupim malo rabljen otroški športni voziček. 725-386 22566

Kupim keramične ploščice DRIM Orehovica - rjava "karo". 64-476 22578

Kupim strešno opeko NOVI BEČEJ 222, Hibernik, Dorfarje 17, 631-507 22600

## LOKALI

Prodamo: na glavni ulici v mestnem jedru Kraja prodamo več kot 1000 m<sup>2</sup> poslovnega prostora. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 14776

PRODAMO poslovno stanovanjski objekt na Bledu, objekt je grajen 1991, ima 300 m<sup>2</sup> površine, parcela 560 m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 15907

ODDAMO V NAJEM večnamensko hišo v Podnartu (pizzeria, fitness, savna), odkupinventarja 35000 DEM, cena najemnine 1200 DEM. K3 KERN, d.o.o., 221-353, fax 221-785 15908

ODDAMO v najem v bližini Kraja trgovino, v obratovanju 100 m<sup>2</sup> in bistro 50 m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 18499

Iščem trgovinske prostore do 40 m<sup>2</sup> izložbo na dobrih lokacijah po Gorenjski (center - pritičje). 061/832-060, 061/831-928 21654

Prodamo v bližini mesta prodamo novo večjo poslovno hišo na prometnih lokacijih, s parkiriščem. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 21835

ODDAMO KRAJN - center trgovski lokal v pritičju, 136 m<sup>2</sup>, dve izložbi, 40 DEM/m<sup>2</sup>, predplačilo; Planina III lokal, 38 m<sup>2</sup> primeren za trg. ali storitveno dejavnost, tudi prodamo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 21965

kupujemo, prodajamo, oddajamo in najemamo stanovanja, hiše, lokale in posesti. Mandat 22-44-77 22402

Oddamo ali prodamo 54 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov na Planini. 331-441 22451

Oddamo poslovne prostore 60 m<sup>2</sup>, 80 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup> in 70 m<sup>2</sup> v Kranju. Košnik, s.p., 332-061 22507

Prodamo GOSTILNO v obratovanju ob glavni cesti Novo mesto Semič. KOŠNIK s.p., 332-061 22508

Na relaciji Škofja Loka Kranj ODDAM manjši kava bar z možnostjo razširitve. Hibernik, Dorfarje 17, 631-507 22599

Kranj - cnetri oddamo poslovni prostor primeren za trgovino, butik, 45 m<sup>2</sup>. POSING, 222-076 22642

Prodamo na Miljah pos. objekt (trgovine in skladische) parcela 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 22644

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

V centru Tržiča prodamo delavnico 300 m<sup>2</sup> primereno za različne dejavnosti in oddamo več pisarniških prostorov. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 22692

ODDAMO: Šk. Loka, picerijo in kava bar s teraso, odkup inventarja. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22711

PRODAMO: Šk. Loka novo gospodino poslovni objekt, 300 m<sup>2</sup>, uporabne površine. Kranj: poslovno stavbo z RESTAVRACIJO, pisarnami, skladiščem in parkiriščem. 3 etaže po 225 m<sup>2</sup>. Plačilo po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22712

## KOLESA

APN 6, I.93, izredno lep, športne izvedbe; ter motor po delih: mašina CHRYSLER 50, plinske amortizere, vilice od Electronica itd. prodam. 332-557 21848

Prodam novo moško in žensko GORSKO KOLO. 632-110 22424

Ugodno prodam PONI KOLO. 311-543 22431

Prodam dirkalno KOLO št. 55 cevi Columbus. 715-486 22457

Prodam MOTOR ATX z BT motorjem. 48-196 22459

Prodam 2 moška kolesa, 1 žensko kolo, vsi na prestave, malo rabljen. 730-232 22567

Prodam novo moško GORSKO KOLO, oprema STX, ALIVIO, Grega, 731-115 22568

Prodam APN 6 S, letnik 1988, cena po dogovoru. 733-494 22572



## OBVESTILA

NAKUPOVALNI IZLET NA MADŽARSKO s kombijem, vsak teden 49-442 20944

Nakupovalni izlet v Italijo s kombijem, sreda. 49-442 20947

## OBLAČILA

VERITAS najcenejša izposaja poročnih oblek v Sloveniji. Maistrov trg 11 Kranj, 3224-158 22107

Panasonic 900 MHz brezvrvični telefoni TELEFAKSI - CENTRALE - MONTAŽA - SERVIS

Najnovejši model KX-F 700 BX/S faks-tajnica-telefon-nož-glasovna pošta

PROMOCIJSKE CENE

BREZPLAČEN KLIC tel.: 080-1590

BREZPLAČNE INFORMACIJE

T Telefon trade

Dostava na naslov

PE Ljubljanska 1A (za hotelom Jelen), tel.: 222-150

NEVESTE obiščite butiq poročnih oblačil in si izposodite sanjsko obliko. VERITAS 224-158 22108

MILADOPOROČENCI obiščite izposojevalnico poročnih oblek, dobite tudi konfete, vabilo in avto. VERITAS 224-158 22109

Prodam 2 novi črni usnjeni JAKNI št. 42 po 10.000 SIT. 712-045, zjutraj 22462

## OTR. OPREMA

Kupimo OTROŠKI VOZIČEK Marelo. 224-141 22428

Kombiniran voziček CAM, nekoliko obledel od sonca, samo 8500 DEM. 45-848 22477

Prodam eno leto star otroški športni VOZIČEK. 421-109 22492

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZIČEK Peg, velika kolesa, kot nov, cena 30.000 SIT. 741-488 22541

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodamo poslovne prostore 60 m<sup>2</sup>, 80 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup> in 70 m<sup>2</sup> v Kranju. Košnik, s.p., 332-061 22507

Prodamo GOSTILNO v obratovanju ob glavni cesti Novo mesto Semič. KOŠNIK s.p., 332-061 22508

Na relaciji Škofja Loka Kranj ODDAM manjši kava bar z možnostjo razširitve. Hibernik, Dorfarje 17, 631-507 22599

Kranj - cnetri oddamo poslovni prostor primeren za trgovino, butik, 45 m<sup>2</sup>. POSING, 222-076 22642

Prodamo na Miljah pos. objekt (trgovine in skladische) parcela 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 22644

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodam 2 novi črni usnjeni JAKNI št. 42 po 10.000 SIT. 712-045, zjutraj 22462

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZIČEK Peg, velika kolesa, kot nov, cena 30.000 SIT. 741-488 22541

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodam poslovne prostore 60 m<sup>2</sup>, 80 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup> in 70 m<sup>2</sup> v Kranju. Košnik, s.p., 332-061 22507

Prodamo GOSTILNO v obratovanju ob glavni cesti Novo mesto Semič. KOŠNIK s.p., 332-061 22508

Na relaciji Škofja Loka Kranj ODDAM manjši kava bar z možnostjo razširitve. Hibernik, Dorfarje 17, 631-507 22599

Kranj - cnetri oddamo poslovni prostor primeren za trgovino, butik, 45 m<sup>2</sup>. POSING, 222-076 22642

Prodamo na Miljah pos. objekt (trgovine in skladische) parcela 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 22644

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodam 2 novi črni usnjeni JAKNI št. 42 po 10.000 SIT. 712-045, zjutraj 22462

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZIČEK Peg, velika kolesa, kot nov, cena 30.000 SIT. 741-488 22541

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodam poslovne prostore 60 m<sup>2</sup>, 80 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup> in 70 m<sup>2</sup> v Kranju. Košnik, s.p., 332-061 22507

Prodamo GOSTILNO v obratovanju ob glavni cesti Novo mesto Semič. KOŠNIK s.p., 332-061 22508

Na relaciji Škofja Loka Kranj ODDAM manjši kava bar z možnostjo razširitve. Hibernik, Dorfarje 17, 631-507 22599

Kranj - cnetri oddamo poslovni prostor primeren za trgovino, butik, 45 m<sup>2</sup>. POSING, 222-076 22642

Prodamo na Miljah pos. objekt (trgovine in skladische) parcela 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 22644

Z majem 97 najarem FRIZERSKI SALON v Šk. Liki, ali Kranju ter okolici. 0043-4224-3248 in 633-028, Barbara 22661

V najem oddamo prostor za delavnico. 58-825 22678

Prodam 2 novi črni usnjeni JAKNI št. 42 po 10.000 SIT. 712-045, zjutraj 22462

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZIČEK Peg, velika kolesa, kot nov, cena 3

## POZNANSTVA

Dobro situiran moški, star 45 let, še žensko staro do 50 let za prijateljska, družabna srečanja ob vikendih iz Kranja ali širše okolice. Sifra: PRIJATELJSTVO 22066

## RAZNO PRODAM

Ugodno prodam VRTNI KOZO-LEC. 2246-254

Prodam štiri Dolničarjeva lita platišča in prtičnik za smuči. 22434

Poceni prodam otroško sobo in moško KOLO. 22470

Prodam bukova DRVA, lahko s prevozom. 22489

Prodam neokvirjene in okvirjene GOBELINE (cene zelo ugodne). 22542

Prodam zamrzovalno omaro, 2 usnjena tabuerja, 3 kuhinjske mesing stole in usnjena oblačila 36-40 št. 22545

Prodam bukova in mešana drva z dostavo. 22592

Prodam keramične umivalnice, okno, platiča za Golf, bide, strešno opreko Folc. 22595

Bukova ali mešana drva prodam in dostavim. 22647

## SPORT

Prodam izvenkrmi MOTOR Jamaha 28. Valjavec, 22460, zvečer 22617

**ALTER SPORT RAFTING**  
na Savi + piknik  
Inf.: 2264/730-508  
mobil: 0609-641-169

**MOSTNICA - Bohinj CANYONING KLUB PODNART**

## STAN. OPREMA

Poceni prodam tri OMARE (ena večja, dve manjši), primerne za otroško sobo. 2211-369, zvečer 22537

Prodamo dva raztegljiva kavča in fotelj. 22621-340

## STORITVE

SERVIS PEN: PRIDEMO TAKO! Popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... 2242-037-2243

Izdela podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesnih oblog. 2242-193

Obdelava mansarde, stenskih in stropnih oblog, predelnih sten z opažem in gipsom (Armstrong spuščeni strop). 2249-416

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, do 30 % manjše topotne izgube oz. prihranek pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več, zmanjšan hrup! 2261/813-553 19753

Rolete, žaluzije, lamele piše zavese, markize ter harmonika vrata - izdelujmo, montiramo in popravljamo. 2213-218

Čistimo in pospravljamo STANOVANJA IN POSLOVNE PROTORE. Zajamčena kvaliteta z ugodnimi plačilnimi pogoji. HRIBAR BLESK, 2231-431 in 0609-644-735

**ASTROLOGIJA in VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno**  
**090-41-43**  
156 SI/min

PRALNI, pomivalni stroj, štedilnik pospravimo hitro in strokovno. 2231-450

RTV SERVIS PROTON- kvalitetno popravilo televizorjev, videorekorderjev, kamere, stolpov in ostale zabavne elektronike. Bleibwiesova 2, Kranj (zgradba kina Center). 222-004

Pralni stroji, štedilniki, bojerji, elektro in vodovodne instalacije - popravila in montaža. 225-815

Bojerji, pipe, ventilji, kotički - popravila in montaža. 225-815

Čiščenje prepog, sedežnih garnitur, oken, poslovnih prostorov... LESKET 2211-338

KNJIGOVODSTVO za malo podjetja in samostojne podjetnike. 2249-518

Izvajamo vsa gradbena dela, fasade, omete in novogradnje. 225-362

Potrebuješ nekoga, ki bi vam kvalitetno opravil VSA GRADBENA DELA, kot so fasade, ometi, adaptacije, obnova dimnikov, dela na grobo in fini ter ostalo. Kvaliteta zajamečna, cene ugodne. Poklicite na 2218-779 okoli 21. ure in dogovorili se bomo o vsem potrebnem. 21148

SERVIS gospodinjskih aparatov - če zamrzovalna skrinja pušča vodo poklicite 232-053

**astrologija, vedeževanje**  
**090 42 86**

78 SI/min

Izvajamo vsa zidarska dela, adaptacije, novogradnje, kvalitetno, cena ugodna. 224-240, od 7.-8.30, 19.-21. ure

Kadar potrebujete prevoz do 16 oseb poklicite 064/686-019

Polagam TAPETE in TALNE OBLOGE. 273-184

Ugodno vodim poslovne knjige malim podjetjem in s.p. - pretipkovanje diplomske in seminariske naloge. 278-708, 741-394

RTV SERVIS NOVINEC popravila televizorjev vseh proizvajalcev po zelo ugodni ceni. 231-245

Posek lesa. 266-198, zvečer Marjan

Nudim zdravstveno in shiatsu masažo. 271-516

Hobi DEBELINKE, poravnalke, rezkarje, krožne žage, razne spone delujemo. 264-041

Podiranje in obrezovanje dreves po vsej Sloveniji Willton s.p. 261/455-226

Pooblaščeni servis SAMSUNG-GORENJE, popravila na terenu. Popravljamo vodorekordeje, H-Fi aparate, satelitske antene vseh proizvajalcev. Jezerska c. 22, Kranj, od 9. do 16. ure, 241-493

Odprava celulita, ročna masaža, limfna drenaža, nega obraza. Ribno 741-321

Projekte, legalizacije, armatura, statika... ARI, d.o.o., 264-132

Hitro in po ugodni ceni popravimo ali montiramo okna, vrata, rolete, žaluzije, talne, stropne in stenske obloge.

Najcenejša suha prenova oken!

**GAVRAN,**  
d.o.o., tel./fax:  
**064/266-595**

Vzdrževanje okolja in poslovnih stavb Willton s.p. 261/455-226

SERVIS hladilne tehnike, gospo. aparativ, previtje rotorjev, elektromotorjev. Pivka 20, Naklo, 47-490

Popravilo orodja Iskra, Aeg, Bosch, B&H, Metabo, Makita. Pivka 20, Naklo, 247-490

KOMBI PREVOZI tovora. 223-420, 0609/631-776

DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO - dela notranje omete in fasade z lastnim odrom. Cene so zelo ugodne, o kvaliteti se boste sami prepričali. 273-327, od 19. do 21. ure

Prerokujem iz kart. Če vas zanima sedanjost in prihodnost poklicite na 231-118

Prodamo v Kranju v mestnem jedru 35 m<sup>2</sup> v pritličju hiše, primerne za poslovno dejavnost in 96 m<sup>2</sup> v II. etaži, cena 93000 DEM, K3 KERN, d.o.o., 221-353

Za daljše obdobje najamem večje neopremljeno stanovanje na Planini. Predplačilo 1 leta. 238-275 po 16 h

Prodamo Jesenice 4 ss stanovanje, 102 m<sup>2</sup>, 1 garsoniera 17 m<sup>2</sup> v privatni Hiši, cena 70 000 DEM, K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785

ODDAM v Kranjski gori 2 s 46 m<sup>2</sup> v 1. nad., 550 DEM/mes. K3 KERN, 221-353, fax 221-785

Prodamo 2 sobno stanovanje v Kranju, 75 2m, zaradi visokih stroškov primerno za pisarne. 261/341-278, 061/445-726

Kupujemo, prodajamo, oddajamo in najemamo stanovanja, hiše, lokale in posesti. Mandat 22-44-77

Izvajamo vsa gradbena dela, fasade, omete in novogradnje. 225-362

Prodamo Kranj 2 s 65 m<sup>2</sup> v 5. nad. stanovanje je prazno, cena 1400 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785

Prodamo na Bledu (alpski bloki) 1 sobno 35 m<sup>2</sup> prodamo za 65.000 DEM, 3 sobno z atrijem 74m 2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785

Prodamo Kranj 4 sobno 97,70 m<sup>2</sup> ter atisko stanovanje na Planini. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785

Prodamo Kranj Šorlijevo nas. 2ss/IX, 52 m<sup>2</sup>, 85000 DEM, Planina I 3 ss, 78 m<sup>2</sup>, 1450 DEM/m<sup>2</sup> + garaža 10.000 DEM; Planina II 1 ss, 50 m<sup>2</sup>, 80.000 DEM, 2 ss, 65 m<sup>2</sup>, preurejeno v 2,5 ss, 114.000 DEM; 1,5/XIII, 59 m<sup>2</sup>, 1400 DEM/m<sup>2</sup>; Planina III 1 ss, 44 m<sup>2</sup>/l., 71500 DEM; Planina III, atrisko, 92 m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>, Savska c. 2 ss, 75 m<sup>2</sup>/l., obnovljeno, brez CK, primerno tudi za poslovno dejavnost, 95000 DEM, Šentjur 1 ss, 42 m<sup>2</sup>/pr., 63000 DEM; DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00

KUPIMO: Kranj garsonero do 45 m<sup>2</sup>, Lahko brez CK, brez provizije! NAJAMEMO Kranj mlada slovenska družina najame 1 ss do 300 DEM/mes in 4 članska družina najame 2 ss do 500 DEM/mes. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00

V Škofiji Loka prodamo opremljeno 2 ss v Podlubniku in 1 ss v Podlubniku ter v Frank. naselju. Kupimo za gotovino 2 ss v Frank. nas. PIA NEPREMIČINE, 2623-117

V Kranju prodamo 2 ss ter tri štirisobna stanovanja, kupimo za gotovino več enosobnih, ter dvočlansobnih stanovanj. PIA NEPREMIČINE, 2623-117

Oddam 2-sobno stanovanje na Planini II, 500 DEM mesečno, polletno predplačilo. 064/331-095 po 20. ur

Prodamo 2 ss 65 m<sup>2</sup> v Družkovki in več stanovanj v Ljubljani - Trzin. KOŠNIK s.p. 332-061

Kupim STANOVANJE do 55000 DEM. 238-871

Rdeči križ Škofja Loka NUJNO POTREBUJE skromno stanovanje za mamico z dvema hčerkama na območju Škofjeloških občin ali bližje okolice. Prosimo, poklicite po 2621-462, vsaj delovni dan do 15. ure

Sem v stiski, zato prosim dobro gospo, da bi me vzela pod streho. Za plačilo nudim pomoč. Naslov v oglasnem oddelku.

BEGUNJE prodamo 1 sobno STANOVANJE, 46 m<sup>2</sup>, opremljeno, 70.000 DEM. POSING,d.o.o., 224-210

KRANJ - Planina III prodamo 3 ss, 78 m<sup>2</sup>, prvo nadstropje, 140.000 DEM. POSING,d.o.o., 224-210

Neobdelano mansardo v Kranju, cca 80 m<sup>2</sup>, prodamo za 50.000 DEM. 223-405 ali 0609/643-493

ODDAMO Zapožne pri Begunjah, 2 ss v hiši, 500 DEM/mes, predplačilo. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00

Kranj - kupimo 1 sobno, 2 sobno ali 3 sobno STANOVANJE. POSING,d.o.o., 222-076

Kranj kupimo garsonero ali 1 ss stanovanje, plačilo v gotovini, takoj. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785

Oddam TURISTIČNI APARTMA za 4 do 5 oseb in sobo s kopalnicijo za 2 osebi v juliju in avgustu. 266/63-634, zvečer

Prodam garsonero na Jesenicah. 063/857-722, zvečer

Poceni dopust v Metajni otok Pag. Sobe s polpenzionom ali apartmajem. 284-535 ali 00385-53-664-093

V Kranju, Tržiču in na Jesenicah prodamo več stanovanj različnih velikosti. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 252-233

Prodamo v Kranju v mestnem jedru 35 m<sup>2</sup> v pritličju hiše, primerne za poslovno dejavnost in 96 m<sup>2</sup> v II. etaži, cena 93000 DEM, K3 KERN, d.o.o., 221-353 in fax 221-785

Na Jesenicah v garažni hiši na Plavžu prodamo garažo. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 252-233

Kranj, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom za 86.000 DEM. 223-485

Kranj, prodamo enosobno stanovanje, pregrajeno, 53 m<sup>2</sup>, za 82.000 DEM. 223-485

Kupujemo, prodajamo, oddajamo in najemamo stanovanja, hiše, lokale in posesti. Mandat 22-44-77

Prodam R 18, električni pomik stekel, centralno zaklepanje, temna muka, letnik 1985, cena 3500 DEM. ☎ 216-684 22675  
GOLF GTI 1.6, letnik 1981, odličen, sodna oprema, poceni prodam ali menjam. ☎ 45-170 22682  
SKODA FAVORIT 135 GLX, letnik 1993, SUBARU LEONE 1.6 DL avtovan, letnik 1988, RENAULT 5 CAMPUS, letnik 1993, NISSAN MICA 1.2 LX, letnik 1992, prodamo. Autoservis Lušina Šk. Loka ☎ 632-286 22685  
HYUNDAI PONY 1.3 GLS, letnik 1990, HYUNDAI PONY 1.5 GLS, letnik 1991, HYUNDAI LANTRA 1.6 GLS, letnik 1992, DAIHATSU CHARADE 1.0 TS, letnik 1991, prodamo. Autoservis Lušina Šk. Loka. ☎ 632-286 22686  
Prodam ŠKODA FAVORIT LX, letnik 1993, 35.000 km, 8.200 DEM, 1. lastnik. ☎ 620-268, dopoldan 22713



## ZAPOSLITVE

Redno zaposlitev nudimo za terensko delo. Inf. sreda ☎ 57-792 20310  
Odičen zasluzek vam nudimo za telefonsko anketiranje brez prodaje. ☎ 061/16-12-630 od 9. do 17. ure  
Sam pri nas boste s prodajo zasluzili več kot 2000 SIT na uro. plačilo po uru aktivnega dela. Delo v skupinah ali samostojno po celi Sloveniji. ☎ 061/556-252 od 9. do 15. ure 22369

Zaposlimo PRIPRAVNIKA-CO TRGOVINSKO KOMERCIJALNE SMERI in PRIPRAVNIKA ELEKTROTEHNIČNO RAČUNALNIŠKE SMERI. Prijave sprejemamo na tel. št. 064/222-868, Telefon Trade, d.o.o., vsak dan od 8. do 16. ure.

**Spoštovane bralke, cenjeni bralci - iskalci zaposlitve!** V Gorenjskem glasu objavljamo Vašo in našo GORENJSKO BORZO DELA z željo, da vam pomagamo pri iskanju zaposlitve, ne le za tiste, ki iščejo prvo zaposelitev. K sodelovanju ste vabjeni tudi vsi, ki bi radi zamenjali delo in si želite boljšo priložnost za poklicni uspeh, za večji zasluzek, itd. Naša storitev za vas je brezplačna, zato vas vabimo, da se nam na spodaj navedeni način javite: Ne premišljajte preveč, poskusite USPETI - gorenjski pregovor pravi: "Cagov fant še ni pri fejst punci spal".

## RAD(A) BI DELAL(A)

MOJ POKLIC (smer in stopnja izobrazbe): ..... STAROST: .....  
ISKANO PODROČJE DELA: ..... DRUGE ŽELJE: .....  
Osebni podatki, ki ne bodo objavljeni, IN DOVOLJUJEM, da jih GORENJSKI GLAS SPOROČA zainteresiranim podjetjem:  
IME IN PRIIMEK: .....  
NASLOV: ..... TELEFON: .....

OBRAZEC IZPOLNITE S TISKANIMI ČRKAMI in pošljite na:  
CP Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 KRAJN.

## DELO IŠČEJO

Delodajalci - podjetja in podjetniki: vsi podatki in informacije o iskalcih dela so Vam na razpolago. Pokličite Gorenjski glas: 064/223-444. Objavljamo podatke o iskalcih zaposlitve - naveden je poklic in dodatna delovna usposobljenost ali stopnja izobrazbe. Za potrebe delodajalcev je povsed navedena šifra, pod katero imamo evidentirane tiste, ki si iščejo delo.  
• diplomirani inženir kemije VII., 54/506 • avtoelektrikar, 54/507 • diplomirana germanistka, 54/508 • živilski tehnik (I. letnik), 54/509 • ekonomski tehnik, V., 54/511 • kovinar strojnik, obd. kovin, IV., 54/510 • ekonomski tehnik, V., 54/513 • osnovna poklicni voznik IV. st., 54/512 • ekonomski tehnik, V. st., 54/513 • osnovna telekomunikacija, V. st., 54/516 • diplomirana inženirka kemije, VII., 54/517 • administrativni tehnik - V. st., 54/518 • IV. st. finomehanik, 54/519 • elektrotehnik, 54/521 • avtomehaničar IV. st., 54/522 • pomožni teksilec in trgovina, 54/523 • V. st. ekonomski tehnik, 54/524 • absolvent ekonomike poslovodja, 54/525 • V. st. ekonomski tehnik, 54/526 • prometni tehnik, V. st., 54/527 • ekonomsko-komercialni tehnik, V. st., 54/528 • V. st. ekonomsko komercialni tehnik, 54/529 • 3. letnik gimnazije, 54/530 • ekonomski tehnik, 54/531 • ekonomsko-komercialni tehnik (V. st.), 54/532 • visji upravni delavec, VI. st., 54/533 • elektrotehnik, telekomunikacija, V. st., 54/534 • dipl. ekon. zunanjega trgovina, 54/535 • zaključena osnovna šola, 54/536 •

Delodajalci - podjetja in podjetniki: vsi podatki in informacije o iskalcih dela so Vam na razpolago. Pokličite Gorenjski glas: 064/223-444.

Iščem delo na področju računalništva in elektronike. ☎ 403-281 22422  
Nudimo vam redno zaposlitev. ☎ 874-220, v sredo od 10.-12. ure 22444  
Iščem počitniško delo. ☎ 806-212 22447  
Zaslužite s polnjenjem kuvert doma. Maja Šemrl, Gregorčičeva 32, Bled 22454  
TRGOVKO takoj zaposlimo v živilski trgovini v Sk. Loka. ☎ 623-090 22464  
Dekle z dokončano ekonomsko šolo išče počitniško delo. ☎ 731-384 22493  
PRODAJALKA išče delo v trgovini s tekstilom (v Kranju ali okolici). ☎ 47-514 22512  
Zaposlim PIZZOPERA za delo ob vikendih. ☎ 0609/638-557, 311-938 22516  
Honorarno zaposlimo KV KUHARJA za delo v pizzeriji. OD 600/uro. ☎ 221-051 22518  
Dober zasluzek za delo na domu. Informacije brezplačne. Pošljite ovojico s svojim naslovom in znamko na naslov: Zdenka Godič, Koroška 16, Kranj 22525  
Studentka iz Kranja išče počitniško delo. ☎ 332-451 22532  
Podjetje OREHEK vabi k sodelovanju mojstre pekarstava in slastičarstva. Informacije dobite na ☎ 332-015 22536  
Dijakinja ekonomiske šole išče počitniško delo. ☎ 241-682 22570  
Iščem delo na dom. ☎ 327-660

Za prodajo ekskluzivnega otroškega programa zaposlimo potnika - co. Nudimo samostojno delo, možnost napredovanja ter 35 % provizijo. Inf.: 064/620-000

Redno zaposlim prodajalco z izkušnjami v živilski trgovini v Kranju. ☎ 327-594 22620  
Prodajalko v živilski trgovini redno zaposlim. ☎ 634-211 22653

Iščemo mlado dekle za delo v strežbi v piceriji z izkušnjami. ☎ 46-878 22665

V Pizzerii zaposlim natakarico med vikendi pa picopeka. ☎ 421-226 22668

Sprejmemo delo v gorski, lovski ali ribiški koči - vikendi, dopust. ☎ 332-097 22669

Dodatni zasluzek na domu, različne dejavnosti, ugodni delovni pogoji. ☎ 213-114 22670

Zaposlim fanta v ročni avtopralnici. ☎ 43-070 22672

Šofer B,C,E kategorije z izkušnjami v dostavi išče dostavno delo na področju Slovenije. ☎ 736-377 22673  
Kuharja s praksou zaposli gostilna v Tržiču. Kličite v sredo po 11.00. ☎ 55-072 22680  
Prodajalko zaposlimo za redno delovno razmerje. ☎ 312-019 22681  
Zaposlimo natakarja. Informacije na tel. 064/45-038 22687

## ŽIVALI

KOKOŠI rjave v začetku nesnosti, grahnate jarkice, bele piščance za doptanje in krmila, prodajamo. PERUTNINARSTVO MOSTE 99 pri KOMENDI. ☎ 061/841-471, odprto vsak delavnik od 8. do 17. ure, sobota od 8. do 13. ure 22033

Prodam PRAŠIČE 20-40. Kurirska pot 11. ☎ 242-672 22259

Rjave JARKICE, stare 11 tednov, prodam. Oman, Žminec 12. ☎ 621-475 22392

Prodam 8 mesecev brejgo TELICO simentalko in JALOVO KRAVO. ☎ 422-059 22395

prodam TELICO simentalko, staro 1 leto. Vrtna pot 6, Voglje 22414

Prodam ali menjam 4 mesece brejgo simentalko za živilsko prikolico. ☎ 802-040 22418

Prodam 10 tednov starega TELIČKA šarole, primeren za rejo. Šredenja vas 12, Golnik 22425

Prodam 4 OVCE za nadaljnjo rejo ali za zakol. ☎ 66-959 22441

Prodam TELIČKO simentalko, staro dva meseca iz A kontrole. ☎ 688-133 22445

Prodam brejgo mlado KRAVO in brejgo telico. ☎ 682-572, zvečer 22453

Prodam TELICO v 8 mesecu brejosti. ☎ 061/824-375 22456

Prodam TELICO simentalko brejgo 8 mesecev. ☎ 622-235 22469

Prodam TELIČI simentalko - friziko v 9. mesecu brejosti. ☎ 76-447 22479

Prodam KOZLIČKA starega 10 tednov za 100 DEM. ☎ 691-668 22488

Prodam TELIČKO sim. staro 11 tednov. ☎ 622-956 22500

Prodam KOZICE, stare 3 meseca. Zg. Rute 4, Martuljek 22504

Prodam manjšo ČREDO OVC in jagnjet za nadaljnjo rejo ali zakol. ☎ 56-069 22514

Prodam rjavega BIKCA, primeren tudi za nadaljnjo rejo. ☎ 421-669 22524

Prodam TELICO simentalko, 7 mesecev brejgo. Grad 16. ☎ 422-265 22530

Poceni prodam KANARČKE - mladičke. ☎ 328-398 22533

Prodam 3 teličke, stare od 1 do 6 mesecev. ☎ 49-172 22534

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. Zalog 1. ☎ 46-136 22543

FLATCOAT RETRIEVER - črni prinalščici, mladiči z rodovnikom, prijazni, miroljubni, prodam. ☎ 891-181, 0609/635-907 22553

Ljudem s hišo oddam čistokrvno nemško ovčarko. ☎ 241-734 22555

Prodam TELIČKO simentalko okrog 100 kg. ☎ 738-420 22556

Prodam KRAVO s teletom simentalko in bikca simentalca 10 dni. ☎ 876-171 22561

Prodam KRAVO po prvem teletu in 2 kom. telet cca 80 kg simentalci. Dežman, Savska 15 Ribno Bled 22573

Prodam TELETA simentalca, težkega 150 kg. ☎ 738-876 22581

Prodam TELETA simentalca (bikca), starega 14 dni. Hafner, Žabnica 9 22589

Ugodno prodam TEHTNICO z utežmi do 150 kg. Zelnik, Goriče 10, Golnik 22590

Prodam 10 dni staro črnobelko TELIČKO. ☎ 422-088 22594

Prodam BIKCA 250 kg. ☎ 730-541, Jerala 22603

Prodam BIKCA 10 dni starega. Sr. vas 91, Šenčur 22607

Ljubitelju mačk oddam tri mladičke in mačko. ☎ 332-450 22608

Prodam JAGENČKE za zakol in OVCE za rejo. ☎ 45-801 22610

Prodam 10 dni starega črnobelega BIKCA. ☎ 66-177 22612

Prodam KOZE, KOZLIČKE in KRAVO s teletom. ☎ 620-582 22625

Prodam ROTWAILERJE z rodovnikom. ☎ 58-238 22631

JAHALNEGA KONJA, 6 let, osnovne dresure, park A 1, terenska ježa, šola. ☎ 311-923 22659

Prodam TELICO v 9. mesecu brejosti. ☎ 45-300 22662

Prodam 14 dni staro teličko - črno. Zalog 52. Bergant 22677



## ZAHVALA

Ob slovesu

## MARJETE ŽMITEK

se zahvaljujemo za sočustovanje z nami sorodnikom, prijateljem, znancem in nekdajnem sodelavcem. Posebna hvala prijaznim sosedom za tolažbo in pomoč, tudi sosedom in prijateljem iz Boh. Bistrice. Vsem zahvala za darovano cvetje in sveče. Posebna hvala za ganljivo petje pevcem iz Naklega, dr. Terčonu za trud. Župniku g. Godcu pa za slovenen pogrebni obred in mašo.

Žaluoči: mož Branko, otroci: Branka z Anjo, Bojan in Zoran z družino

V Kranju, 2. julija 1996



## V SPOMIN

10. julija minevata dve žalostni leti, odkar je ugasnilo mlado življenje našega nepozavnega

## ZVONETA ALJANČIČA

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem prernem grobu, mu prižigate svečke, iskrena hvala.

## VSI, KI GA NE BOMO POZABILI

## ZAHVALA

V 70. letu nas je zapustil naš mož, oče, brat in stari oče

## JURIJ GABRIČ

Ob njegovi smrti

Dogovor o skupnem sodelovanju

# Kranjska Gora in Bovec se povezujeta

Vršič, 8. julija - Prvič v zgodovini sta se povezali dve sosednji območji, Kranjska Gora in Bovec, ki ju družijo predvsem turistični interesi in obvarovanje naravne dediščine v Triglavskem parku. Ekološka taksa na prelazu Vršič: 500 tolarjev za osebni avto in 1. 600 tolarjev za avtobus. Redne avtobusne zveze med Kranjsko Goro in Bovcem.

Minilo nedeljo sta župan občine Bovec Andrej Stergulc in župan občine Kranjska Gora Jože Kotnik v Tičarjevem domu na Vršiču podpisala dogovor o skupnem sodelovanju dveh sosednjih občin na področju gospodarstva, turizma, trgovine, prometa, kulture, športa, ekologije in prostega časa.

Slovesen podpis dogovora je bil na dan, ko sta prevozniški firmi jeseniški Integral in goriški Avrič uradno uvedli

redno avtobusno progo med Bovcem in Kranjsko Goro. Avtobusi bodo čez Vršič vozili šestkrat na dan in ustavljalni na petnajstih postajališčih. Prav tako pa se je v nedeljo, 7. julija, uradno tudi začela poletna sezona, ko so na prelazu začeli tudi pobirati ekološko takso.

Ob podpisu dogovora o dobrih namerah in sosedskem sodelovanju, sta župana izrazila obojestransko željo za tesnejše stike med Bovcem in Kranjsko Goro. Občini v preteklosti nikoli nista sodelovali, saj je nekdaj na gorskem prelazu potekala meja, medtem ko se je v minulem desetletju le občina Tolmin povezovala z Jesenicami. Ne posrednih stikov med krajevima kot sta Kranjska Gora in Bovcem pa nikoli ni bilo, čeprav sta tako blizu in tako izjemno turistično povezana.

Zupana sta posebej poudar-

ila, da na prelazu Vršič ne bodo pobirali cestnine, ampak ekološko takso, ki ne bo prihodek proračuna občin, ampak bo namenjena za ekološko sanacijo. Uvedba ekološke takse za bovško občino ni nekaj novega, saj so jo lani že uveli na cesti na Mangart.

Na Vršiču je bil v minulih sezонаh zaradi izrednega obiska pravi prometni kaos, saj ob obilici parkiranih avtomobilov večkrat avtobusi sploh niso mogli nadaljevati vožnje. Zdaj so redarji, ki urejajo parkiranje in pobirajo ekološko takso v višini 500 tolarjev za osebni avtomobil in 1.600 tolarjev za avtobus. Ob tem sta občini poskrbeli, da tisti, ki plačajo takso, dobijo v roke tudi lep list, na katerem so v štirih jezikih opisane vse geografske in naravne značilnosti Vršiča, markirane planinske poti in planinske koče. Na

Vršiču bodo poskrbeli tudi za dovolj sanitarij in reden odvoz odpadkov.

Občini sta v korist medsosekskega sodelovanja ustavili posebno skupino, ki ju vodi predsednika občinskih svetov občin. Še posebej je sodelovanje med Bovcem in Kranjsko Goro potrebno zato, ker imata obe občini veliko ozemlja v Triglavskem narodnem parku - torej skupne interese za ohranitev naravne dediščine in tudi skupne probleme, kako kljub zakonskim omejitvam po varovanju prostora odpreti prostor turistom in obiskovalcem in obenem varovati park. Nemalo skupnih problemov pa imajo tudi domačini, prebivalci občin, kajti interesi njihovega preživetja in bivanja v parku so večkrat v nasprotju z zakonskimi omejitvami Triglavskoga naravnega parka. • D.Sedej

Gradnja otroškega igrišča Pod Plevno

## Otroci ali avtomobilska pločevina



Škofja Loka, 8. julija - Že kar na dveh sejah občinskega sveta Škofje Loke je bilo postavljeno svetniško vprašanje o tem, ali se v naselju Pod Plevno ne gradi otroško igrišče na črno. Ob vseh zapletih z zaključkom te zadnje "družbeno usmerjene gradnje" in propadom stanovanjske zadruge, ki jo je vodila, smo na KS Škofja Loka - Kamnitnik povprašali, kako je s tem spornim igriščem.

Da čaka Občino Škofja Loka še kar nekaj težav, preden bo tudi uradno sicer za skoraj desetletje naseljena stanovanjska soseska Pod Plevno prenehala biti gradbišče, smo že poročali. Čas je seveda prinesel ob sami gradnji kar nekaj sprememb, med njimi tudi odločitev, da se centralna kurilnica za množico individualnih hiš, ki je bila načrtovana z zazidanim načrtom, ne izgradi, podobno pa velja tudi za načrtovani vrtec. Seveda se je ob tem takoj postavilo vprašanje, kaj z nezazidanimi površinami.

Na Krajevni skupnosti Škofja Loka - Kamnitnik so nam povedali, da so doslej, za urejanje razmer, precej nemočni odbor soseske vzeli pod svoje "okrilje", in da si prizadevajo za to, da bi na prostoru nekdaj predvidene skupne kotlovnice uredili otroško igrišče. Menijo namreč, da je prostora za otroke v soseski premalo, zato je velika verjetnost, da bi se

njihova igra preselila na ceste, na drugi strani pa se boje, da bi na tem zemljišču nastalo parkirišče (po stanju, ki ga kaže slika, je tako bojanzen zelo temeljena).

K vsem težavam pa se je pridružila še ena: za nezazidano zemljišče sta bila vložena denacionalizacijska zahtevka, ki še nista rešena. KS si kljub temu že prizadeva, da bi z denacionalizacijskima upravičencema sklenila dogovor o odkupu teh zeml-

jišč, saj bi lahko le na tak način zaokrožili sosesko. To pa z drugimi besedami seveda pomeni, da je resnično doseganje preurejevanje zemljišča v otroško igrišče "na črno", pri čemer na KS pravijo, da ne gre za kakšne velike posege, pač pa, da naj bi bilo mogoče igrala vsak trenutek odstraniti in pospraviti, če bi se dogovorili za kakšen drug namen. Prepričani pa so, da na cesto ne sodijo otroci, pač pa avtomobili. • Š.Ž.

**radio triglav**  
4270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
**STEREO 96 MHz RDS**

# JAKA

NA KOLEGARSKI DIRKI ZA V.N. KRANJ SEM DOBLJU RUMENO MAJICO.

# POKORA

LE KAKO, SAJ SI ZADNI PRIPEVAL NA CILJ.

TAKO LEM SE POSTI, DA JE MOJA BELA MANICA POSTALA -RUMENA!



V akciji so sodelovali Ivan Rupar, Gregor Žontar, Franc Alič, Stane Hribenik, Robert Kastelic, Vinko Krmelj, Ivanka Erbežnik, Majda Bizovičar, Stefan Kurnik in Lidiya Rupar. Poleg dela in denarja so lastniki ob cesti tudi brezplačno odstopili zemljišče za razširitev ceste od Hrastnice do Andreja nad Škofjo Loko.

Vodja akcije, ki so mu hvaljevno prisločili na pomoč tudi krajanji in vikendaši, je bil ves čas, in bo, vse dokler akcija ne bo končana, Ivan Rupar. "Se preden smo začeli



V petek so zgradili še zadnji, 30 propust in tako končali pripravami za asfaltiranje. Zdaj sta na vrsti občina in krajevna skupnost Škofja Loka.

zbirati denar in imeli potem tudi uspel referendum za samoprispevek, smo naredili okrog 400 ur, zdaj pa smo opravili več kot 600 delovnih, 200 bagerskih in okrog 100 traktorskih ur. Več kot 50 kubičnih metrov skal smo vgradili in več kot 150 ton materiala smo preložili z goli mi rokami. Nas delež z delom in tretjinski z denarjem bomo tako izpolnili in upamo, da bo v krajevni skupnosti uveljavljena letosna prednost, v kateri je ta cesta, in da bo tudi občina primaknila tretjino. Ne le vodja akcije Ivan Rupar, vsi so bili v petek na cesti in vsi so izrazili upanje in željo, da bo konec avgusta in septembra, ki so si ga zastavili, uresničen. Svoj del je peščica desetih domačinov v ogromnem delu izpolnila. Zdaj pa sta na vrsti občina in krajevna skupnost Škofja Loka. • A. Žalar

## G.G.

### Rajski golaž na Bistriški

Klub temu da je bilo precej zahtev za spremembu datuma praznika, KS Bistrica pri Tržiču še vedno praznuje 4. julij kot svoj krajevni praznik. Pri spomeniku NOB na Bistriški planini še vedno vsako leto pripravijo spominsko prireditve na nedeljo, ki je datumsko najbližja prazničnemu 4. juliju. Letošnja proslava je bila predvčerajšnja in tradiciji je krajevna skupnost po zaključku proslave že deveto leto zapored poskrbela za poročilo odličnega partizanskega golaža, ki so ga skuhalo v tržiški Restavraciji Raj. Navzlic čemerne vremenu se je predvčerajšnji dopoldan na Bistriški planini zbral toliko krajanov in krajanov, da je bilo 350 poročil golaža mimogrede "pospravljenih". Pa ne zato, ker je bil brezplačen - pač pa zato, ker je bil rajsko dober, na planinskem izletu pa že posebej tekne.

V kulturnem programu na Bistriški planini ni bilo slišati nobene Kosovelove pesmi, zato udeležbe na Bistriški planini ni nihče protesno odgovored. Ob spominski plošči je nastopil tudi Pihalni orkester Tržič in za začetek zaigral partizansko "Hej brigade". In po zaključku bistriške proslave, ki je bila pripravljena enostavno, a obenem lepo in slovensko, se je marsikater pogovor vrtel okrog tolarjev milijonov, ki so bili dober tenedan prej porabljeni za proslavljanje dneva državnosti ...

## Dva tisoč tolarjev za elektronsko tablico

Torovo, 9. julija 1996 - Od včeraj, 8. julija, je avtomatski brezgotovinski sistem cestninjenja z elektronsko tablico na cestninski postaji Torovo na avtocesti Naklo - Ljubljana v široki uporabi, je sporočila Služba za odnose z javnostmi DARS, družbe za avtoceste.

ABC (avtomatski brezgotovinski sistem cestninjenja) je od lanskega novembra poskusno obratoval na cestninski postaji Torovo na avtocesti Naklo - Ljubljana. V preteklih sedmih mesecih je ABC sistem preizkušal 300 stalnih uporabnikov gorenjske avtoceste. Po uspešno zaključenem poskusnem obratovanju je sistem pridobil tudi potrdilo o ustreznosti s strani Slovenskega inštituta za kakovost - SIQ.

Elektronska tablica za avtomatsko brezgotovinsko plačevanje cestnine lahko uporabniki avtoceste od včeraj dalje dobite vsak dan med 7. in 13. uro v upravni stavbi cestninske postaje Torovo. Za uporabo elektronske tablice bo treba plačati kavcijo v višini 2.000,00 SIT. Vplačilo dobroimetja na elektronsko tablico

pa bo v poljubni višini možno 24 ur na dan. Za vsakokratni prehod cestninske postaje se od vplačanega dobroimetja odšteje ustrezen znesek cestnine. Zaenkrat je uporaba sistema omogočena samo za osebna vozila, v drugih polovici letosnjega leta pa bo sistem nadgrajen tudi za vse ostale kategorije vozil.

ABC sistem cestninjenja uporabnikom omogoča hitrejši prehod cestninske postaje brez ustavljanja. Hkrati je ta sistem okolju prijnejši in omogoča večjo prepustnost avtocest.

V kratkem bo z opremo za ABC sistem pobiranja cestnine opremljena tudi po prečnosti najbolj obremenjena slovenska avtocesta med Ljubljano in Divačo. Prav tako pa bodo tudi vsi novozgrajeni avtocestni odseki v okviru Nacionalnega programa izgradnje avtocest opremljeni z ABC sistemom pobiranja cestnine. Elektronska tablica za ABC sistem cestninjenja, ki bo je ponedeljkom dana v široko uporabo, bo uporabna tudi na vseh bodočih novoopremljenih cestninskih postajah na slovenskih avtocestah.

Cesta na Andreja nad Škofjo Loko

### Na vrsti sta občina in krajevna skupnost

Več kot tisoč ur in eno tretjino denarja za skoraj dva kilometra ceste je naredilo in prispevalo deset krajanov Andreja nad Škofjo Loko.

Andrej nad Škofjo Loko, 8. julija - Želja po urejeni cesti iz doline Hrastnice do Andreja nad Škofjo Loko je stara že precej več, akcija pa se je pravzaprav začela pred nekako dvema letoma. Najprej so pripravili traso, potem pa se lotili širitev in utrjevanja. V petek pa so na celotni, skoraj dva kilometra dolgi cesti končali še z gradnjo kanalov za odvodnjavanje meteornih voda. Kar 30 propustov so položili na celotni trasi.

**VSAK VEČER OD 19.30**  
**VELIKO DOBRE GLASBE**

**RADIO KRAJ**  
97.3 FM  
STEREO

**RADIO KRAJ**  
97.3 FM  
STEREO